



Fotografska razstava
za Okuse Krasa

V Trstu zadali nov udarec
oglaševanju prostitutk na internetu



10

IKEA v Vilešu
bo še vlagala
v dvojezičnost



Cene goriških nepremičnin
med najbolj ugodnimi v državi



9.10.17

9.10.17
9 771124 666007

Primorski dnevnik

SOBOTA, 17. OKTOBRA 2009

št. 246 (19.645) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v nas Zatrlj nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

**Švedi
prodajajo
pohištvo
tudi
v slovenščini**

DANJEL RADETIČ

Pri švedski verigi IKEA dobro poznajo marketinška pravila. Točno vedo, da se bo kupec k njim vrnil, če bo pri njih našel kakovostno blago, če se bo v njihovi trgovini počutil kot doma, če bodo do njega prijazni, če ga bodo znali nagovoriti v njegovem materinem jeziku. Zaradi tega ne preseneča, da so namestili dvojezične table in napise pred svojo novo veletrgovino v Vilešu, da so zaposlili osebje z znanjem slovenskega in hrvaškega jezika, da bodo spletno stran prevedli tudi v slovenščino in hrvaščino.

Predstavniki švedske verige dalje poudarjajo, da so se za namestitev slovenskih napisov in tabel odločili tudi, ker vedo, da na Goriškem živi veliko Slovencev. Zaradi tega je zanje vidna dvojezičnost logična posledica slovenske prisotnosti v goriški pokrajini in bližino državne meje s Slovenijo. Pri družbi IKEA se torej ne obremenjuje s »coniranjem« iz zaščitnega zakona 38/2001, na podlagi katerega občina Vileš ni vključena v območje izvajanja zaščite; dvojezične napise in table so postavili in konec.

Nedvomno odločitev švedske verige o dvojezičnem videzu veletrgovine sloni v glavnem na komercialnih razlogih, saj sta zanj Hrvaška in Slovenija izredno zanimivi tržišči; po drugi strani ni mogoče spregledati dejstva, da bo slovensko dobrodošlico pred veletrgovino v Vilešu letno prebralo štiri milijone ljudi, ki bodo prihajali kupovat najrazličnejše blago. Švedi bodo torej prodajali pohištvo tudi v slovenščini; škoda, da iste prakse ne poznavajo pretevilni goriški in tržaški trgovci.

ZDRUŽENI NARODI - Na osnovi Goldstoneovega poročila o ofenzivi v Gazi lansko zimo

Svet za človekove pravice obsodil Izrael, Hamasa pa ne

Zahodne države glasovale proti resoluciji ali se vzdržale

TRST - Kriza Slovenskega stalnega gledališča

Izvedenca na delu v SSG

Kolektiv tržaškega teatra danes na odru Boršnikovega srečanja v Mariboru



TRST - Izvedenca Marija Marc (desno) in Renato Manzoni sta včeraj začela svoje delo v Slovenskem stalnem gledališču. Do 31. oktobra morata po nalo-

gu skupčnine SSG pripraviti analizo o stanju v ustanovi in nakazati možno rešitev.

Kolektiv zaposlenih v SSG se bo medtem nocoj udeležil Boršnikovega

srečanja. Na mariborskem odru bodo s sporocilom slovenskemu občinstvu predstavili položaj v tržaškem teatru.

NA 7. STRANI

DEŽELA - Srečanje z deželnimi svetniki iz Trsta
Svetniki in vinogradniki skupaj za razvoj Krasa



3

tecnoedile s.n.c.

Gradbeni in industrijski stroji in oprema
prodaja in najem - servis - rezervni deli

Trst, ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688

Burnjak praznik kostanja
Gorenji Tarbij Srednje

www.burnjak.eu

18 - 25. oktober 2009

Na 13. strani

**Pavšič in Štoka pisala
Napolitanu**

Na 2. strani

**Uspeh Elanove
jadrnice v Genovi**

Na 4. strani

**Sen. Tamara Blažina
o okencu za Slovence**

Na 8. strani

**V tržiški ladjedelnici
včeraj protestna stavka**

Na 14. strani



MANJŠINA - Predsednika SKGZ in SSO pisala predsedniku republike

Pavšič in Štoka Napolitana opozorila na krčenje prispevkov

Predstavila sta tudi posledice, ki bi jih to imelo za manjšino, in ga prosila za posredovanje

TRST - Italijanska vlada je v proračunskem dokumentu za leto 2010 vidno zmanjšala prispevke, ki jih je slovenska narodna skupnost v Italiji deležna iz zaščitnega zakona. V proračunskih dokumentih je predvidenih 4.060.000 evrov, kar pomeni, da bo za kulturne, umetniške, izobraževalne, založniške in športne dejavnosti naše skupnosti na razpolago nekaj manj kot 1,3 milijona evrov manj v primerjavi z letom 2008, ko je takratna Prodijeva vlada manjšini zagotovila 5,3 milijona evrov.

Še slabši so izgledi za leti 2011 in 2012, ko je naši skupnosti namenjeno le nekaj več kot 3 milijone evrov, kar je v bistvu skoraj polovica manj od prispevkov, ki so bili manjšini namenjeni pred dvema letoma.

Če k temu dodamo še podatek, da je manjšina v zadnjih devetnajstih letih bila deležna enake, v zadnjih dveh letih celo manjše vsote prispevkov, pomeni, da je rimska vlada v bistvu razpolovila



RUDI PAVŠIČ



DRAGO ŠTOKA

prispevke v korist tristotih ustanov, organizacij in društev, ki delujejo v tržaški, goriški in videmski pokrajini.

Zaradi izredno zaskrbljujočega stanja, sta predsednika krovnih organizacij, Rudi Pavšič za SKGZ in Drago Štoka za SSO, pisala predsedniku italijanske države Giorgiu Napolitanu in ga zaprosila za njegovo posredovanje.

S pobudo sta Štoka in Pavšič seznanila tudi predsednika slovenske vlade Boruta Pahorja, ministra za zunanje zadeve Samuela Žbogarja in ministra za

obljubili vso Vašo podporo, zato sva prepričana, da nama boste tudi tokrat pomagali v mejah Vaših pristojnosti. Prosiva Vas za posredovanje pri predsednikih obeh vej parlamenta in pri predsedniku vlade, da bi se nujno vzelo na znanje našo zaskrbljenost glede vsebine finančnega zakona, ki ga bo v kratkem obravnaval parlament, v zvezi z našimi legitimnimi pričakovanji.

Naša poglavita skrb je, da bi se slovenskim organizacijam dodelilo neokrnjene prispevke, ki so življenjskega pomena za razvoj dejavnosti v korist celotne skupnosti. Vigri je obstoj več kot tristo organizacij in društev, ki delujejo v okviru Slovenske kulturno-gospodarske zveze (SKGZ) in Sveta slovenskih organizacij (SSO), ki imata zato veliko odgovornost do teh organizacij in do celotne slovenske narodne skupnosti v Italiji.

Prepričani smo, da boste zgoraj navedenemu problemu namenili Vašo pozornost. Vljudno Vas pozdravljava in Vama želiva plodno delo.

Kriminalisti ugotovili, da ugrabite šestošolke včeraj ni bilo

LJUBLJANA - Policijska uprava Ljubljana je sporočila, da so pri preiskavi suma kaznivega dejanja, ko naj bi neznanec v Ljubljani ugrabil šolarko, ugotovili, da se dejanje ni zgodilo. Kriminalisti bodo nadaljevali z zbiranjem obvestil v zvezi z novimi dejstvji, do katerih so prišli skozi preiskavo. Zaradi upravičenega interesa otrok več informacij ne morejo posredovati, so še sporočili z ljubljanske policijske uprave.

Po poročanju spletnega portala 24ur.com naj bi zamaskiran neznanec včeraj zjutraj poskušal ugrabiti šestošolko na poti do osnovne šole Mirana Jarca v Ljubljani. Kot je pisal 24ur.com, je dekle zjutraj hodilo proti šoli, mimo neje pa naj bi pripeljal avto, iz katerega naj bi izstopil neznanec. Dekletu naj bi poskusil čez glavo povzročiti vrečo, zato je začela vpit. Napadalca se je uspela otrestiti, a ta naj bi še enkrat stekel proti njej in jo udaril, je poročal spletni portal. Deklici se je tudi drugič uspelo otrestiti moškega, nato pa naj bi stekla do mame, ki je zaposlena v bližini šole. Skupaj sta v šoli prijavili dogodek in obvestili policijo. Vodstvo osnovne šole, kjer naj bi se incident zgodil, ni bilo dosegljivo. (STA)

V Rodiku danes

10. Kostanjev praznik

RODIK - Turistično društvo in Krajevna skupnost Rodik prirejata danes 10. jubilejni tradicionalni Kostanjev praznik v Rodiku. Ta dan bodo organizatorji ponudili pester izbor najrazličnejših aktivnosti in dejavnosti od kulinaričnih dobrot do športnih in kulturnih nastopov ter zabavne s plesom. Začelo se bo ob 10. uri s tekmovaljem 15 kuharskih ekip, nadaljevalo s kolesarjenjem, ob 11. uri se bo začel planinski pohod po Brkinih, ob 12.30 pa bodo v vas prišla starodobna vozila Primorskega kluba ljubiteljev starih motornih vozil Balilla. Višek bo poldne, ko bo zadišalo po pečenem in kuhanem kostanju, izbrali pa bodo tudi kostanjevo kraljice v kralja. V večernih urah bodo za ples in zabav poskrbeli članji ansambla Plima. (O.K.)

AVSTRIJA - Zaradi intervjuja Sturma v Zur Zeit

Ogorčenje manjšinskih organizacij

Gre za glasilo skrajnega desničarja Mölzerja - Protest Narodnega sveta koroških Slovencev in organizacije Iniciativa manjšine

CELOVEC/DUNAJ - Intervju, ki ga je dal predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) in član tako imenovane konsenzne skupine Marjan Sturm skrajno desničarskemu glasilu »Zur Zeit« (K času), katerega izdajatelj je avstrijski svobodnjaški evropski poslanec Andreas Möller, je med koroškimi Slovenci in tudi preko koroških meja povzročil oster protest in ogorčenje.

Tako avstrijska državna nevladna organizacija »Initiative Minderheiten« (Iniciativa manjšine) v tiskovni izjadi za javnost opozarja, da je Möller politik, ki spada med skrajno desničarje v Evropi in ki s pomočjo tednika »Zur Zeit« razširja svoj nacionalistični svetovni nazor, rasizem in antisemitizem in ne nazadnje zahteva, da naj se prenehanje s soocjanjem s polpreteklo zgodbino.

Glede na to, da v glasilu poleg Möllerja svoje članke objavlja tudi zloglasni Hans Gamlich, znan po tem, da zanika tragedijo holokavsta, pri »Ini-

ciativi manjšine« ugotavlja, da se očitno nekateri predstavniki koroških Slovencev ne bojijo stika z ekstremističnim desničarskim svetovnim nazorom. »Vsiljevanje in prilizovanje desnemu robu ne škoduje le slovenski narodni skupnosti na Koroškem, temveč meče tudi slabo luč na pojmovanje demokracije,« so pri nevladni organizaciji, ki se zavzema za pravice manjšin v Avstriji, zapisali v izjavo za javnost.

Z ogorčenjem se je na Sturmova intervju v Möllerjevem glasilu odzval



MARJAN STURM



KAREL SMOLLE



ANDREAS MÖLLER

tudi Narodni svet koroških Slovencev (NSKS), druga krovna organizacija slovenske manjšine na Koroškem. S prijetim člankom Heriberta Schiedla s spleta Dokumentacijskega arhiva avstrijskega upora (DÖW) o vlogi časnika »Zur Zeit«, predsednik NSKS Karel Smolle v izjavi za javnost izraža nerazumevanje zaradi sodelovanja Sturma v tako imenovani konsenzni skupini, »kjer se dobro počuti tudi Möller, ki je znan kot eden najbolj ekstremističnih desničarskih politikov v Evropi«. Kot je znano, Möller skupi-

po spremlja na skoraj vseh njenih nastopih - celo v Sloveniji! Člana konsenzne skupine, predsednik ZSO Marjan Sturm in predsednik nemško-nacionalnega koroškega »Heimatdiensta« (KHD) Josef Feldner bosta s svojo knjigo »Koroško na novo misliti« odslej prisotna tudi v vseh koroških šolah. Celovška založba Heyn je namreč sporočila, da bo »v upanju na razširitev procesa dialoga« vsaki od nad 400 koroških šol podarila izvod omenjene knjige....

Ivan Lukanc

ZAGREB - Podpis arbitražnega sporazuma

Kosorjeva ne čuti pritiskov iz Slovenije

ZAGREB - Hrvaška premierka Jadranka Kosor je včeraj ocenila, da iz Slovenije ni nobenih pritiskov, da bi moralna Hrvaška prihodnji teden podpisati sporazum o arbitraži. Pojasnila je, da se bo pred podpisom sporazuma posvetovala s predstavniki hrvaških parlamentarnih strank in s predsednikom države Stipetom Mesićem. »Vse poteka, kot je treba. Mi smo opravili prvi del dela, prišlo je do deblokade hrvaških pogajanj, kar menim, da je velik skupni uspeh«, je še izjavila hrvaška premierka. Dodala je, da »zdaj poteka drugi del, na katerem delajo«.

»Ko se bomo dogovorili, bomo omenjeni sporazum parafirali oz. podpisali. Se bom pa pred tem vsekakor posvetovala s predstavniki parlamentarnih strank in predvsem s hrvaškim predsednikom. Ko dobimo vso potrebno podporo, bomo nadaljevali postopek,« je izjavila Kosorjeva novinarjem, ki so spremljali včerajšnjo konferenco ob deseti obletnici sodelovanja hrvaške vojske v mednarodnih mirovnih operacijah. Pred izjavo se je premierka sešla tudi s Mesićem in s pred-

sednikom hrvaškega sabora Lukom Bebićem. Slovenski premier Borut Pahor je v četrtek v Ljubljani opozoril, da se bo, če bo sista Slovenia in Hrvaška »zamudili prilognost« za podpis arbitražnega sporazuma o reševanju meje, zelo verjetno »začel čas nepredvidljivih posledic«, ki bo vplival na poslabšanje položaja v celotni regiji. Povedal je, da sam že ima mandat za podpis arbitražnega sporazuma o načinu določanja slovensko-hrvaške meje, medtem ko ga njegova hrvaška kolegica Kosorjeva še nima, saj v Zagrebu še niso stekli vsi postopki za to. Dodal je, da si želi, da bi do podpisa sporazuma prišlo čim prej.

Novi list je včeraj poročal, da srečanje Kosorjeve in Pahorja v Zagrebu, ki je bilo predvideno za 23. oktober, »definitivno odpade«. Pojasnjuje, da si Slovenija ne želi srečanja na premierski ravni, dokler Hrvaška ne bo parafirala »dogovorenega« arbitražnega sporazuma, medtem ko Hrvaška ne želi parafirati sporazuma, preden med drugim ne dobi »zelene luči« hrvaškega sabora. (STA)

KMETIJSTVO - Slovenska Istra

Oljkarji pričakujejo povprečno letino

IZOLA - Letošnja letina oljko bo povprečna, so na tiskovni konferenci ob prireditvi Županova oljka, s katero se je tudi uradno pričelo obiranje oljko, pojasnili predstavniki koprsko kmetijsko svetovalne službe. K manjši količini plodov je največ prispevala spomladanska suša, vode pa je primanjkovalo tudi Möller, ki je znan kot eden najbolj ekstremističnih desničarskih politikov v Evropi. Kot je znano, Möller skupi-

po spremlja na skoraj vseh njenih nastopih - celo v Sloveniji! Člana konsenzne skupine, predsednik ZSO Marjan Sturm in predsednik nemško-nacionalnega koroškega »Heimatdiensta« (KHD) Josef Feldner bosta s svojo knjigo »Koroško na novo misliti« odslej prisotna tudi v vseh koroških šolah. Celovška založba Heyn je namreč sporočila, da bo »v upanju na razširitev procesa dialoga« vsaki od nad 400 koroških šol podarila izvod omenjene knjige....

Oljke so zaradi zgodnjegozgrevanja, visokih temperatur in pomanjkanja vode v zadnjem obdobju intenzivno dozorevale, pojasnjuje na Poskusnem centru za oljkarstvo, kjer tudi letos spremljajo dozorevanje oljčnih plodov. Kot opozarja vodja centra Viljanka Vesel, so plodovi sorte Leccino na nekaterih lokacijah že v začetku oktobra dosegli indeks zrelosti, primeren za obiranje, pa tudi listrska belica je v nekaterih nasadih že v začetku oktobra dosegla 18-odstotno vsebnost oljka.

Oljke dozorevajo počasneje na bolj obloženih drevesih in v zaledju, zato tam še ne priporočajo obiranja, še pojasnjuje Veselova. Zgodnjegozgrevanja pa svetujejo pri slabo obloženih drevesih, drevesih, kjer je plodove poškodovala oljčna muha, toča, ali drevesih, ki jih je prizadelo pomanjkanje vode. (STA)

SLOVENCI V ITALIJI

Danilo Türk: Položaj manjšine zaskrbljujoč

LJUBLJANA - Predsednik Republike Slovenije Danilo Türk je včeraj v Ljubljani na novinarsko vprašanje ocenil, da je položaj slovenske manjšine v Italiji »zaskrbljujoč«. »Sveda smo vsi zaskrbljeni in želimo, da bi se problemi financiranja slovenske narodne skupnosti v Italiji zadovoljivo rešili - s pomočjo dodatnih finančnih sredstev, ki naj jih zagotovita dežela Furlanija-Julijnska krajina in država, saj gre za različne elemente,« je dejal Türk.

Ko govorimo o položaju manjšine, gre pri tem za različne vidike, je obenem poudaril Türk in posebej izpostavil zaskrbljujoč položaj Stalnega slovenskega gledališča v Trstu, glede česar je slovenska stran tudi seznanila italijanskega predsednika Giorgia Napolitana.

Če bo potrebno, da se sam še dodatno osebno angažira, bo to tudi storil, a zaenkrat se ocenjuje, da to še ni potrebno, je še dodal slovenski predsednik.



DEŽELA - Srečanje med tržaškimi deželnimi svetniki in kraškimi proizvajalci o Proseccu doc

»Saj vendar zahtevamo vinograde, ne odlagališč«

Nuja po skupnem nastopu za izdelavo programskega sporazuma - Ključna vloga Renza Tonda

TRST - Zahteva po jamstvih in konkretnih naložbah v razvoj Krasa in na njem razvite panege je bila v ospredju včerajšnjega srečanja o meddeželnih razsežnostih vina Prosecco doc in s tem povezanim napovednim prizivom Kmečke zveze. Pobudo za srečanje na sedežu deželnega sveta je dal deželni svetniki SSK Igor Gabrovec, na njem pa so predstavniki kraških vinogradnikov in sploh proizvajalcev poučarili, da se je število vinogradov v zadnjih 50 letih zmanjšalo za dve tretjini. Zaradi hudi vinkulacij in birokracije je zdaj vprašanje, ali bodo zdajšnje obdelane površine prezivele, so povedali in v zvezi s polemikami naglasili, da so vendar na mizi zahteve za razvoj Krasa in vinogradov, ne pa za odprtje odlagališč.

Cilj srečanja je bil v tem, da bi vse deželne svetnike iz tržaške pokrajine ne glede na politično barvo seznamili s to problematiko in od njih zahtevali skupen nastop za rešitev vprašanja. Sestanka so se udeležili še deželni svetniki opozicije Igor Kocijančič (SKP), Sergio Lupieri (DS) in Stanko Alunni Barbarossa (Občani) ter desnosredinske večine Piero Tononi in Piero Camber (oba Ljudstvo svobode) ter Edoardo Sasco (UDC). Tem so zadevo podrobno razložili predsednik Konzorcija vina Kras Andrej Bole in predsednik ter tajnik Kmečke zveze Franc Fabec in Edi Bukavec ob udeležbi nekaterih proizvajalcev. Med temi je bil predsednik konzorcija Moisir Dario Zidarich, ki je poučaril, da je razvoj Krasa v interesu vseh.

Bole, Fabec in Bukavec so nazorno orisali vse probleme, ki zaradi omejevalnih ukrepov na zaščitenih območjih in pretirane birokracije onemogočajo razvoj kmetijstva. Našteli so točke, na podlagi katerih izdelati razvojni načrt in poučarili, da je lahko problematika v resnicu priložnost za ponovni razvoj. Zato so pozvali svetnike, da s tem seznanijo deželnega predsednika Renza Tonda s ciljem, da se takoj pripravi ustrezen programski sporazum med Deželo FJK in pristojnim ministrstvom za udejanjenje štirih prednostnih zahtev, ker se zapadlost roka za vložitev priziva naglo bliža (12. november). Sporazum naj bi bil sicer že pripravljen, toda kaže, da se prav Tondo otepa podpisoma. Zahteve kmetovalcev so izdelava razvojnega načrta, obnova brega, center za promocijo prosecca (sedež bo vsekakor v pokrajini Treviso) in poenostavitev birokracije.

Vsi svetniki so soglašali z zahtevami KZ in izjavili, da jih bodo podprtli, čeprav se zdi sodna pot za zdaj neizbežna. Sasco je bil mnenja, da je treba priložnost zagrabiti in izdelati razvojni načrt, Camber in Tononi pa sta predlagala ureditev brega s pomočjo civilne zaščite. Alunni Barbarossa je predlagal, da tržaški deželni svetniki ustavijo delovno skupino, čeprav je za rešitev vprašanja 12. november preblizu. Zato je Kocijančič menil, da je prav, da se priziv vloži in obenem izdeli osnutek programskega sporazuma. Tega je treba nato vročiti Tondu, kot je na to opozoril tudi Lupieri.

A.G.

Srečanje je bilo na sedežu deželnega sveta FJK

KROMA



KUMROVEC

Mesić za elitni športni in golf center

ZAGREB - Hrvaški predsednik Stipe Mesić je v četrtek obiskal rojstno hišo nekdanjega jugoslovenskega voditelja Josipa Broza Tita in nekdanji politični center v Kumrovcu, ki bi lahko po njegovem postal elitni golf in športni center, ne samo za Hrvaško, ampak vso Evropo. Napovedal je, da se bo osebno pogovarjal z morebitnimi vlagatelji. "Ko gre za primer Kumrovca, je prvi razlog, zakaj so objekti danes neizkorisceni in zapuščeni, politični odmik od Kumrovca, ker se je v tem kraju rodil Tito. Drugi razlog je birokratski. Nihče iz državne uprave se ni potrudil, da bi uredil dokumentacijo in našel vlagatelje," je še izjavil Mesić. Dodal je, da bi hrvaška družba morala izkoristiti vse, kar je bilo zgrajeno v času Jugoslavije, ker so omenjeno finančirali tudi prebivalci Hrvaške.

Kumrovski župan Dragutin Ulama je dejal, da je razpis za prodajo spominske doma in politične šole pred 2 letoma propal, ker je bila zahtevana cena okoli sedem milijonov evrov ocitno previsoka. Meni, da bo treba v obnovo objektov v Kumrovcu vložiti vsaj še petkrat toliko. (STA)

PROMETNE POVEZAVE - Železnica in avtocesta čez Brener med najbolj prometnimi v Evropi

Problem bo rešil brenerski predor

Z 62,6 km bo to najdaljši predor na svetu - Odprli naj bi ga leta 2022 - Je del prometnega koridorja, ki Palermo povezuje z Berlinom

INNSBRUCK - Med povezavami v Evropi sta avtocesta in železnica čez Brener med daleč najbolj prometnimi. Vsako leto po njej prepeljejo za 50 milijonov ton tovora; od teh jih 35 milijonov ton prepeljejo po avtocesti, kar je seveda vir velikega onesnaženja, pa tudi zasičenosti, saj cesto močno obremenjuje tudi potniški promet. Od tod potreba, da velik del tega tovora preusmerijo na železnico. Največja ovira je tu seveda prav Brener, predvsem zaradi velikih višinskih razlik in naklonov. Sedaj je v gradnji predor, s katerim bo to vprašanje rešeno.

Načrite in potek del je novinarjem iz 25 evropskih držav, ki so se v glavnem mestu Tirolske zbrali na kongresu, obratali Konrad Bergmeister, pooblaščeni upravitelj družbe Galleria di base del Brennero - Brenner Basis Tunnel (BBT-SE), ki temelji na dogovoru med Italijo, Avstrijo in Nemčijo. Ta predor bo namreč najzahitnejši objekt na prometnem koridorju, ki bo povezoval Palermo z Berlinom, skupaj več kot 2.200 kilometrov železniške proge z visoko zmogljivostjo; na tem koridorju je veliko dela že opravljenega, seveda pa je brenerski predor ključna infrastruktura, brez katere je nesmiselno govoriti o koridorju.

Zamisel za gradnjo predora je zelo stara: prvo idejo so zabeležili že leta 1847, praktično ob začetku uvažanja železniškega prometa v Evropi. Prve načrte so izdelali takoj po drugi svetovni vojni, leta 1947, studije o izvedljivosti so bile opravljene le-



KONRAD
BERGMEISTER

ta 1987, letos pa je bil načrt dokončno odobren s sporazumom med tremi vladami in gradnja je že stekla. Delo je zelo zahtljivo in, če bo vse po predvidevanjih, bodo predor odprt leta 2022.

To bo najdaljši predor na svetu. Z 62,6 kilometri bo za štiri kilometre daljši od predora pod Rokavskim prelivom. Promet bo potekal po dveh ločenih cevih in predor bo opremljen z vsemi varnostnimi napravami. Načrt je skladen s sodobnimi oljevarstvenimi zahtevami in dogovorili so se tudi z zainteresiranimi krajevnimi skupnostmi. Med drugim bo najvišji naklon proge dosegel le četrtinno sedanjega naklona železnice čez Brener, kar pomeni, da bo poraba energije 20-krat manjša.

Predvideni stroški za gradnjo znašajo 6 milijard evrov. Večji del bosta krili italijanska in avstrijska družba, lastnici železniškega omrežja, Evropska unija pa bo prispevala 27 odstotkov stroškov, zaenkrat 600 milijonov evrov za obdobje 2009 –



Gradbišče brenerskega predora

2013. Vse tri države, Italija, Avstrija in Nemčija pa so se s podpisom sporazuma maja letos v Rimu obvezale, da bodo sprejеле potrebne ukrepe, da se bo tvorni promet res preusmeril z avtocesto na železnico.

Glede na govorice, po katerih naj bi brenerski predor dejansko preusmeril promet na sever in bi bil peti koridor, ki poteka iz Turina do Trsta in nato preko Slovenije v Budimpešto, dejansko odveč, pa je Bergmeister prepričan, da gre za neosnovane trditve. Evropska unija si je namreč zastavila cilj, da v prvih desetletjih tega stoletja zgradi evropski sistem hitrih železniških povezav z visoko zmogljivostjo; nekaj jih je vertikalnih, in med temi je povezava Palermo – Berlin najpomembnejša, dve pa sta horizontalni: že omenjeni peti koridor, ki iz Barcelone preko Lyona prečka severno Italijo od Turina do Trsta in se nato usmeri proti vzhodu do Budimpešte in Kijevu, in severni koridor iz Pariza preko Stuttgart, Muenchna in Bratislave. Ti na-

črti so potrebeni in jih bo treba uresničiti, če želi Evropska unija dolgoročno rešiti problem tovornega prometa, ki je ključen za njen gospodarski razvoj. Odpoved katerekoli od teh projektov bi pomenila zasičenje prometa na drugih trasah. To pa bi po Bergmeisterjevih besedah Evropsko unijo prisililo k ponovnemu načrtovanju prometnic. »Glavna vrednota sedaj načrtovanega sistema evropskih koridorjev pa je prav v njeni dolgoročni viziji: zgraditi sistem, ki bo za več desetletij zadoščal potrebam,« je dejal Bergmeister, ki je tudi opozoril na dva aspekta, ki bi jih morale pristojne oblasti upoštevati pri načrtovanju petega koridorja: imenovati promotorja, kvalificirano osebo, ki se bo ukvarjal s koridorjem v celoti, medtem ko so sedaj te pristojnosti razdrobljene med posamezne države in celo dežele, ter vzpostaviti konkreten dialog s krajevnim prebivalstvom, da bi ne prihajalo do zapletov, do kakršnih je prišlo na trasi Lyon - Turin. (bbr)



ROJAN - Ulica dei MORERI - Očarljiva hiša iz 19. stoletja, popolnoma prenovljena, posebna, dvoetažna, 115 m², dnevna soba s pečjo iz majolike, kuhinja, 2 spalnici, 2 kopalnici, pralnica, klet, podstrešje, vrt, 1 parkirni prostor. EUR 305.000,00.-

MAVHINJE - Novejša hiša, primaknjena k drugi, 1.100 m² zemljišča in sadovnjaka: salon s kuhinjskim kotom, kopalnica, 2 spalnici in mansarda. EUR 320.000,00.-

DRUGE PONUDBE

► **Ulica UDINE** - V stanovanjskem bloku prodajamo stanovanje v drugem nadstropju, popolnoma prenovljeno, 200 m², s prostornimi sobami: salon, kuhinja, 2 kopalnici, 2 zakonski spalnici, 2 spalnici, delovna soba, shramba, klet. Samostojno ogrevanje. EUR 269.000,00.-

► **NASELJE SV. MAVRA** - Dvoetažna vrstna hiša z vrtom: dnevna soba, kuhinja, 2 spalnici, 2 kopalnici, shramba. Samostojno ogrevanje. EUR 190.000,00.-

► **DEVIN** - v bližini morja, stanovanje v prvem nadstropju, 2 spalnici, salon, kuhinja z balkonom in kopalnicami. EUR 185.000,00.-

► **DOBERDOB** - Nove dvoetažne vrstne hiše: salon, kuhinja, 2 ali 3 spalnice, 2 kopalnici, vrt in parkirni prostori. EUR 225.000,00.-

► **SESLJAN** - v centru, prodajamo stanovanje v pritličju: vhod, salon, kuhinja, shramba, zakonska spalnica, kopalnica, terasa s pogledom na zelenje, klet in garaža. EUR 189.000,00.-

► **SESLJAN** - garaža 12 m², višina 2,25m. EUR 15.000,00.-



PODJETJA - Priznanje na nedavnem mednarodnem navtičnem sejmu v Genovi

Lepa uveljavitev Elanove jadrnice na italijanskem trgu

Specializirani reviji Vela in Motor magazine sta E310 razglasili za plovilo leta

BEGUNJE NA GORENJSKEM - Podjetje Elan Marine iz Begunj na Gorenjskem, ki s prodajo na italijanskem trgu ustvari 60 odstotkov prihodkov od prodaje plovil, je na največjem italijanskem navtičnem sejmu Genova boat show dobielo pomembno priznanje. Elanova jadrnica E310 je namreč prejela naziv plovilo leta 2009 po izboru revij Vela in Motor magazine. »To priznanje je dokaz, da se Elan Marine uvršča v družbo največjih svetovnih proizvajalcev plovil,« je dosežek kometiral predsednik uprave Elan Skupina Robert Ferko.

Jadrnica E310 je namenjena tako regatam kot družinskemu jadranju. Gre za vsestransko plovilo, ki ima zelo dobre jadralne lastnosti. Dolga je 31 čevljev in stane 64.900 evrov, je za STA pojasnila Polona Okorn iz marketinškega oddelka podjetja Elan Marine.

Elan Marine redno sodeluje na vseh večjih svetovnih sejmih, njegova prodajna mreža pa sega v 32 držav sveta. Na italijanskem trgu zastopa slovenskega proizvajalca distributer Adria Ship. (STA)



Za italijanski specializirani reviji je Elanova jadrnica E310 plovilo leta 2009

SDGZ - Seja sekcijs svobodnih poklicev

Priprava ugovorov proti tržaškemu regulacijskemu načrtu

TRST - Sekcija svobodnih poklicev pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju (SDGZ) prireja v ponedeljek, 19. oktobra ob 15. uri na sedežu v zgorniški obrtni coni sestanek včlanjenih profesionalcev, ki so angažirani pri pripravi ugovorov proti novemu regulacijskemu načrtu tržaške občine. Združenje od vsega začetka sledi »aferi«, ki se je razvila po odobritvi nove urbanistične variante, saj ta grobo posega po krasiskem ozemlju in predelih, kjer živi naša skupnost. Predsednik sekcije svobodnih poklicev Alan Oberdan je sodeloval na raznih sestankih in srečanjih gospodarskega značaja, ki so se zvrstili v tem času.

Če je bila uradno objavljena vsa odobrena dokumentacija in je stekel postopek za možno vložitev pripombe oziroma ugovorov, vabi sekcija SDGZ zainteresirane profesionalce, ki delujejo na tem območju in pripravljajo pripombe, na delovno srečanje o tem vprašanju. Organizacija bo skupaj s podjetjem SERVIS čimprej priredila javni posvetovalni sestanek s člani, strankami, podjetniki in občani, ki so kakor koli prizadeti ali zainteresirani. Namen je namreč ta, da bi lahko pravočasno pripravili in dostavili morebitne

pripombe ali ugovore Občini Trst, in to tako z vidika posameznikov kot tudi širših gospodarskih interesov, ali takšnih, ki se nanašajo na določene predele Krasa in mesta.

Nov regulacijski načrt, v uradnem prevedu »splošna različica št. 118 Občinskega splošnega ureditvenega načrta«, je na razpolago v paričnih oblikah v občinskih uradih v UL Capitelli št. 8 do 25. novembra in nato v UL Passo Costanzi št. 2 za dobo 60 dni od 14. oktobra naprej, od datum, ko je bil dokument objavljen v uradnem listu Dežele FJK. Gradivo je dosegljivo tudi na spletni strani Občine Trst: www.retecivica.triese.it.

Obstajata dva ločena postopka. Do 25. novembra je možno vložiti vse pripombe-ugovore različice št. 118 Občinskega splošnega ureditvenega načrta v skladu z 32. členom zak. odl. št. 52/91, ki se nanašajo na t.i.m. »urbanistični« del. 60 dni časa od 14. oktobra naprej pa bo na razpolago za pripombe, ki se nanašajo na t.i.m. VAS (valutazione ambientale) ali po slovensko SOP (postopek okoljske presoje). Za informacije in prijave se lahko pokliče na tajništvo sekcije svobodnih poklicev SDGZ v Trstu, tel. 040 6724824.

POSLOVNI SVET - Predstavitev Nastala je prva deželna skupnost menedžerjev in podjetnikov FJK

TRST - Ustanovljena je bila prva deželna skupnost menedžerjev in podjetnikov Furlanije-Julisce krajine, ki so jo včeraj v Trstu predstavili predstavniki podjetja Form Team in zdrženja Federmanager FVG. Nova skupnost je bila zamišljena kot instrument boja proti učinkom gospodarske krize in pospeševanja razvoja s pomočjo ponovnega ovrednotenja skupnosti, širi javnosti pa se bo prvič predstavila v torek, 20. oktobra v Villi Manin v Passarianu. Med sodelujočimi na posvetu bodo nekdani predsednik avtocestne družbe Autovie Venete Aldo Burello, župan Codroipa, predstavnika združenja Federmanager Maurizio Bressani in podjetja Form Team Riccardo Romanzin ter Alessandro D'Orlando, avtor knjige Emotivna inteligencia in dihanje.

Kot je bilo izpostavljeno na včerajšnji predstavitev, je Furlanija-Julisce krajina tipična dežela zvonikov, ki od časa do časa pozabi, da tudi skupnost, torej »skupek ljudi in organizacij, ki živijo skupaj, ki so podvrženi istim zakonom in imajo tudi skupne cilje«. Ustanovitelji skupnosti menedžerjev in podjetnikov so se zato odločili, da bodo znova razvili občutek bližine med tistimi, ki opravljajo enake poklice in ki imajo isto »igrisče«, namreč trg. Vendar med seboj nismo konkurenți, ampak ljudje, s katerimi se soočamo, se spoznavamo in vzpostavljamo odnose, so poveli predstavniki nove skupnosti. »Da bi se cutili manj same, in, kdove, morda jutri skupaj razvili nove posle...« Nova organizacija nima zaslužkarskih imenov, ampak želi biti za vse, organizatorje in sodelujoče, priložnost za razvijanje marketinga odnosov, je zapisano v njihovem tiskovnem sporočilu.

Tržaška Trgovinska zbornica ukrepa proti kreditni krizi

TRST - Takošnji podpis bank pod sporazum z Deželo FJK za odmrnitve skladov iz protikrznega dekreta; s 100 milijoni evrov iz dekreta razširiti participiran kredit s 5 na 10 let in tako omogočiti dokapitaliziranje podjetij; Trgovinska zbornica bo s konzorcijem za kreditnim jamstvom preverila možnost drugega posega, s katerim bi zajamčili do 80-odstotno kritje izposojenih zneskov, tudi v tem primeru na 10 let, in bo prek svojega posebnega podjetja Aries dala na razpolago bačnega svetovalca, ki bo pomagal podjetjem pri odnosih z bankami. To so tri točke, ki so izšle s srečanja med člani zborničnega odbora, predstavniki stanovskih združenj, sindikalnih organizacij in bank, organiziranega v okviru zborničnega posvetovalnega organa za finance in kredit. Poleg predsednika Trgovinske zbornice Antonia Paolettijsa so se sestanka udeležili člani odbora Dario Bruni, Maurizio Salce, Walter Stanissa, Giovanni Tassan za CNA, Pietro Farina za Confcommercio, Vittorio Pedicchio in Paolo Battilana za združenje industrijev, Favretto (UGL), Flora in Francholini (UIL), Boldrin (CISL), Predonzani (Hypo AA Bank), Quassi (Carifvg), Alessandro Podobnik (ZKB), Bradaschia (Antonveneta), Filipaz (Unicredit) in Lattanzi (Friuldrift).

TZ bo vodila nacionalno misijo v Turčiji

TRST - Tržaška Trgovinska zbornica in njen podjetje Aries bosta od 19. do 22. oktobra vodili nacionalno gospodarsko misijo v Turčiji, pri kateri bo sodelovalo 25 podjetij iz vse države, trgovinske zbornice iz Vidma, Massa Carrare in Frosinoneja ter predstavniki Confindustrie in CNA.

PRISTANIŠČA - Na včerajšnji seji nadzornega sveta

Luka Koper dobila novega člana uprave, drugega še čaka

KOPER - Nadzorni svet Luke Koper je včeraj za novega člana uprave potrdil dosedanjega prokuratorja Tomaža Martina Jamnika, ki bo v upravi zadolžen za marketing. O drugem članu uprave nadzorniki niso odločali, predvidoma pa ga bodo izbirali čez dva tedna, je po končani seji nadzornega sveta pojasnil njegov predsednik Janez Požar. Za mesto člana uprave za marketing in komercial je prispele 25 kandidatov, za finančnika pa 20, je pojasnil Požar. Jamnik, ki ga je kadrovska komisija predlagala kot najprimernejša kandidata za za področje komerciale, so nadzorniki potrdili soglasno, uživa pa tudi podporo predsednika uprave Gregorja Veselka, ki je pouparil, da »gre za človeka iz Luke, strokovno in izkušteno pa so njegove reference nedvomne.« Jamnikov program ga je prepričal, pa tudi sicer zgledno sodelujeta, je še povedal Veselko. Jamnik je med bistvenimi nalogami izpostavljen zniževanje stroškov, na prihodkovni strani pa bodo lahko po njegovih besedah več naredili v prihodnjem letu.

O imenih za člana uprave za finančne dejavnosti nadzorniki niso razpravljali, ker jih je kadrovska komisija prosila za krajski odlog. Nadzorniki so komisiji dali 14 dni časa, v katerem bo

s kandidati opravila razgovore in jim predlagala kandidata, je dejal Požar. »Dobiti želimo najboljšega kandidata na trgu,« je dejstvo, da bodo o drugem članu uprave še odločali, pojasnil Požar, ki je zanikal, da bi sam poznal imena kandidatov za drugega člana uprave ali da bi se pri imenovanju zapletlo v zadnjem hipu.

Do imenovanja člana uprave bo funkcijo finančnika v Luki Koper opravljal prokurist Mirko Pavšič. Nadzorni svet ima po Požarjevih besedah sicer pravico, da ne izbere nobenega od prijavljenih kandidatov, pač pa člana uprave poišče z direktnimi ponudbami.

Veselko je sicer potrdil, da se poslovanje Luke Koper izboljšuje. »September je bil malo boljši od prejšnjih mesecev in upam, da bomo s tem trendom nadaljevali do konca leta,« je pojasnil.

Po poročanju časnika Finance je urad za varstvo konkurenčne v četrtek izdal negativno odločbo na prijavo, ki jo je zoper Luko Koper septembra 2008 zaradi kršenja zakona o preprečevanju omejevanja konkurenčnosti vložil lastnik družbe S5 Janez Koprivec. Prekrškovni postopek bo končan prihodnji teden, takrat pa naj bi bila znana tudi višina globe, ki jo bo morala poravnati Luke Koper. (STA)



EVRO

1,4869 \$

0,00

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

16. oktobra 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	16.10.	15.10.
ameriški dolar	1,4869	1,4864
japonski jen	135,60	134,07
kitaški juan	10,1508	10,1502
ruski rubel	43,6990	43,7510
indijska rupija	68,7430	68,7980
danska krona	7,4443	7,4439
britanski funt	0,91175	0,91470
švedska krona	10,3907	10,3355
norveška krona	8,3500	8,3350
češka koruna	25,771	25,872
švicarski frank	1,5180	1,5132
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	267,85	268,00
poljski zlot	4,2133	4,2225
kanadski dolar	1,5458	1,5360
avstralski dolar	1,6213	1,6214
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2882	4,2963
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7077	0,7088
brazilski real	2,5562	2,5450
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1768	2,1520
hrvaška kuna	7,2445	7,2550

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

16. oktobra 2009

1 meseč. 3 mesec. 6 mesec. 12 mesec.

LIBOR (USD)	0,245	0,28406	0,59125	1,24688
LIBOR (EUR)	0,3925	0,69125	1,00875	1,24375
LIBOR (CHF)	-	-	-	-

ZLATO

(999,99 %) za kg

22.702,94 € +28,06

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

16. oktobra 2009

vrednostni papir zaključni tečaj spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	14,11	+0,28
GORENJE	6,35	+0,95
INTEREUROPA	76,17	+0,89
KRKA	29,00	+2,55
MERCATOR	182,89	-0,12
PETROL	360,22	+2,38
TELEKOM SLOVENIJE	157,67	+0,96

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

54,50 +0,22

ABANKA	54,50	+0,22

<tbl_r cells="3" ix="1" maxcspan="1"



SLOVENIJA TA TEDEN

Športne drame - družbene paradigmе

VOJKO FLEGAR



Od širih sosedov Slovenije se je na svetovno nogometno prvenstvo uvrstila Italija. Pričakovano. Nepričakovano je polom Hrvaške, v precejšnji meri pa z drugim mestom v skupini tudi uvrstitev Slovenije v dodatne kvalifikacije. Po senzacionalni, oprostite, zgodovinski zmagi v predzadnjem tekmi proti Slovaški je Slovenija le »za las« zgrešila celo neposredno uvrstitev na turnir v Južni Afriki. Bolj ali manj rutinska zmaga proti San Mariju v zadnjem krogu ta teden ni zadostovala, ker so Slovaki na zasneženem igrišču srečno (z nesrečnim avtogramom) premagali poljske gostitelje.

Spet enkrat je torej športni Sloveniji »malо manjkalo«. Tokrat nogometnašem. Pred nekaj tedni so tukaj pred ciljem - uvrstijo v finale evropskega prvenstva oziroma kolajno - omahnili košarkarji. Slovenska javnost jih je ob vrtnitvi navzlic temu sprejela kot narodne junake, politiki so tekmovali v čestitkah, mediji trošili ure in strani za pohvalne analize, razprave za točilno mizo pa so trajale vse do trenutka, ko je zlati olimpijec in aktualni svetovni prvak v metu kladiva Primož Kozmus kot strela z jasnega udaril s svojo napovedjo umika iz tekmovanega športa.

Tudi Kozmus je seveda nacionalni junak, čeprav nastopa v nekomercialni in televizijsko neprivilačni atletski disciplini, ki bolj kot po »lepoti« slovi po tonah »premetnih« uteži. A se olimpijskemu in svetovnemu zlatu v državi, ki že zaradi »ekonomije obsega« ne more računati na obilico tovrstnih odličij, pač ne gle-

da v zobe. Nasprotno. Torej so politiki, mediji in gostilniški analitiki tudi iz Kozmusove napovedi naredili pravo dramo, tokrat brez srečnega konca. Vsaj za zdaj ni videti, da bi si atlet iz »podeželskih« posavskih Brežic zaradi »nacionalnega interesov« premisil.

Ta teden oziroma od prejšnje sobote pa, kot rečeno, še nogomet. Veliko, vijeti je, da kar preveč športnih podvigov in dram v tako kratkem času, da bi jih nacija lahko brez škode prenesla.

Z drugimi besedami, vse tri najnovješe športne zgodbe so, vsaka po svoje, nekakšne sublimacije slovenske zgodbe o neuspehu. Ta gre, jedrnato, kar se le da, nekako takole. Država, osamosvojena iz nekdaj »najbolj zahodnej« vzhodnoevropske (torej socialistične oziroma komunistične) države (Jugoslavije), v prvih desetih letih svojega obstoja uspešno izkorističa primjerjalne prednosti (že iz jugoslovaških časov precejno gospodarsko odprtost in izvozno usmerjenost, ideološko pragmatičnost, izobrazbeno raven in podedovanje gospodarsko strukturo), se na koncu tega obdobja uvrsti v EU in Nato ter se ves čas spodbuja, da ji do blaginje po skandinavskem ali švicarskem zgledu manjka le še »korak«. Nekaj let ta korak zgleda kot Zenonov paradosk, Slovenija zmanjšuje razliko, standard raste, a »zajaca« ne ujame. Naskok na »svetovni rekord«, ki ga po vsem, kar je osvojil, Kozmus ni dosegel, ji spodleti.

Izbruhne globalna kriza in država malodane čez noč doživi usodo košarkar-

jev. Prizadenvo delavno ter na trenutke samozavestno, ustvarjalno in pragmatično ljudstvo, ki ves čas igra z malo igralci, ne-nadoma postane utrujeno in zgarano, kajti nikoli do konca domišljeno organizacijo in odsočnost res sijajnih posameznikov, ki bi z »božanskih navidihi« bili sposobni rešiti najbolj zapletene situacije, je pre-dolgo nadomeščalo z golum telesnim delom in nizkim plačami. Ne kanček sreče, kakšen »tajkun« manj in kakšen boljši minister več, Sloveniji ob izteku drugega desetletja samostojnosti manjka predvsem pripravljenosti, da si prizna potrebo po spremembni družbene paradigmе. Te pripravljenosti ni niti na levu niti na desnem strani politike niti v medijih in niti za sankom.

Morda, zgolj morda, bo komu več to jasno iz zgodbe (ne toliko samega tekmovalnega dosežka) nogometnašev. Slovenska reprezentanca pod vodstvom Matjaža Keka je namreč pokazala, da ni zmag brez reform in ne krize, iz katere bi bilo mogoče priti brez jasno opredeljenega cilja, dobre organizacije, trdne volje, pobrati se po porazih, zamenjave generacij, dobro nagrajenih ustvarjalnih posameznikov, »harmoniziranih« s kolektivom ter skoraj nekončne potrežljivosti. Da je še najmanj pomemben denar, pa navsezadnje ne dokazujejo le nogometni, ki vsi skupaj na trgu ne stanejo toliko kot en sam iz katere kolik ekipi, ki jih čaka v dodatnih kvalifikacijah, ampak tudi Kozmus. In kot »negacija« še košarkarji, katerih prva postava bi po plačah naravnost morala dobiti kolajno na evropskem prvenstvu.

PISMA UREDNIŠTVU

Včasih je kaj res težko razumeti

Spoštovani gospod odgovorni urednik!

Res je bilo zelo veliko napisanega, predvsem polemičnega in zagovorniškega v primeru Grofice Marice. Objektivnega, takega z analizo, pa skoraj nič. Obe prizadeti strani se tu obnašata isto. Zato sem bil tudi vesel, ko sem v razgovoru z vašim sodelavcem Novakom začutil možnost, da še sam kaj povem, v nobenem primeru polemično. Želel sem samo spomniti gospo Sancin, da je od petkove premiere do torka več kot en dan. Da pa to ni kakšna katastrofa, saj recimo Primorske novice do danes obletnice ZSKP sploh še omenile niso. Zelo resno sem želel ugovarjati oporekanju, da je Marica v Gorici tudi prvič v slovenščini. Zagotovo je tudi bila. Gospa Sancinova pravilno ugotavlja, da so bile na Slovenskem že tri uprizoritve te operete. Zbornik, ki je izsel ob 100-letnici Slovenskega gledališča in iz njega Sancinova navaja podatke, pa je treba pazljivo brati. Kot nas je učil veliki gledališki zgodovinar Filip Kumbatovič, je ob uprizoritvenih podatkih vedno napisan tudi prevajalec. V našem primeru ga ni. Operete so izvajali v originalu, so pa igralci pravo, ki je bila praviloma komična, lahko sami prevajali in improvizirani obliki.

Hotel sem spomniti tudi vašega stalnega glosatorja, da si je vredno ogledati dogodek, ki ga glosira. In mu mogoče dati namig, zakaj je minister z navdušenjem obiskal ekipo Marice, ni pa se udeležil Okrogle mize v Narodnem domu. Mogoče je »ustvarjanje v slovenščini« le pomembnejše, kot zgodovinska razmišljanja »o slovenščini«.

Največ in veliko pa sem želel govoriti o mojem sodelovanju z ZSKP v zadnjih 35 letih, o vseh ovirah, ki so mi jih takrat postavljali kot članu takrat edine stranke (še danes sem v njeni naslednici). Predvsem o ljudeh, iškrenih ljudeh, o ljubnežni - vse to je tudi u Grofici Marici.

Novakov članek je bil že objavljen v današnji številki vašega cenzurjenega dnevnika. Tu pa je nujno še nekaj dodati - glosi seveda.

V njem namreč kot strela z jasnega - osnovnošolska obnova zgodbe in še pred tem poučno predavanje o literarni zgodovini, ki



se je spominim samo še iz prvega razreda gimnazije. Glosator pa tisti od prej. Likovno mu manjka nekaj perja v sliki v zgornjem levem kotu. Tako bi bila očitnost pravilno podprtanjem. Kajti on je s Cankarjem na Ti, edini ga resnično pozna in razume. Mi pa smo sami Govekarji. Njemu je usojeno, da z njim doživlja enako usodo. Njegovo pisanje ni za ljudstvo (bralce). Intelektualni revezji tega seveda ne razumemo, zato se še vedno oglašamo v hvalimo Grofico Marico. On mora pa še enkrat glosirati. Kako naporno! Težko bo dojeti nepoklicanim usodo Cankarja. Ni bil izvoljen v dunajski parlament, ker ga ljudstvo ni razumelo. Tudi glosator lani ni bil izvoljen v slovenski parlament. Očitno ga ljudstvo ni razumelo. Ne njegovo, ne tisto iz Gorice.

Slovenci pa imamo srečo. Ob Prešernu, Levstiku, Gregorčiču, Cankarju, Kosovelu, imamo še veliko veliko pomenljivih umetnikov, ki so tudi razumeli čas in bit naroda. V tem trenutku mi pride na misel Pavel Golia. Kako pronicljivo je v svoji pesmi (ustvaril jo je prav v času nastanka operete Grofica Marica) razgalil svoj in naš čas. Kot da je spremjal Primorski dnevnik.

Tole sem si kot misel prikljal v spomin, prosto po Golji:

»Vse je zanič. To je pa še posebej slabo.

Predvsem uprizoritev ni za nobeno rabo.

Avtor še namigne, da bi on bil seveda bolji,

potem na slepo strelja kar po mili volji.

Seveda vodijo ga le nagibi – čistiti.

Ko za obrambo gre, slučaj je isti.

Glosator pa še kar kriči in pa roanti,

za njega drugi vsi so sami diletanati.

A streljanje njegovo, to on dobro paži,

nobenega od njegovih ne oplazi.

Prijazen pozdrav.

Emil Aberšek

NSKS IN KKZ Einspelerjeva nagrada letos Franzu Pacherju



CELOVEC - Narodni svet koroških Slovencev in Krščanska kulturna zveza bosta letošnjo Einspelerjevo nagrado podelila predsedniku Koroške gospodarske zbornice Franzu Pacherju (na posnetku zgoraj).

Podelitev bo v petek, 13. novembra 2009, ob 19.00 uri v Tischlerjevi dvorani Slomškovega doma v Celovcu, slavnostni govornik pa bo Visoki predstavnik Evropske unije v Bosni-Hercegovini in nekdanji veleposlanik Republike Avstrije v Ljubljani Valentin (Zdravko) Inzko. Pevsko bo slovesnost bo s svojim petjem obogatil znani »Kvintet Smrtnik«.

Narodni svet koroških Slovencev in krščanska kulturna zveza od leta 1988 dalje podeljujeta Einspelerjevo nagrado, s katero počastita osebnosti iz večinskega naroda, ki so si pridobile zasluge tako za slovensko narodno skupnost na Koroškem kakor tudi za vsestransko sodelovanje med Koroško in Slovenijo. (I.L.)

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Kaj pa okolje?

Mnogi se danes sprašujejo, kakšna bo podoba našega sveta čez sto let. V zadnjih desetletjih je namreč človeštvo storilo toliko napak v zvezi z okoljem, da se sedaj iz dneva in mnoge njihove posledice kažejo že povsem očitno. Skrb in odgovornost za okolje je stvar celotnega človeštva, če naj bi prihodnjim rodovom zapustili in omogočili primerne bivalne razmere. Zaščita okolja je torej nujna, da bomo otrokom zapustili vsaj sedanje okoljske razmere ali jih celo izboljšali. Človek mora zopet zaživet v sovočaju z naravo in do tega je le ena pot: popraviti stare napake in začeti sožitje na druženem način. V sodobnem življenju pa se med te dobre namene in možnost njihove uresničitve postavlja niz ovir, ki jim največkrat botruje en sam izvor - profit.

Oblast, ki jo danes čedalje bolj posebljata razpolaganje s plačilnimi sredstvi in kapital, se, ko zasleduje svoje interese, ne-nehno negativno vplika v zakone narave. Marsikje se je že porušilo osnovno, to je naravno ravnovesje. Najbolj vidne so danes moteče spremembe obsežnosti tropskih deževnih gozdov, uravnavanje vodnih tokov, brezumno izkoriščanje naravnih surovin, kar je le nekaj primerov vseh napak, ki jih je človek že zagrešil in jih še naprej počenja v razmerju z naravo. Vsak dan beremo o njihovih posledicah: večanje ozonske luknje, poplave, zemeljski usadi in vrsta podobnih nesreč, ki jih pritiskamo (po pravici ali ne) prilastek »naravne«.

Stalno ponavljamo, da so otroci naša prihodnost. Naši otroci bodo morali živeti v svetu, katerega jim bomo zapustili mi sami. Odrasli smo torej odgovorni za to, kar se dogaja v okolju in z njim. To pa pomeni, da smo odrasli odgovorni tudi za to, kako otroke učimo spoštljivega vedenja do okolja in previdnega ravnanja z njim, da bodo lahko v življenju, ki jih še čaka, sami varni in čim bolj zdravi.

To pa pomeni, da se moramo že mi sami dovolj zavedati vsega, kar lahko negativno vpliva na okolje, in znati to zavest prenesti na svoje otroke oziroma mlade robove. Osnova vsega je poznvanje naravnega okolja: poznvanje rastlinstva, živalstva, ekosistemov in okoljskih problemov. Tudi otroci morajo izvedeti, kako je vse to povezano v celoto. Znanje je lahko osnova za pozitivno naravnost do okolja, saj spoznanje narekuje pravilno obnašanje do narave in vsega, kar človeka obdaja. Če je otrokom prešlo v zavest, kako pomembno je čisto okolje, potem bodo verjetno prenehali odmetavati kar po cesti ovitke sladoleda ali žvečilnega gumija.

Danes pomeni človekovo zavestno pozitivno naravnano obnašanje do narave tudi nov način življenja. V tem novem življenjskem slogu se po premisleku lahko včasih odpovemo avtomobilu za pot v službo, saj največkrat njenega uporaba ni nujna, je pa izbirati svojega avta za nas udobnejša in se v »svojem« dobro počutimo. Če torej starši premislijo svoje početje in poskusijo naravnati svoje izbire okolju prijazno, bodo postali najboljši vzoršniki svojim otrokom, kako ravnati z naravnim okoljem spoštljivo.

Žal pa opažamo, da imajo nekateri aspekti zavestnega prijaznega obnašanja do okolja tudi svojo ceno. Bio-trgovine prodajajo svoje proizvode po dražji ceni, kar je morebiti tudi razumljivo, glede na to, da je brez kemične zaščite navadno pridelka manj, čeprav je kot tak bolj zdrav za uporabnika in naravno okolje. To pa pomeni, da si s kemijo neobdelani proizvodov ne more privoščiti prav vsak. Prav isto velja za druge, reciklirane proizvode, ki jih po-



trgovinah prodajajo po dražji cenini.

So pa še drugi ukrepi, ki pomagajo k spoštljivosti do okolja in pomenijo za družino celo varčevanje namesto višjih izdatkov. Na primer skrb, da luč ne gori po sobah, kjer ni nikogar, ali da je v prostoru, kjer se ne zadržujemo, ogrevanje postavljeno na minimum. Brez vzornega obnašanja staršev, ki naj bi ga otroci posnemali, pa seveda ne gre. Dobro vemo, da otroci vse slišijo in vse vidijo: sproti se učijo iz vsakdanjega življenja. Če je torej pri nas doma ustaljena navada, da smeti ekološko sortiramo, bo otroku to »pravilo« samoumevno. Prav tako mu bo »prešlo v kri«, da se avto ne uporablja za najmanjšo razdalje, da so mnoge steklenice in druge posode večkrat uporabne in da so nekatere primerne za reciklažo in je njihovo zbiranje organizirano na posebnih mestih. Če bodo starši naredili še korak naprej in otroku pojasnili, zakaj je vse to potrebno, bo učinek boljši in trajnejši.

Ker vemo, da so otroci zelo radovedni, moramo to njihovo lastnost znati primerno pozitivno uporabiti. Včasih so malčki pozorni celo na stvari, ki jih odrasli spregleda. Velikokrat se to nanaša na čisto majhne stvari iz narave: lepe barve malega metulja, mavrica, čmrljev let in kopica drugih drobnih pojmov. To opažanje otroku lahko pomagamo razširiti in poglobiti in na tak način ga usmerimo v boljše poznavanje narave in okolja, ki ga obkroža, vključno z drugimi živimi bitji, ki imajo v naravnem ravnovesju prav tako pravice do življenja kot človek.

Bodimo torej pozorni, kje je res potrebno, da na našem domu sveti luč. Ali je res potrebno, da prav v vsaki sobi po ves dan s polno paro delujejo ogrevalne naprave? Izbirajmo take pralne in pomivalne stroje, pri katerih je program, ki varčuje z vodo in električno. Tudi ko izbiramo električne naprave, imejmo v mislih, kolikšno količino toka bodo porabile. Pazljivi bodimo zlasti pri odmetavanju uporabljenih baterij: te zaradi vsebovanih nevarnih snovi ne spadajo v navadne smeti, pač pa v posebej zanimje pripravljene zabočke.

Sploh bi bilo prav, da bi s sortiranjem odpadkov kar najbolj zmanjšali splošne smeti. Kar gre v papir, v plastiko ali v steklo in



POLITIKA - Za predsednika vlade je italijanska demokracija talka sodnikov

Berlusconi: Spremenil bom ustavo Fini: Reforme je treba izvesti skupno

Premier grozi z neplačevanjem naročnin RAI - Opozicija: To je konflikt interesov

NOVA AFERA Canale 5 zalezoval sodnika Mesiana

MILAN - Trenje med italijanskim premierjem Silvijom Berlusconijem in sodno oblastjo prinaša vsak dan novo afero. Običajno poskrbijo za to nediplomske izjave prvega ministra in njegovih zvestih sodelavcev, tokrat pa se je v viharju polemik znašla televizija Canale 5, ki je v Berlusconijevi lasti.

Oddaja Mattino 5 je v četrtek dopoldne postregla s prispevkom o sodniku Raimondu Mesianu. Slemenec in novinarka sta sodnika zalezovala po milanskih ulicah in ga od daleč snemala, ko je sedel pri brivcu in kadij cigaret na klopci v mestnem parku. Novinarka je vztrajno poudarjala »čudno« Mesianovo obnašanje, zgrajala se je zlasti nad njegovimi oblačili. Prispevek je bil nenavadan, najbrž pa ne bi izval val ogorčenja, ko ne bi bil Canale 5 oz. Mediaset vpletjen v sodnikovo odločbo izpred nekaj tednov. Raimondo Mesiano je namreč tisti, ki je na procesu o preverju založniške hiše Mondadori odločil, da mora grupa Fininvest (v katero sodi Mediaset) izplačati 750 milijonov evrov odškodnine družbi CIR Carla De Benedettija. Fininvest si je založniško hišo namreč zagotovil s podkrovjanjem sodnika Vittoria Mette.

Hudo je tudi to, da je sam Berlusconi pred dnevi skrivnostno izjavil, da »bomo o Mesianu slišali še marsikaj«, kar je izveneno kot odprta grožnja. Na televizijski prispevki o sodniku Mesianu sta se ostro odzvala predsednik sindikata novinarjev FNSI Roberto Natale (po njegovem je bil to »medijski pretep«) in tajnik državnega združenja sodnikov Giuseppe Scicani, ki je osupel in zgrožen, ker je tedenje človekove osebnosti nezaslišano. Direktor oddaje Mattino 5 Claudio Brachino je minimiziral, češ da je hotel samo obravnavati enega izmed likov, ki so v tem trenutku v ospredju pozornosti.

SOFIJA, RIM - Javni tožilci in sodniki so prava mora za predstavnika Silvija Berlusconija, ki se je ne more rešiti niti na tujem. Tako je včeraj med obiskom v bolgarski prestolnici Sofiji znova napovedal radikalno reformo pravosodnega sistema.

Po Berlusconijevem prepričanju je ustavno sodišče zavrnitvijo Alfanovega zakona naredilo hudo napako. »Praktično je povedalo rdečim javnim tožilcem iz Milana: »Obnovite lov na Berlusconija«,« je dejal predsednik vlade. »Potrebujemo reformo, ki naj naredi iz Italije pravo demokracijo, tako da ne bo podrejena redu, ki nima volilne legitimacije,« je nadaljeval. »Bika je treba prijeti za roge, izvedli bomo ustavno reformo, ki bo prava revolucija, in potem sklicali volilce, naj jo odobrijo na referendumu,« je zaključil.

Berlusconi se je tudi v bolgarski prestolnici kritično obregnil ob televizijsko oddajo Micheleja Santora Annonzero. Po njegovi oceni gre za »zločinsko« zlorabo javne televizije. »Če bo RAI izkoristil naročnino, se zdaj brez sramu zavzema za uničenje javne televizije.

grdo proračunsko presenečenje. Javnomenjska raziskava je pokazala, da 50% Italijanov ne bo plačala letne naročnine, «je zatrdil.

Premier je s temi svojimi izvajanjem izval vrsto kritičnih reakcij, in to tudi znatno svojega tabora. Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini se je spet od njega ogradil. Spomnil je, da javne ustanove pripadajo vsem in da morajo zato reforme uživati najširšo podporo. Po Finijevem prepričanju obstajajo pogoj, da bi na tak način izpeljali vsaj nekaj reform, recimo reformo parlamenta z znižanjem števila parlamentarcev in ustavovitvijo senata dežel.

Z Demokratsko stranko in Italijo vrednot se Berlusconi vse bolj približuje autoritarnemu populizmu. Tega ne bi smeli podcenjevati vsi tisti, ki jim je resnično pri srcu demokracija. Berlusconijev poziv proti plačilu naročnine RAI pa predstavlja nov izraz konflikta interesov. Lastnik glavnine komercialnih televizij se zdaj brez sramu zavzema za uničenje javne televizije.



Silvio Berlusconi v Sofiji

ANSA

Televizijsko soočenje treh kandidatov tajnikov DS

RIM - Kot znano, bodo v nedeljo, 25. oktobra, primarne volitve generalnega sekretarja Demokratske stranke. Pierluigi Bersani, Dario Franceschini in Ignazio Marino, ki za to funkcijo kandidirajo, so se včeraj pomerili na televizijskem soočenju, ki ga je organizirala strankina televizijska mreža Youdem tv. Šlo je za pol drugo uro mestoma napete razprave, ki se je dotaknila vseh najbolj žgočih političnih tem, od bodočih strankinih zaveznih do svobode tiska in laičnosti države. Kandidati so se seveda večkrat tudi razhajali, soglasno pa so pozvali k čim večji udeležbi na volitvah.

Galan hoče še kandidirati za predsednika Veneta

BENETKE - Kaže, da sta se vodja Ljudstva svobode Silvio Berlusconi in prvi mož Severne lige Umberto Bossi dogovorila, da bo prihodnjo pomlad kandidat desne sredine za predsednika Veneta predstavnik Bossijeve stranke, mogoče sedanji kmetijski minister Luca Zaia ali veronski župan Flavio Tosi. S tem pa se nikakor ne strinja sedanji predsednik Veneta, Giancarlo Galan. »Ali mi natančno pojasnijo, zakaj je takšna zamenjava potrebna, ali pa bom kandidiral sam,« je zapisal v noti za tisk.

KVIRINAL - Predsednik republike Napolitano sprejel novinarje

Neprecenljiva vrednost pluralizma

Med povabljenimi tudi zmagovalci nagrade Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin in naš odgovorni urednik Dušan Udovič



Predsednik Napolitano med včerajnjim nagovorom

KVIRINAL

RIM - Svoboda tiska in pluralizem informiranja sta tisti diskriminanti, ki demokracijo razlikujeta od despotizma. Tako je predsednik republike Giorgio Napolitano poudaril med včerajnjim sprejemom v kvirinalski palaci, na katerega so bili vabljenci zmagovalci tistih novinarskih nagrad, ki potekajo pod pokroviteljstvom predsedstva republike. Med njimi je tudi novinarska nagrada Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, ki jo istoimenska fundacija podeljuje v Trstu. Zato sta se včerajšnje slovesnosti udeležila tudi dva izmed štirih letosnjih nagrajenec, Nico Piro (Tg3) in Gaetano Nicois (Rete4 Password), spremljali pa so ju člani žirije, med katerimi je bil tudi odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič.

Včerajšnje slovesnosti ob dnevu informiranja so se udeležili številni predstavniki novinarskega sveta, npr. predsednik novinarske zbornice Lorenzo Del Boca, predsednik novinarskega sindikata Roberto Natale, predsednik založnikov Carlo Malinco-

nico, a tudi vladni podstajnik za založništvo Paolo Bonaiuti in predsednik parlamentarne komisije za nadziranje RAI Sergio Zavoli.

Najstarejšo novinarsko nagrado Saint Vincent so podelili senatorjema Giuliu Andreottiju in Pietru Ingrau (posmrtno). Njuni zelo različni politični in novinarski poti simbolizira večglasnost, ki naj zaznamuje demokracijo in svoboden tisk, je podprt predsednik Napolitano, zato lahko iz tega primera črpamo vabilo k spoštovanju pluralizma in njegove nezamenljive vrednosti.«

Napolitano se ni želel zaustavljati pri aktualnih političnih vprašanjih in polemikah, sredi katerih se je znašel. Privoščil si je le opazko na račun 278. člena kazenskega zakonika, ki kaznuje žalitev predsednika republike. Kdor je za to poklican, lahko predlagi njegovo ukinitve: nato naj državljan presodijo, kje se konča pravica do kritike na račun institucij, »ki bi morale biti izvzete iz političnega in medijskega sopa«.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Z druge strani Atlantika plaz kritik na račun premiera skupaj s »prijateljskim nasvetom«, naj končno odstopi

SERGIJ PREMRU

Pregled pisanih tujega tiska o dogajanju v Italiji postaja dolgočasen in moreč. Berlusconi se upravičeno pritožuje, da ga mediji po svetu stalno napadajo, kar je res; manj upravičeno pa je, da kritike pripisuje vplivu italijanskih »komunističnih« medijev, ne pa svojemu odstopanju od uveljavljenih pravil zahodne demokracije.

The Washington Post objavlja malce spakedran naslov »La Dolce Berlusconi«. Podobno kot ostali ameriški mediji obnavlja seznam afer, v katere je bil vpletjen italijanski državnik. Kar pa izstopa pri italijanskem dogajanju, piše dnevnik, je podpora, ki jo še vedno uživa že 15 let vodilni človek italijanske politike. Podobno kot njegov prijatelj Putin kontrolira glavne medije, vendar to še ni vse. Berlusconi je ogledalo sodobne Italije: je bogat in razkazuje svoje bogastvo, je ljubimec žensk in lastnik nogometne ekipe, je zvest svojim prijateljem, ki jih ščiti s posebnimi zakoni: »Berlusconi predstavlja karikaturo ideala

italijanskega življenja«, meni washingtonski časopis.

Italija si ne more več privoščiti »smešnosti« svojega playboya na oblasti, piše Newsweek pod naslovom »Silvio, čas je, da odideš«. Newyorški tednik ugostavlja, da je premier prvak v ustrahovanju nasprotnikov, pisanju zakonov sebi v prid in vodenju zasebnega kot javnega življenja »in flagrante delicto«. Čeprav smo leta 2009, spominja na Nerona in na Borgie, na »panem et circenses«, na razuzdanost in korupcijo. Tednik omenja zadnje afere, v katere je bil vpletjen Berlusconi, vse do spodletelega poskusa zaščite pred sodnim pregonom, kar bi dalo mislit, da bo 73-letnik končal svojo politično kariero. Pa ni tako, saj med drugim po javnomnenjskih anketa uživa 68-odstotno podporo. Lahko bo še ostal na oblasti, to pa še ne pomeni, da mora ostati. Prijatelji bi mu moralii povedati, da so ti več primerno, piše vplivni ameriški tednik.

Nasvet Newsweeka mi je dal mislit

na globlji pomen pisana londonskega dnevnika The Times glede domnevnega podkupovanja afganistanskih talibov, da bi zagotovili varnost italijanskih vojakov. Kot je znano, je italijanska vlada že demantirala novico in napovedala tožbo, vendar velja opozoriti, da je informacija poročnicila iz krogov ameriških obveščevalnih služb, ki naj bi prestregle zadevne telefonske pogovore med italijanski 007 in afganistanskimi uporniki. Tudi to bi lahko bil pokazatelj, da so se odnosi washingtonske uprave do italijanskega liderja zelo shladili.

Francoski dnevnik Le Figaro je vse prej kot levicarski in pod vplivom italijanskega »komunističnega tiska«, vseeno pa ugotavlja, kako zadnji zapleti dajejo mislit, da »Berlusconijev čaranje ne funkcioni več«. Pomanjkljivosti leve opozicije mu sicer omogočajo preživetje, piše konservativni časopis, vendar je verjetno vpliv medijske premoči na koncu in bi lahko Berlusconi bil zadnji zvezdnik »televizijske države«, kot ne-

kakšen Fellinijev Casanova: »ostarel, patetičen in smešen, z liftirano masko in debelo šminko.«

Po oceni Le Nouvel Observateur je nedavni sklep ustavnega sodišča, ki je zavrnil Alfanov zakon, lahko »začetek konca« za Berlusconija. Premier, ki se je znašel v kotu zaradi odsodbe Fininvesta na plačilo 750 milijonov odškodnine in zaradi načina, kako je bil sprejet na nedavnem vrhu G20, pa lahko prav zarači tega postane še nevarnejši. Berlusconi si vedno bolj nagiblje k avtoritaremu populizmu, piše francoski konservativni tednik. Sklicevanje na »sljudstvo«, ki ga je izvilito in legitimiralo proti drugim državnim institucijam, kaže, da je po spolnih škandalih in napadih na tisk igra vedno ostrejša.

The Guardian poroča o Mussolini, ki je med prvo svetovno vojno prejemal podkupinno britanske obveščevalne službe. Za takratne čase visoko vsoto 100 funtov tedensko je nastopal proti pacifistom, in to ne samo s pisa-

njem na svojem časopisu, pač pa tudi s svojimi pristaši na trgih, da so razganjali shode nasprotnikov krvave vojne. V zgodovini je zapisan, piše britanski časopis, kot eden od ustanoviteljev »oszla«, ki jo je vodil skupaj s Hitlerjem, zacetel pa je kot plačan britanski agent.

Pa še to. Čeprav od zdavnaj uživa sloves najbolj estetsko usmerjene države, se Italija ni nikoli uveljavila s priznano rock skupino, piše Los Angeles Times. Morda pa bo festival italijanske glasbe in kulture, ki se bo te dni začel v glavnem mestu Kalifornije, pokazal, da Italija ni samo domovina mandoline. Med uspešnimi sodobnimi glasbeniki omenja skupine Negrita, Africa Unite, Belladonna, Calibro 35, Linea 77, pa še Franca Battista, Danieleja Luppija in Nira. Italija premore kaj več od Bocelli, piše LAT, uveljavlja se sodobna glasba, ki pa nima javne podpore, kot se dogaja v Franciji. »Nočemo biti ukleščeni v preteklosti,« pravi organizator festivala, »tudi z glasbo hočemo naprej v prihodnost.«





Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Sobota, 17. oktobra 2009

7

Primorski
dnevnik

KRIZA V SLOVENSKEM STALNEM GLEDALIŠČU - Komercialistka Marija Marc in direktor Renato Manzoni

Izvedenca začela s pregledom v SSG Kolektiv danes na Borštnikovem srečanju

Strokovnjaka naj bi do konca meseca pripravila analizo stanja v gledališču in nakazala možno rešitev

Komercialistka Marija Marc in direktor Deželne gledališke ustanove Renato Manzoni sta včeraj začela s pregledom stanja v Slovenskem stalnem gledališču. Izvedenca je pred dnevi na predlog tržaške prefekture imenovala skupščino SSG, da bi po vpogledu v račune pripravila prehodni načrt za izhod ustanove iz sedanja hude krize. Strokovnjakoma je upravni direktor Tomaž Ban posredoval vso zahtevano dokumentacijo in delo ekspertov se je začelo.

Marija Marc je priznana zamejska komercialistka. Pred leti je bila že članica nadzornega odbora gledališča in ji torej položaj ustanove ni tuj. Včeraj je napovedala, da bosta z Manzonijem analizirala nekaj zadnjih let delovanja teatra, pregledala stroške in poiskala možno rešitev. Dodala pa je, da ni od izvedencev odvisno, ali bo le-ta sprejeta ali ne. »Naše delo bo nekakšen posvetovalni poseg, ki bo upošteval posebnost slovenskega teatra,« je napovedala.

Renato Manzoni se že tri desetletja ukvarja z gledališči. Je ravnatelj Deželne

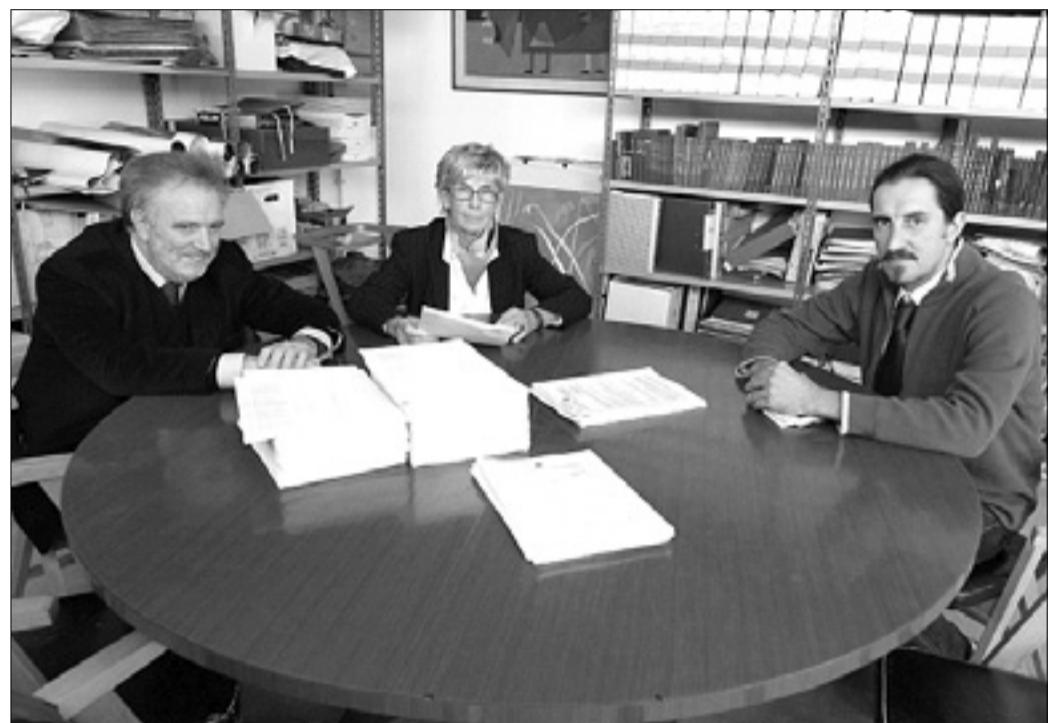
gledališke ustanove, ki je zasebno neprofitno združenje, pri katerem finančno sodelujejo javne uprave: Dežela Furlanija-Julijska krajina, vse štiri pokrajine v deželi in 30 občin. Ustanova sledi gledališčem in gledališkim skupinam v deželi ter njihovim turnejam. Novico, da je bil predlagan za izvedenca, ki bo pregledal stanje v slovenskem teatru, mu je pred nekaj dnevi sporočil deželni odbornik za kulturo Roberto Molinaro. Sam je priznal, da ne pozna podrobno položaja SSG, nova zadolžitev pa ga je presenetila v »najhujšem obdobju«, saj se v teh tednih njegova ustanova ukvarja z začetki sezona kahih 20 gledališč in gledaliških skupin. Priprava poročila v zastavljenem roku, do 31. oktobra, bo zato zanj zelo zahtevna.

Kolektiv SSG se bo danes v Mariboru udeležil Borštnikovega srečanja. Na odru bo član kolektiva prebral sporočilo o stanju v gledališču, potem bodo posegli še nekateri igralci iz Slovenije in predsednik Borštnikovega srečanja Tone Partljič.

M.K.

Izvedenca v
Slovenskem
stalnem gledališču:
Renato Manzoni
(levo) in Marija
Marc ter upravni
direktor Tomaž Ban
(desno)

KROMA



KRIZA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA - Tudi šolski abonmaji pod vprašajem

Bo Zlata ribica zaplavala na odru?

V zadnjih treh gledaliških sezona več kot 2 tisoč abonmajev otrok, osnovnošolcev in dijakov nižjih in višjih srednjih šol

Zlata ribica, Morski pes in Barakuda tvegajo, da v novi gledališki sezoni ne bodo zaplavali na odrih Kulturnega doma. Kriza, ki je zajela Slovensko stalno gledališče, je prizadela tudi šolske abonmaje, poimenovane po prebivalcih morskih globin.

V preteklih sezona je slovensko gledališče ponujalo vrtcem in šolam tri abonmaje: Zlato ribico za najmlajše, Morskega psa za nižje srednje šole in Barakuda za višje srednje šole. Otroci in učenci so si lahko v okviru abonmaja ogledali po tri predstave, nižešolci in višješolci pa po štiri.

Vse predstave so bile zelo dobro obiskane, o čemer pričajo podatki o vpisanih abonmajih. V zadnjih treh sezona je bilo število abonmaje takoj rekoč konstantno: 2.093 abonmaje v sezoni 2006/2007, 2.136 v sezoni 2007/2008; 2.088 v zadnji sezoni 2008/2009. Nihanje je bilo pač odvisno od števila vpisanih učencev in dijakov. Med vsemi podatki izstopa stalna rast otroških abonmajev Zlata ribice: v treh sezona plus 81 abonmaje. Otroški in mladinski abonmaji SSG so postali tako rekoč stalni, dragoceni gledališki spremjevalci šolskega življenja. V novi sezoni so - kot ostalo delovanje - pod vprašajem. Ko bi jih več ne bilo, bi to pomenilo obubožanje zamejske šolske ponudbe.

M.K.



Zlata ribica: Muzika se igra

KROMA

ŠOLSKI ABONMAJI SSG

Sezona 2006/2007	Abonma	Št. abonmaje
Barakuda	476	
Morski pes	390	
Zlata ribica	1.227	
Skupno	2.093	
Sezona 2007/2008	Abonma	Št. abonmaje
Barakuda	489	
Morski pes	366	
Zlata ribica	1.281	
Skupno	2.136	
Sezona 2008/2009	Abonma	Št. abonmaje
Barakuda	408	
Morski pes	372	
Zlata ribica	1.308	
Skupno	2.088	

KVESTURA - Preiskava policije in karabinjerjev zadala nov udarec prostituciji na spletu

Spletno oglaševanje spolnih uslug

Podjetniki punujali oglaševanje na internetu, prostitutke plačevali tudi do dvesto evrov na mesec - Vse se je začelo pri Sv. Jakobu - Sodstvo zaseglo večji portal



Binotti, Bo in Boido na kvesturi

Prostitutke že od parniveka ponujajo strankam svoje usluge, tudi one pa se morajo danes spoprijemati s pravili tržnega gospodarstva, zato se vse pogosteje obračajo na »posebne« reklamne agencije. Policija in karabinjerji so letos v Trstu že večkrat obravnavali ta pojav in včeraj so na kvesturi predstavili rezultate zadnje skupne akcije. Ilegalnim oglaševalcem so pred tem nazadnje stopili na prste julija.

Tržaški mobilni oddelek policije je v sodelovanju s karabinjerji in z javnim tožilcem Federicom Frezzom že spet prišel na sled združbi, ki je služila mastne denarce z oglaševanjem spolnih uslug na spletnih straneh. Njihove stranke so opravljale najstarejšo obrt na svetu v številnih mestih severne Italije. Policisti in karabinjerji so priprli tri ljudi, drugih sedem pa so kazensko ovadili na prostoti. Vsi so osumnjeni spodbujanja prostitucije.

Vse se je začelo julija s prvimi hišnimi preiskavami v nekaterih stanovanjih pri Sv. Jakobu, v ulicah San Marco in Industria, kjer so goste sprejemale prosti-

tutke. Svojo »ponudbo« so sprva oglaševali v krajevnem tisku (tovrstno oglaševanje je bilo pred meseci pod drobnogledom ene izmed tržaških preiskav), nato pa so jih poklicali neke vrste reklamni agenti. Slednji so jim predlagali kakovosten presek, in sicer oglaševanje spolnih uslug na zelo obiskanih spletnih straneh. Reklama ni bila poceni: prostitutke so v oglaševanje vlagale do dvesto evrov na mesec. Do stikov med podjetniki in dekle (včasih je šlo za transseksualce ali moške) je prihajalo preko elektronske pošte, storitev so plačevalci s karticami postopev. Oglasevalci so bili dejavnici v več mestih severne Italije (hišne preiskave so policisti opravili v Trstu, Vidmu, Vicenzi, Brescii, Trevisu in Padovi, zasegli so računalnike, kartice in zbirke fotografij golih žensk), vsak mesec so nabrali okrog 20 tisoč evrov. Preiskovalci so jih razkrinkali ravno v času, ko so se njihovi posli naglo širili v druge pokrajine.

V težavah se je znašel tudi večji spletni portal bakeca.it, ki je nekakšna oglas-

sna deska za vse mogoče storitve in ponudbe. »Upravitelj portalata verjetno niti niso opazili, da so se v eni izmed sekcijs povojili oglasi za prostitutke, kljub temu pa smo danes v Turinu zasegli cel portal. Zahvali bodo preklici zasega, vsaj za vse ostale sekcijs,« je razložil namestnik načelnika mobilnega oddelka Leonardo Boido. Zadovoljstvo nad izidom preiskave sta izrazila tudi načelnik oddelka Mario Bo in poveljnik karabinjerjev iz Istrske ulice Roberto Binotti. Bo je med drugim poudaril, da proti prostituciji na tržaških ulicah v bistvu ni več, zaradi represivnih dejavnosti si javnega reda pa so se »poklicne pro дажalke ljubezni« zatekle v stanovanja.

Preiskava je obrodila deset ovadb, tri ovadene so tudi priprli. To so vodilni član združbe Luca Cassin (44-letnik iz Dola pri Benetkah) ter njegova desna in leva roka Enrico Morellato (54-letnik iz Vicenze) in Davide Sboll (41-letnik iz Brescie). Morellato je oče dekleta, ki je pred leti s spolno afero spravilo v škrice športnega novinara Amedea Gorio. (af)

Vinjen vozil pred šolo

Tržaški motorist je pred dnevi ob 7.45 zjutraj vijugasto vozil po Ulici Forlani. Pred poslopjem otroškega vrtca Melara in osnovne šole S. Pertini so ga ustavili mestni redarji, ki so pred juntranim začetkom pouka nadzorovali promet. 41-letni M. S. je stopil s skuterja sym symphony in opravil alkotest, ki je pokazal, da ima motorist kar 1,49 grama alkohola v litru zraka. Tržaščan bo moral zgraditi vožnje pod vplivom alkohola na sodišče, izgubil je 10 vozniških točk, vozniško dovoljenje pa so mu začasno odvzeli. Ko bi vozil avtomobil, bi se za last izognil zaplembi vozila, skuter pa mu bodo zaplenili, ker je ta ukrep za motoriste predviden že nad stopnjo 0,5. Občinska policija poudarja, da v tem primeru ni le kaznovala voznika, ampak tudi preprečila kaj hudega, saj je bilo zjutraj pred šolo mnogo otrok in staršev.

Nesrečna Reška cesta

Na Reški cesti, na križišču pri mlekarji Latterie Friulane, sta ob 10. uri trčila dostavno vozilo in skuter honda, voznik le-tega se je lažje poškodoval. Petsto metrov niže se je na isti cesti pred dnevi smrtno ponesrečil z motorjem 35-letni Alex Bobich.



PREDSTAVITEV - Na seji pristojne občinske komisije

Zahodni Kras: čakajoč na potrebna javna dela

Predsednik Rupel poudaril, da kraški rajon že leta zaman opozarja mestno upravo na nujne posege

Nahodnem Krasu tudi vrabčki na strehah vedo, katera najbolj nujna javna dela bi morala tržaška občina opraviti v treh vaseh, na Kontovelu, na Proseku in v Križu. Zahodnokraški rajonski svet jih zadnje desetletje leto za letom uvršča na svoj seznam o prioritarnih posegih, a zaman. Dela ostajajo pobožne želje. Nekaj - na primer razširitev proškega pokopališča - jih je desnosredinska občinska uprava župana Roberta Dipiazza sicer že v začetku tisočletja vključila v triletne načrte javnih del, a jih je nato prelagala iz leta v leto, da ni bilo z njimi vse doslej nič.

Rajonski svet klub temu vztraja. Svet je pripravil seznam potrebnih javnih del na rajonskem ozemu, ki ga je pred dnevi predsednik Bruno Rupel predstavil na seji občinske komisije za javna dela, javno posest, nepremičnine in zelene površine.

Najprej je izpostavljal prioriteta dela. Dve zajemata vse območje: dopolnitve kanalizacije in priključitev vseh vasi na osrednjo kanalizacijsko mrežo ter dopolnitve plinskega omrežja. Potem je Rupel razčlenil, katere posege bi morala občinska

Predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Bruno Rupel (desno) in predsednik občinske komisije Lorenzo Giorgi

KROMA



uprava opraviti po posameznih vaseh.

Na Kontovelu bi morali sanirati potok, ki teče izpod Furlanske ceste proti Čedasu; potem bi morali urediti območje kontovelske Mlake in zagotoviti priliv vode, da

se ne bi v sušnih obdobjih posušila.

Na Proseku si že vrsto let prizadevalo za ureditev pločnika na odsek ceste od Kulturnega doma do pokopališča. Odsek meri le nekaj sto metrov; pločnik je potreben, da bi zagotovil dostop do pokopališča.

ben, da bi zagotovili varnost ljudem, ki zahajajo na pokopališče. Kljub številnim pozivom, ni bilo doslej še nič storjenega. Podobno je z razširitvijo pokopališča. Prvi predlog in načrt segata v prejšnje tisočletje.

V Križu čakajo na ureditev dveh parkirišč (eno naj bi uredili ob vhodu na nogometno igrišče). Poleg tega si rajonski svet že leta prizadeva, da bi odstranili arhitektonskie ovire ob vhodu na pokopališče in v bližnjo cerkev.

Tudi v Naselju S. Nazario so boleča točka parkirišča. Enega naj bi uredili nasproti vrtca Silvestri, drugega na območju med tamkajšnjo cerkvijo in vrtcem. Domäčini zahtevajo nadalje ureditev pločnika na desni strani Ul. S. Nazario v smeri proti Vejni in izredno vzdrževanje razglednega stolpa na Vejni in poti, ki vodijo do njega.

Predsednik občinske komisije za javna dela Lorenzo Giorgi (Forza Italia) je Rupelu prisluhnih, vprašljivo pa je, ali bo lahko vplival na mestno upravo, da se bo venadar lotila potrebnih del.

M.K.

KONTOVEL - V Društveni gostilni srečanje SSk o regulacijskem načrtu občine Trst

Načrt skrbi slovensko manjšino

Tudi na nahodnem Krasu bodo oškodovani lastniki majhnih zazidljivih zemljišč - Stranka bo organizirala službo za pomoč pri oblikovanju ugovorov



Prisotnim je med drugimi govoril pokrajinski tajnik SSk Peter Močnik

KROMA

Odločitve, ki jih je tržaški župan Roberto Dipiazza tudi v vlogi odbornika sprejel v zvezi z novim regulacijskim načrtom tržaške občine, skrbi slovensko manjšino in tudi njene gospodarske operaterje, saj obstaja sum večjih gradbenih špekulacij, obenem bodo oškodovani lastniki majhnih zazidljivih zemljišč, katerim se želi spremeniti namembnost. Tako meni stranka Slovenske skupnosti, katere predstavniki so v četrtek v Društveni gostilni na Kontovelu kranjam orisali regulacijski načrt z vsemi pomanjkljivostmi in napakami, ki jih ima po mnenju stranke lipove vejice. Pokrajinski tajnik SSk Peter Močnik je v svojem posegu opozoril, da bodo, čeprav v manjši meri, tudi na nahodnem Krasu oškodovani lastniki majhnih parcel, kar je v svojem podrobnem orisu načrta poudaril tudi predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič. Stranka bo prišla naproti občanom tudi z organiziranjem posebne službe, ki bo ljudem pomagala oblikovati ugovore. Če ugovori, ki jih bo poleg občanov vložila tudi stranka sama, ne bodo sprejeti, se bo SSk obrnila na Deželno upravno sodišče. Občinski svetnik Igor Švab, ki se je udeležil kontovelskega srečanja, je namreč opozoril na možnost, da desnosredinska večina enostavno zavrne vse ugovore: na ta sum ga napeljuje zadržanje občinske tehnične službe, ki naj bi zavrnila popravke občinskih svetnikov, češ da so »politično neprimerni«.

SEN. BLAŽINA

Razširiti dejavnost okenca za Slovence



SEN.
TAMARA
BLAŽINA

KROMA

Senatorka Tamara Blažina se je na tržaški prefekturi srečala z namestnico vladnega komisarja za Furlanijo-Julijsko krajino prefektinjo Giovanno Cagliostro, ki je med drugim zadolžena tudi za problematike, ki zadevajo slovensko manjšino. Prefektinjo Cagliostro je funkcijo nastopila šele pred kratkim, tako da tržaško in našo skupnost dejansko šele spoznava. Najprej je obiskala Državno splošno okence za Slovence, ki je bilo ustanovljeno na podlagi četrtega odstavka osmega člena zaščitnega zakona št. 38/2001 z namenom, da se konkretno izvaja zaščita, ki daje občanom slovenske narodnosti pravico do občevanja v materinščini in javnimi ustanovami. Po dosegzenem sporazumu z nekatерimi javnimi ustanovami so okence, ki ga je ustanovil vladni komisariat s sredstvi predsedstva italijanske vlade, odprli javnosti 21. decembra 2007. Trenutno je sicer še v poskusni fazu in z njim sodelujejo tržaški prefektura in kvestura, Deželni šolski urad za Furlanijo-Julijsko krajino, Agencija za prihodke, Agencija za carino, Vsesržavni zavod za pokojninsko zavarovanje Inps, Vsesržavni zavod za pokojninsko zavarovanje državnih uslužbencev Inpdap in Vsesržavni zavod za zavarovanje proti poškodbam na delovnem mestu Inail.

Sen. Blažina, piše v sporočilu za javnost, je prefektinjo Cagliostro opozorila na potrebo, da se dejavnost okenca čim bolj razširi tudi na druge javne ustanove, predvsem pa naj postane njegova vloga bolj oprijemljiva. Uporaba slovenskega jezika v odnosu do javnih ustanov oz. do tistih zasebnih ustanov, ki imajo v zakupu javne storitve, je opozorila Blažinu, ostaja v določenih okoliščinah še vedno zahtevo brezme za člane slovenske narodnosti skupnosti, še posebno zato, ker morajo vsakokrat znova prosiči za slovenske prevode dopisov. Zato je predlagala, naj se preveri možnost, da posameznik enostavno enkrat izjavlja dotednji javni ustanovi svojo željo po slovenskih dopisih in naj se to potem stalno upošteva. Namestnica vladnega komisarja se je strinjala s to priporočbo in je tudi zagotovila, da bo konkretno preverila možnost uresničitve takega postopka.

Dalje je bil govor tudi o zdravstvenih izkaznicah oz. o spoštovanju in upoštevanju strešic pri imenih in priimkih na uradnih dokumentih, za kar je sen. Blažina že večkrat posegla pri pristojnih ministrstvih, kljub vsem zagotovilom pa problem do danes še ni bil rešen. To je dodaten dokaz, da se manjšinske pravice vse prepočasi udejanjo in zato je senatorka zaprosila prefektinjo Cagliostro, naj prav njen urad opravlja prepotrebno monitoriranje in naj pritisca na javne ustanove, zato da slednje redno in dosledno spoštujejo določila zaščitnega zakona.

IZROČITEV - V torek
»Führer« gre v Srbijo

Gorana Davidovića, vodjo srbskega gibanja Nacionalni Stroj, bodo italijanske oblasti v torek izročile Srbiji, poroča srbska televizija B92, ki navaja izjave ministrica za pravosodje Snežane Malović. 34-letnik s pomenljivim vzdevkom Führer se je lani - po obsodbi na eno leto zaporne kazni, ki ga je doletela v Novem Sadu - zatekel k ženi v Trst. Na univerzi vojvodinske mesta je namreč na celu skupine neonacistov z nasiljem in vzklikami, ki so spodbujali raso in versko sovraščino, prekinili protifaistični posvet. Aprila letos je italijanska policija vdrla v stanovanje pri Sv. Jakobu in aretirala Davidovića, zaradi pomanjkljivega gradiva, ki je prišlo iz Beograda, pa se je postopek za izročitev zavlekel do jeseni. Daždoviča bodo odvedli v zapor v Sombor.



OBČINA DEVIN-NABREŽINA - Sprememba odborniških resorjev

Romiti javna dela

Podžupan prevzel odgovornost za resor, za katerega je prvotno skrbel odbornik Humar

Spremembe resorjev v devinsko-nabrežinski upravi. Vse v vrstah Nacionalnega zavezništva. A ne zato, ker bi župan Giorgio Ret ne bil zadovoljen z dosedanjim delom treh odbornikov nekdanje Finijkeve stranke, temveč zato, da bi odborniki bodo sledili novim zadolžitvam.

Temeljno spremembo predstavlja resor javnih del. Doslej je bil zanj odgovoren Andrea Humar. Po novem bo javnim delom v devinsko-nabrežinski občini sledil podžupan Massimo Romiti. Ta je od Humarja prevzel tudi drugi resor, to je skrb za javno posest. Poleg tega bo Romiti ohranil dosedanje resorce turizma, kulture, športa in trgovine.

Andrea Humar bo še nadalje skrbel za storitev na občinskem ozemu, za občinsko premoženje, za urad za stike z javnostjo in zunanjne odnose.

Romiti je doslej skrbel tudi za politiko mladih. Ta resor je predal strankarski kolegici Danieli Pallotta,

ki bo poleg te-

ga odgovorna tudi za socialno politiko občine, za družino, davke in enake možnosti. Odbornica Nacionalnega zavezništva je doslej neformalno že skrbel za enake možnosti, od tega tedna je za to tudi uradno zadolžena.

Župan Giorgio Ret je pojasnil, da je bila sprememba pri javnih delih potrebna, ker je bil odbornik Humar zaradi osebnih službenih obveznosti prezaposlen. Svojemu odborniškemu delu je lahko posvetil le



17 MASSIMO
ROMITI

dva dni tedensko, medtem ko so številna javna dela, ki jih ta čas opravljajo v občini, zahtevala pogosteje prisotnost na terenu. Ret je zato poveril odgovornost za javna dela podžupanu Romiti. Ta je bil doslej že itak redno na občini in sledil raznim delom. Odslej je za to tudi uradno zadolžen. Humar se je s spremembo strinjal, župan Ret je ob tem poudaril, da ne gre za omejevanje njegovih pristojnosti, temveč za racionalneje porazdelitev resorjev.

Podžupan bo tako nadzoroval potek že nastavljenih javnih del v Ribičkem naselju in v šempoljski šoli. Včeraj je napovedal, da se bo »lotil« tudi prenove nabrežinskega trga, ki že desetletja čaka na ureditev. Načrt naj bi bil pripravljen do junija prihodnjega leta. Pri tem naj bi bili soudeleženi tudi domačini: izrekli naj bi svoja mnenja o treh predhodnih projektih, zatem naj bi na referendumu izbrali najbolj primernega.

M.K.



ŠOLSTVO - S četrtkovega predavanja na OŠ Bevk na Opčinah

Nekatere govorne težave izvirajo iz domačih razvad

Učiteljem in staršem openskega ravnateljstva sta govorili A. Mozetič Hussu in T. Filipčič Mrak



Predavateljici sta prepričani, da morajo starši doma posvečati govor otroka veliko pozornost

KROMA

Nekatere govorne težave otrok, s katerimi se učitelji oz. vzgojiteljice soočajo pri pouku, izvirajo tudi iz zgrešenih navad oz. razvad, ki jih otroci prinesejo od doma, zato je zelo pomemben zgled, ki ga dobijo od staršev. To je bilo eno glavnih sporočil četrtkovega popoldanskega predavanja o govorno jezikovnem razvoju v zgodnjem šolskem obdobju za učitelje, vzgojiteljice in prvici tudi starše otrok, ki obiskujejo osnovne šole in otroške vrtec openskega diktičnega ravnateljstva.

Predavanje, ki je potekalo v prostorijah Osnovne šole Franceta Bevka na Opčinah, je spadalo v izobraževalni sklop, ki se je pričel že v lanskem šolskem letu in ga je opensko ravnateljstvo priredilo s po-

mocjo Ministrstva za šolstvo Republike Slovenije in Zavoda Republike Slovenije za šolstvo, govorili pa sta logopedinja Amelija Mozetič Hussu in psihologinja Tanja Filipčič Mrak z Zavoda za korekcijo slaha in govora v Portorožu. Za predavanje je očitno vladalo veliko zanimanje, saj se ga je poleg pedagoške svetovalke za slovenske šole v Italiji Andreje Duhovnik Antoni, ravnateljice Marine Castellani in odgovorne za izobraževanje učnega kadra na openskem ravnateljstvu Katje Verginella udeležilo precejšnje število članov oz. članic učnega osebja in veliko staršev.

Prav sodelovanje staršev je namreč pomembno, saj govorne - in bralne - težave otrok večkrat izvirajo iz domačih zgre-

šenih navad oz. razvad. Dogaja se na primer, da otroci večkrat sploh ne grizejo in s tem posledično ne uporabljajo ustnih misić, kar privede do tega, da je izreka glasov izredno težavna, ker otrokova ustna votlina ni pripravljena na govor. Prav tako nekateri otroci ne prepoznajo glasov, ker je morda že nekdo v njihovi družini, ki ima govorno napako, po drugi strani pa je zelo pomembeni tudi zgled, ki ga otroci dobijo doma. Zato bi morali starši pazljivo poslušati, ko otrok govorji, ter posvečati pozornost jeziku oz. čistemu in jasnemu govoru, kar pa se danes redko dogaja, zaradi česar mora vedno več otrok k logopedu. Enako velja za branje, kjer bi morali starši posvečati posebno pozornost branju doma.

Hišo začnemo graditi pri temeljih in ne pri strehi. Isto velja tudi za kulturo in gledališče, saj bi bilo izredno koristno, ko bi se jima današnja mladina približala že v mladih letih in z njima odraščala. Nedvomno bi bila to izredna obogatitev za mlade generacije oziroma za našo bodočo družbo. Slika pa je v resnici bolj klavrna, saj so mladi povečini apatični in družba jim žal ponuja premalo konstruktivnih izzivov. Da bi zapolnili to vrzel, so si tržaška občina, Dežela FJK, Pokrajina Trst, Zdravstveno podjetje, tržaška univerza, Deželna gledališka ustanova, gledališči Rossetti in Bobbio, Dom glasbe in Mini Mu (s finančnim prispevkom Fundacije CRTrieste in zavarovalnice Generali) zmisli posebno pobudo, ki je v celoti namenjen najmlajšim. Od ponedeljka, 19., do nedelje, 25. oktobra, bo Trst gostil prvi festival gledališča in kulture za otroke, ki obiskujejo jasli in vrtec *Cornici zerosei*.

Simpatično pobudo so včeraj predstavili v gledališču Rossetti, kjer je na dan prišla potreba po spodbujanju stikov s kulturo in umetnostjo pri malčkih. Spored dogodka je res izredno bogat in vključuje vrsto predstav zanje in pa serijo delavnic, ki se jih bo udeležilo 300 vzgojiteljev iz tržaških jasli in vrtcev; spoznali bodo, kako lahko s kreativnostjo in umetniškim pristopom spodbudijo tesnejši stik z otroki.

Če se nekoliko zaustavimo pri dogajanju, velja opozoriti, da bodo od ponedeljka do petka v jutranjih urah v gledališču v svetoivanskem parku, v dvorani Spazio Villas in gledališču Rossetti na sprednu raznorazne predstavice - med njimi tudi ena v slovenskem jeziku, in sicer *Govspod Pepi in Črviček Artur* v izvedbi Lutkovnega gledališča Ljubljana (20. oktobra

ob 10.30, Spazio Villas, vstopnina 2 evra); konec tedna pa se bodo otrokom lahko pridružili tudi starši. Ob predstavah pa se bodo zvrstile seveda tudi razne dejavnosti, ki bodo male udeležence uvedle v svet glasbe, »nastopanja«, ritmičnega ponavljanja, itd. Brezplačne delavnice za učitelje in vzgojitelje pa bodo potekale v popoldanskih urah: strokovnjaki in pedagogi jim bodo predstavili plesni oz. glasbeni pristop komuniciranja, sporočilnost telesnih gibov in mimike, pomen besed in načina govora, pa tudi pogledov in tonov glasu.

Celoten program in vse dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.retecivica.trieste.it. (sas)

CORNICI ZEROSEI - Festival za otroke

Prvi koraki v svet kulture in gledališča

MINERVA - Predstavitev knjige

Vrača se duo Carlotto-Alligatore



Pisatelj Massimo Carlotto se ponovno vrača na police »angažirane literature«, predvsem pa k svoemu najbrž najbolj ljubljenemu junaku, ki sliši na ime Alligatore. Pri založbi e/o je pravkar izšel roman *L'amore del bandito* (Banditova ljubezen), v kateri se fikcija in realni dogodki ponovno prepletajo. To pa zato, ker je danes, kot sam pravi, o nečednih poslik italijanske družbe laže sprengovoriti pisateljem kot novinarjem: slednjim namreč vse raje grozijo s tožbami, z avtorji »noir romanov« pa so k sreči prizanesljivejši ...

Carlotto je svojo najnovejšo knjigo *L'amore del bandito* predstavil tudi v tržaški knjigarni Minerva (foto Kroma). Navdih zanjo je našel v dogodku, ki se je zgodil pred petimi leti v Padovi. S tamkajšnjega inštituta za sodno medicino so namreč ukradli 44 kilogramov mamil. Carlotto je o dogodku zbral vrsto podatkov, na podlagi katerih je zgradil zgodbo, ki bralce popelje v severno-vzhodno Italijo, med bogate podjetnike in kosovsko mafijo, ki tu gospodari. V lovu na bandite pa tudi v Trst in Istro.

Predvsem pa je pisatelj končno odgovoril svojim številnim privržencem, ki so ga že več let »gnjavili« z vprašanjem, kdaj se bo vrnil priljubljeni detektiv Aligatore ...

RADIO FRAGOLA - Vrsta prazničnih dogodkov

Petindvajseti rojstni dan s kantavtorjem Gianmario Testo



V sredo so na območju nekdanje umobolnice pri Svetem Ivanu z več pobudami proslavili petindvajsetnico radijske postaje Radio Fragola. V jutranjih urah je potekala okrogla miza o tendencah in strategijah sodobnega sveta in informacij, ki so jo med drugim sooblikovali Maria Teresa Bassa Poropat, Franco Rotelli, Giovanni Marzini in voditelj priljubljene radijske oddaje Caterpillar Massimo Cirri; moderator je bil predstavnik socialne zadruge La Piazzetta, lastnica Radio Fragola, Alessandro Metz.

Med prazničnimi dogodki (maksi torta, Cirrijeva oddaja v živo, ples z dj-j...) je izstopal večerni koncert italijanskega kantavtorja Gianmarie Teste, ki je potekal v prostorih malega gledališča nekdanje umobolnice.

Vabilu redakcije tržaškega radia, ki ne prekinjeno oddaja že poltretje desetletje, so se odzvali v res lepem številu, tako da je nekaj ljudi celo ostalo pred zaprtimi vrati prenovljenih prostorov svetoivanskega gledališča.

Gianmaria Testa je eden izmed najbolj

priznanih sodobnih italijanskih kantavtorjev, čeprav je morda celo bolj znan v tujini kot na apeninskem polotoku. V svoji karieri je nastopal na več kot 1500 koncertih v Franciji, Italiji, Avstriji, Belgiji, Kanadi, ZDA in na Portugalskem. V zelo dolgi karieri je sicer izdal le sedem samostojnih albumov, saj so njegov potencial odkrili dokaj pozno in to v Franciji.

Prvi album z naslovom Montgolfieres je iz leta 1995 in v njem Testa prepeva v francosčini. Zadnji album, Da questa parte del mare, sodi v leto 2006. Prav s tem albumom je leta 2007 zmagal nagrado Targa Tenco za najboljši album leta.

Letos je Testa izdal svoj prvi album v živo z naslovom Solo dal vivo. Naslov je pomemljiv, saj je kantavtor tudi v Trstu nastopal sam. Na odru so ga spremljale le kitare, naj bodo to klasične ali električne, ki jih je zamenjal glede na »živahnost« pesmi. Tako je bolj melodične pesmi spremljala klasična kitara, medtem ko je rock in blues uspešnice prepeval ob spremljavi električne. Po skorajda prepočasnom začetku koncerta, v katerem so populoma prevladovale umirjene pesmi z zelo zahtevnim besedilom, ki je že mejilo na poezijo, je nato kantavtor iz Cunea poskrbel za pravi »crescendo«, ki je vse bolj prevzel prisotne.

Nastop v živo Gianmarie Teste ni le glasbeni večer, saj je med koncertom pripovedoval anekdot iz daljnega italijanskega zahoda in tudi recital številne poezije. S svojimi uspešnicami z ljubezensko, a tudi s socialno vsebino, je pripovedoval o Italijanih, ki so se odpravili s trebuhom za kruhom (»Pozabljamo, da smo bili pred dvema generacijama mi izseljenci, spremjali so nas bolj ali manj slabo skoraj povsod, in v izseljenstvu je približno 50 milijonov Italijanov, to se pravi, da obstaja druga Italija izven italijanskih meja«). Italijani so v bolj ali manj oddaljenih krajej opravljali katerokoli delo, tudi najtrše. In v eni od svojih pesmi Testa pripoveduje o herojskem italijanskem rudarju, ki je žrtvoval svoje življenje, da bi rešil tovariše, ki so bili z njim ujeti v rudniku.

Nekoliko alternativne večer torej, ki pa bi lahko bil mnogim v razmislek. (I.F.)

Jesenska nedelja na Opčinah

Prvo nedeljo po Barcolani pri Skd Tabor na Opčinah, prirejajo jesenski dan s pohodom in skupnim kosilom. Jutri se bodo udeleženci (primerno obuti in oblečeni) zbrali ob 10. uri v Prosvetnem domu, kjer bo potekalo vpisovanje in nato krenili na pot ter se, po približno dveh urah lahke hoje, zbrali na kosilu z zaključno sezonsko poslastico - kostanji. Otroci (lahko pa tudi odrasli) bodo nato svoje umetniške spretnosti izrazili na ex-tempore, kajpak na temo jeseni. Risbe, ki bodo nastale, bodo nato krasile nostrarje prostore openskega doma. Jesenski dan na Opčinah želi biti predvsem trenutek druženja in spoznavanja - tako ljudi kot krajev, ki so nekoč bili tisto, kar danes niso več, zato bo še kako dobrodošla kakšna sprotna informacija, ki jo bodo domačini posredovali tistim, ki danes poznajo drugačne Opčine. Tretja oktobrska nedelja bo na Opčinah zelo pestra, saj bo tudi v znamenuju začetka priljubljenih in priznanih Openskih glasbenih srečanj s koncertom, ki ga bo oblikoval Celjski godalni orkester - dirigent Nenad Firšt. Orkester je pri Skd Tabor nastopal že večkrat, ampak vedno z drugačnimi gosti. Tokrat bosta tenorist Gregor Lipuš in umetniški vodja samih srečanja Luca Ferrini. Začetek ob 18. uri.

Združena levica vabi in informira

Levica in svoboda - ekologija prireja potajoče info-točke: danes od 17. do 19. ure pri Stari mitnici (Largo Barriera) in jutri od 10. do 13. ure na Trgu Cavana. Na njih se bo mogoče tudi vpisati v novo Stranko združene leve.

Danes popoldne čas za prometno vzgojo

Tržaška občinska policija bo danes popoldne v svoji šoli za prometno vzgojo v Ulici Revoltella št. 29 gostila sto otrok med 5. in 10. letom starosti. Od 14. do 18. ure bo na vrsti vse prej kot dolgočasen pouk prometne vzgoje. Otroci bodo vozili male električne avtomobile: za volanom se bodo igrali soочali s pravili vožnje po ulicah »mini mesteca«. Šolo v Ulici Revoltella so odprli maja letos, med šolskim letom gosti otrocke zadnjega letnika otroškega vrtca in drugi razred osnovne šole. Na 1500 kvadratnih metrov velikem dvorišču so semaforji, avtobusne postaje, križišča in kolesarska steza - pravo mesto v malem, kjer se otroci že od malih nog učijo biti previdni v prometu.



OKUSI KRASA 2009 - Odprtje razstave v zgoniški gostilni

V znamenju fotografije

Svoje posnetke ponujata Marko Civardi in Luka Vuga - Predstavili tudi sklop izletov v naravo in letosnjji jedilnik

Ekskurzije Narava in gastronomija so bile izvirni uvod v otvoritev prve razstave, ki jo je krožek Fotovideo Trst 80 priredil v gostilni Guštin v Zgoniku v okviru Okusov Krasa. Kot sta ugotovili Pavla in Tamara Živic, upraviteljici gostilne skupaj z mamo Lidio, je šlo za lepo obiskan dvojni praznik ob predstavljivosti novega jedilnika Okusov Krasa.

Najprej je Barbara Bassi, predstavnica zadruge Curiosi di natura, ki upravlja tudi bližnjo Carsiano, predstavila letosnjšo ponudbo nedeljskih vodenih izletov po kraških gmajnah. To nedeljo bo izlet krenil z zgoniškega trga, 1. novembra iz gostilne Il pettirosso v Križu, 8. 11. iz Kraške hiše in 15. 11. s trga v Praprotu. Z gostinci Okusov Krasa so se domenici za primeren zaključek izleta oddelejči obrati, ki bodo priznali izletnikom popust, so Daneu in Veto na Općinah, Križman v Repnu, Guštin v Zgoniku in Risto bar Grotta pri Briški jami, Il pettirosso in Lampara v Križu, Sardoč v Prečniku. Izleti so primerni za vse, tudi za manj izkušene. Informacije in rezervacije na www.curiosidinatura.it, tel. 340.5569374.

V drugem delu večera sta nastopila fotografa Marko Civardi in Luka Vuga, ki sta predstavila svoje posnetke. Civardi je posegel tudi kot predsednik tržaškega fotokrožka, ki je za Okuse pravil kar pet razstav, na katerih sode-



Jesenski pridelki za jesenski jedilnik Okusov Krasa 2009

KROMA

luje devet članov, in lep skupen mini-katalog. Kot je ugotovil predstavnik Okusov Krasa Davorin Devetak, je tako zajeten skupen projekt lep dosežek za zamejsko fotografisko, v glavnem mlado druščino.

Marko Civardi, ki je znan tudi po svojih podmorskih posnetkih, za katere je prejel priznanja, razstavlja v gostilni Guštin ekspresivne makroposnetke z naslovom Narava, Luka Vuga pa je kot regatni sodnik avtor barvitih posnetkov Morje in veter iz jadralnega sveta; nekateri od teh mu celo služijo pri sodni-

škem preverjanju regatnih tekmovanj. Gospodinje Lidija, Pavla in Tamara so z zadovoljstvom pogostile vse udeležence s pokušjo letosnjega mejnika: z »lahouim sirom z orehi, korenčkovimi piškotki in njoki z orehi, »krožnikom Okusi Krasa 2009«. Kdor se bo podal v to gostilno, bo lahko okupil svinski file z žepkom (sir) in jabolki v kozici ter krompir v oblici s koromačevim cvetjem, jogurtovo torto z medom in izabelino kremo, češnje v šnepcu, kruh pekarne Bukavec s Prosek in kraška vina. Info: 040 229123. (dd)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 17. oktobra 2009

MARJETA

Sonce vzide ob 7.24 in zatone ob 18.17 - Dolžina dneva 10.53 - Luna vzide ob 6.29 in zatone ob 17.27.

Jutri, NEDELJA, 18. oktobra 2009

MARJETA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13,9 stopinje C, zračni tlak 1019,4 mb pada, veter 10 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, vlagi 30-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje jasno, temperatura morja 19,9 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 17. oktobra 2009

Lekarne odprte

tudi od 13. do 16. ure

Trg Oberdan 2 (040 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Seslian (040 202731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Seslian (040 202731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta na 20.30 do 8.30

Ul. Baiamonti 50 (040 812325).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.00, 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Up«.

ARISTON 17.00, 18.30, 21.30 »Di me cosa ne sai - Inchiesta su un grande mistero italiano«; 20.00 »Ricky - Una storia d'amore e libertà«.

CINECITY - 14.30, 15.10, 16.30, 17.40, 18.45, 20.00, 21.00, 22.05 »Up - 3D«; 15.20, 17.35, 20.00, 22.05 »Up - 2D«; 15.15, 20.00, 22.15 »Orphan«; 15.15, 17.30, 20.00, 22.10 »Halloween II«; 15.20, 20.05, 22.10 »Fame - Saranno famosi«;

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO DTTZG ŽIGE ZOISA

vabi starše dijakov vseh razredov na srečanja z razredniki in na volitve predstavnikov staršev v razredne svete, ki bodo v torek, 20. oktobra, ob 17. uri na novem sedežu zavoda v ulici Weiss, 15.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA

sporoča staršem dijakov, da bodo v petek, 23. oktobra, potekale na naši šoli volitve za obnovno razredniki svetov s pričetkom ob 18. uri. Ob tej priložnosti se bodo starši lahko tudi pogovorili z razredniki. Obenem bo potekalo tudi srečanje za starše 1. razredov. Starši dijakov so naprošeni, da se volitev polnoštevilno udeležijo.

Izleti

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

sporoča prijavljenim na ekskurzijo v Celje dne 25. oktobra, da izlet odpare zaradi prenizkega števila udeležencev. **KMEČKA ZVEZA** sporoča, da je še nekaj prostih mest za izlet na praznik kostanja »Burnjak« v Gorenjem Tarbiju v nedeljo, 18. oktobra. Odhod avtobusa je predvi-

TRST

SKD TABOR

vabi v nedeljo,
18. oktobra 2009

na **JESENSKI DAN**

s pohodom, kosiom, igrami ter družabnostjo ob kostanjih.

Po kosiu **EX-TEMPORE** za otroke!

Zbirališče ob 10.uri
v Prosvetnem domu.

Zveza cerkvenih
pevskih zborov - Trst

vabi na

ro. REVIVO CERKVENIH
PEVSKIH ZBOROV
DEVINSKE DEKANIE

v nedeljo, 18. oktobra,
ob 18.30 uri v župnijski cerkvi
sv. Roka v Nabrežini.

ISČEM DELO kot hišna pomočnica dva-krat/trikrat tedensko. Telefonirati v večernih urah na tel. št. 338-4360677.

KLAVIRSKO HARMONIKO znamke Pigini, letnik 2007, 72 basov prodam po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 338-1032624 (v pooldanskih urah).

KROTKA BELA MUCA srednje velikosti, z rumenim paskom, kroži pred mojo hišo v Križu, blizu Bibca. Gospodar naj pokliče po 18.30 na tel. št. 349-1081249.

NA PRODAJ je 1000 kv. m. veliko zemljišče v bližini Doline, z možnostjo zazidave enostanovanjske hiše. Zainteresirani naj kličojo na tel. št. 340-7875620.

NEKADILCEM DAJEM V NAJEM novejše stanovanje v Sežani, okusno opremljeno in s parkirnim mestom v garaži. Telefonirati v večernih urah na št. 333-3901512.

ODDJAMO opremljeno stanovanje na Prosek. Tel. 320-1509155.

PODARIM čedno posteljico primerno za dojenčka do 2 let. Klicati na tel. št.: 040-228752.

V SESLJANU dajem v najem stanovanje za dve osebi. Tel. št.: 347-4432433.

V VIŽOVLJAH oddamo popolnoma opremljeno stanovanje za dve osebi. Tel. 040-299820.

DRUŠTVO

SLOVENSKO GLEDALIŠČE

»Živeti, igrati... Da, igrati!«
Gledališka šola

STUDIO ART

začenja svojo novo sezono. Vabimo vse, ki se zanimajo na gledališko umetnost, da se nam tudi letos pridružijo.

Informacije in vpisovanje na tel. 347-7615287 ali sola@teaterssg.it

PRVO INFORMATIVNO SREČANJE v sredo, 21. oktobra ob 17.30

v prostorijah Zveze Slovenskih Kulturnih Društev, ul. S. Francesco, 20 - Trst

Če si kdaj pomislil,
da bi postal igralec,
ne odlăšaj - javi se in pridi!

ter popoldne še Muzeja čokolade. Obe prenočitvi bosta v istem hotelu 3 zvezde v Bussolengu. Približna cena izleta za vse tri dni vse vključeno niha med 270,00 in 280,00 evrov. Če ste zainteresirani poklici v utrjnih urah na tel. 040-8990103 Laura oz. 040-8990108 Roberta in boste dobili vse dodatne informacije in tudi podrobni program izleta.

Čestitke

S Tirolske prišel v Gornji Konc, koliesari, smuča, teka, Abrahama danes sreča. WALTER, še na mnoga leta naj te spremljata zdravje, sreča! Družini Glavinca ter Laura in Alessandro.

Dragi WALTER, ali res minilo tako je let, odkar prijonal si na svet? Abrahama so zrela leta, a bodoči ti lepša bodo kot doslej, če prijatelji ostanemo na prej. Tanja, David, Gabrij, Silvano, Suzi, Claudio, Maja, Egon, Roberta, Goran, Tamara, Igor in vsa mularja.

Hisa v Slivnem stoji, v njej KARLO MASTEN z družino živi in pred kratkim ji je okrogli 70 slavil. Mnogo zdravja, veselja in radosti ter da bi še naprej veselo prepel v nabrežinskem zboru mu iz srca želi Ivan, Marija Nadja in Alen Fabjan.

Poslovni oglasi

NUDIMO GRADBENO-OBRNITNIŠKA, PLESKARSKA DELA IN KNAUF.

Dolgoletna tradicija in garancija.

Janmont d.o.o.

00386(0)5-7686240,

00386(0)-41617838.

PRIZNANO PODJETJE IZ TRŽIČA ZAPOSЛИ

osebo z znanjem na področju prodaje - marketinga. Pogoji: znanje hrvaškega in angleškega jezika, univerzitetna izobrazba. Zainteresirani naj pošljejo curriculum vitae na

info@pahor.it ali

pokličejo na 0481/40469

od 8.30 do 17.30.

Mali oglasi

GOSPA IŠČE delo, part-time, tel. št. 334-5381318.

GOSPA Z IKUŠNJAMI išče delo kot hišna pomočnica ali pomoč starejšim. Tel. št.: 040-213011.

ISČEM DELO kot varuška, nudim lahko tudi pomoč pri učenju in pisanju domačih nalog. Tel. št.: 347-5142426.

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki

ŠKD "CEROVLJE-MAVHINJE"

PRIREJA V NEDELJO, 18. oktobra 2009

17. Jesenski pohod na Grmado in okolico

Vpisovanje od 9.30 do 10.30
v Cerovljah na koncu vasi.

Prisrčno vabljeni vsi ljubitelji narave!

Obvestila

ENERGIJA ZA ŽIVLJENJE - Vaje kitajske telesno-energetske veščine za dobro počutje pričnejo 19. oktobra ob 20.30 v prostorih Doma Briščiki. Informacije 328-4253103

mhz.slovenija@gmail.com

ZIVIJO 50-LETNIKI! Pozor, vsi rojeni v letu 1959 - od Krasa do Brega, Trsta ter vse do Milj in še dlje... - se dobimo v soboto, 7. novembra, zvečer v znani gostilni na Krasu, da proslavimo naše srečanje z Abrahamom. Poskrbljeno bo za dobro voljo, zabavo in tudi ples! Pričrni se nam, ne bo vam žal!! Za vse podrobnejše informacije lahko pokličete - Danjal: 333-7410475, Loredana: 329-8552014 (v večernih urah), Jožko: 348-9001666, Anica: 040-368430.

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se do konca oktobra nadaljuje vpisovanje na tečaji pilates vadbe, ki potekajo na sedežu društva ob večernih urah ob ponedeljkih in četrtekih. Za vpis in pojasa: 040-327327, 340-4835610 (Anica) 040-327062, 328-2767663 (Norma) v večernih urah.

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da redna vadba poteka ob ponedeljkih od 9.30 do 10.30, ob torkih in petkih od 19.00 do 20.00 ter od 20.00 do 21.00. Vabimo na poskusno vadbo, za vse podrobnejše informacije pa pokličite na tel. št.: 040-200620 ali na 349-6483822 (Mileva).

FOTOVIDEO TRST 80 obvešča, da radi prenizke udeležbe delavnica fotografije z Robijem Jakominom v jesenskem času odpade.

SKD BARKOVLJE prireja danes, 17. oktobra, pohod Z. Starec. Po domačih klancih ga bo vodila prof. Marinka Perrot. Zbirališče in start ob 16. uri pri Kontovelski mlaki. Hoje bo okrog 3 ure. Konec pohoda v domačem društvu v ul. Bonafata 6, kjer bo družabnost s »paštašuto«. Odhod linjskega avtobusa s Trga Oberdan bo ob 15.10 - št. 42, ob 15.30 - št. 44. Vse druge informacije nudimo na tel. št.: 040-411635.

ZUPNIJSKA SKUPNOST IZ MAČKOLJA vabi na misijonsko nedeljo, 18. oktobra. Ob 15.30 bo v župnijski cerkvi blagoslov. Nato se bomo preselili v Srenjsko hišo, kjer bo nagovor g. Jožeta Andolška s kratkim filmom in sledil bo bogat srečelov. Toplo vabljeni.

JUS NABREŽINA vabi člane, da se udeležijo vzdrževalnega čiščenja Brščic. Zbirališče »Za vodico«. Čiščenje se bo vršilo vsako soboto od 9. ure dalje. Od pada v primeru slabega vremena. Vsakdaj naj s seboj prinese tudi potrebno orodje.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 18. oktobra, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti P'd Plase - Labadnica. Vsakdaj naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče P'r Kale ob 8.30.

KRUT obvešča, da so društveni prostori odprtvi s sledenim urnikom: od po-

nedeljka do petka od 9. do 13. ure in od ponedeljka do četrtega od 15. do 18. ure.

MLADINSKA GLEDALIŠKA SKUPINA društva Finžgarjev dom vabi srednjegostolce na tedenske vaje, ki bodo vsak petek od 18.00 do 19.00 v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35). Vodi Julija Berdon, mentorica Lučka Sušič.

OTROŠKA GLEDALIŠKA SKUPINA »Tamara Petaros« vabi osnovnošolce na tedenske vaje, ki bodo vsako soboto od 16.30 do 17.30 v Finžgarjevem domu na Opčinah (Dunajska 35). Vodi Maruška Guštin, mentorici Lučka Sušič in Anka Peterlin.

SKD TABOR - V OKTOBRU V PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH: v nedeljo, 18. oktobra, »Jesenski dan« s pohodom, skupnim kosiškom, kostanji in ex-temporejem za otroke. Zbirališče ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

ŠKD CEROVLJE MAVHINJE prireja v nedeljo, 18. oktobra, 17. Jesenski pohod na Grmado in okolico. Zbirališče od 9.30 do 10.30 v Cerovljah na koncu vasi. Vljudno vabljeni.

AŠK KRAS obvešča, da se bodo pričeli v sklopu rekreacijske skupine treningi kitajske borilne veščine v ponedeljek, 19. oktobra, v športno kulturnem centru v Zgoniku. Urnik: ponedeljek od 18.00 do 19.30. Vpis in dodatne informacije na prvem treningu.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 19. oktobra, v Peterlinov dvorano, Donizetijeva 3, na srečanje o problematiki »prosekarska«. Na večeru bosta sodelovala predsednik KZ Franc Fabec in predsednik konzorcija vin »Kras« Andrej Bole. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED sporoča, da bodo tudi letos v društvenih prostorih v Šempolaju potekali različni tečaji. Ob ponedeljkih bo od 18. do 20. ure tečaj priprave narodnih noš in tečaj šivanja z Adriano Regent; prvo srečanje v ponedeljek, 19. oktobra. Ob torkih bo od 17. do 19. ure potekal začetni in nadaljevalni tečaj vezenja (štikanja) z Maričo Peric. Ob sredah tečaj kvačkanja in vezenja v tehniki »hardanger« s Frančko Škerk.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da bo v torek, 20. oktobra, ob 20. uri v razstavni dvorani ZKB na Opčinah seja glavnega sveta.

MLADINSKI KROŽEK DOLINA prireja tečaj latinsko-ameriških plesov. Informativni sestanki bo v torek, 20. oktobra, ob 19.30 v prostih krožka v Dolini. Toplo vabljeni!

SK DEVIN prireja tedensko zimovanje na prelazu Jochgrimm (Oklimi) in v kraju Forni di Sopra od 26. decembra do 2. januarja 2010. Možnost smučarskih tečajev pod vodstvom društvenih učiteljev. Informacije in vpisovanje do 20. oktobra na info@skdevin.it ali na tel. št.: 340-222358.

SLOVENSKI KLUB prireja v torek, 20. oktobra, otvoritveni večer z naslovom »Kultura oblačenja oziroma Image Consulting danes«. Srečanje z Leo Pišani. Pogovor bo vodil Vladimir Vo-

dopivec. Večer bo potekal v Gregorčevi dvorani s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo v torek, 20. oktobra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V nedeljo, 25. oktobra, ob 13.30 iz Padriča odhod avtobusa za nastop v Celovcu.

KRUT obvešča, da bo predstavljena konferenca o novem začetnem tečaju »Ohranjanje zdravja z naravnimi metodami« na našem sedežu v sredo, 21. oktobra, ob 17.30. Začetek tečaja je predviden v sredo, 28. oktobra, ob 19.30. Obenem sporoča, da bo tečaj 2. stopnje začel 4. novembra, ob 17.45 in tečaj 3. stopnje 28. oktobra, ob 17.30. Prosimo potrdite prisotnost! Vse informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone št. 8b, tel. št.: 040-360072.

TEČAJI ZA ODBORNIKE in člane v organizaciji ZSKD in SDZPI bodo potekali v Trstu po naslednjem vrstnem redu: fiskalna zakonodaja 21. oktobra (izjemoma v sredo) od 18. do 20. ure, informatika 26. oktobra in 2. novembra. Tečaji bodo potekali na sedežu Zavoda v Trstu (Ul. Ginnastica 72), tel. 040-566360, od 19. do 21. ure, razen fiskalne zakonodaje, ki bo potekal na sredo od 18. do 20. ure. Vpisnino je potrebno poravnati pred začetkom tečaja.

VZGOJNO ZAPOSЛИVENO SREDIŠČE IZ SESLJANA temo »Slike in besede skrivnosti«. Fotografijo naj spremljajo besede ali poezija, ki utemeljijo njen pomen. Pričakujemo Vaše izdelke na kartonku v Naselju Svetega Mavra, 124 v Sesljanu, do srede 21. oktobra v jutranjih urah. Format fotografij je prost. Info: 040-299771.

O.N.A.V. - tržaška sekacija italijanskega združenja pokuševalcev vina vabi na degustacijo vina Ramandolo, ki bo v četrtek, 22. oktobra, ob 20.15 na sedežu (Lonjerska cesta, 267). Predstavili ga bodo člani Konzorcija za začito vina Ramandolo. Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, ali na tel. št.: 333-4219540 (Luciano).

PLESNA ŠOLA - SKD F. PREŠEREN obvešča, da bo še ena poskusna lekcija tečaja plesa za odrasle v zgornjih prostorih gledališča v Boljuncu v četrtek, 22. oktobra, od 20.30 do 21.30 za začetnike in nadaljevalec. Za vpis ali informacije pokličite tel. št.: 328-8374369.

ANGLEŠČINA - SKLAD MITJA ČUK prireja intenzivne jezikovne tečaje ob koncih tedna. Prvo srečanje - Pregled angleških časov - 23. in 24. oktobra. Informacije in predvpsi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine; tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka od 10.00 do 14.00.

40-LETNIKI pozor, pozor!! Dne 21. novembra, ob 20. uri bomo praznovali svojo obletnico na skupni večerji. Pridi tudi ti! Smeha, plesa in zabave ne bo manjkalo. Informacije: Martina (tel.: 335-6228630) in Emanuela (tel. 347-5710673) od 20. do 21. ure. Rezervacije in plačilo sprejemamo do vključno 15. novembra.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH

DRUŠTEV vabi na podelitev priznanj

4. Nategača za zborovske skladbe za na-

grado Ignacij Ota v petek, 20. novem-

bra, ob 18. uri v Narodni dom v Trst (ul.

Filzi 14).

3349309930 - Jakob); v Saležu: vsak torek od 17.00 do 18.00 v knjižnici v Saležu (info: 3408940225 - Madalena).

KRUT, obvešča, da bo začetni tečaj Floterapije v četrtek, 4. novembra, ob 16.00 do 17.30. Prijave in podrobnejše informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone št. 8b, tel. 040-360072.

SK DEVIN prireja sejem rabljene športne opreme od 4. do 29. novembra v Sesljanu 41/d. Zbiranje 4. in 5. novembra, prodaja od 7. do 29. novembra, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 19.00, od ponedeljka do petka od 16.30 do 19.00. **AŠD SK BRDINA** organizira sejem rabljene smučarske opreme v domu »Brdina« - Trg Brdina na Opčinah: v četrtek, 5. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme; v petek, 6. novembra, od 18. do 21. ure; v soboto, 7. novembra, od 16. do 21. ure; v nedelji, 8. novembra, od 10. do 12. in od 16. do 20. ure. Info: 040-2171189 ali 347-5292058.

KRUT vabi vse tečajnike, ki so opravili Reiki 1. stopnje na tečaj 2. stopnje, ki se bo odvijal na sedežu 7. in 8. novembra 2009. Zahtevan je predhodni razgovor s predavateljico! Zainteresirani dobijo vse dodatne informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. št.: 040-360072.

LETNIK 1974 so vabljeni na večerjo 35. letnikov, v soboto, 7. novembra, v Repen pri Križmanu, ob 20. uri. Javite se na mail: vecerja74@gmail.com najkasneje do 2. novembra.

KRUT obvešča, da 12. novembra steče začetni ciklus Psihomotorike. Istočasno seznanja, da se ob četrtkih odvijajo srečanja nadaljevalnega tečaja. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. št.: 040-360072.

ŠPANČINA - SKLAD MITJA ČUK prireja intenzivne tečaje ob koncih tedna. Prvo srečanje je »Fin de semana español« - Tečaj špančine s kulinaričnim kotičkom - 14. in 15. novembra. Informacije in predvpsi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine; tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure od ponedeljka do petka od 10.00 do 14.00.

40-LETNIKI pozor, pozor!! Dne 21. novembra, ob 20. uri bomo praznovali svojo obletnico na skupni večerji. Pridi tudi ti! Smeha, plesa in zabave ne bo manjkalo. Informacije: Martina (tel.: 335-6228630) in Emanuela (tel. 347-5710673) od 20. do 21. ure. Rezervacije in plačilo sprejemamo do vključno 15. novembra.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH

DRUŠTEV vabi na podelitev priznanj

4. Nategača za zborovske skladbe za na-

grado Ignacij Ota v petek, 20. novem-

bra, ob 18. uri v Narodni dom v Trst (ul.

Filzi 14).

OTROŠKA IN MADINSKA GLEDALIŠKA SKUPINA SKRD JEZERO prireja gledališko igro Disneyjeve uspešnice »Zvončica ali Trilli?« v nedeljo, 18. oktobra, ob 17.30 v kulturnem domu v Rojanu (ul. Cordaroli, 29) v petek, 23. oktobra, ob 20.30.

S.K.D. SLAVKO ŠKAMPERLE Vas letošnje šolsko leto prvič vabi na pravljicno uro in likovni kotiček: »Srečna Suzana«, avtor Matt Buckingham. Pravljica je primerna za otroke iz vrtca in 1. razreda osnovne šole. Vabljeni v soboto, 24. oktobra, ob 11.40, v društvene prostore na štadion 1. Maj. Ne zabi: se seboj prinesi staro cd zgoščenko.

KROŽEK AUSER za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 31. oktobra, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih Dopolavoro ferrovijaria v Nabrežini. Ples ob zvokih Dua Melody.

TABORNIKI RMV obveščajo, da so se začeli sestanki po družinah. Na Opčinah:

vsako soboto od 17.30 do 18.30 v Pro-

sjetnem domu na Opčinah (info



ZDRUŽENI NARODI - Na osnovi Goldstoneovega poročila

Svet za človekove pravice obsodil Izrael, ne pa tudi Hamasa

Za samega Goldstonea je resolucija neuravnovešena - Zahod glasoval proti ali se vzdržal

ŽENEVA - Svet ZN za človekove pravice je včeraj s preglasovanjem potrdil resolucijo o t. i. Goldstoneovem poročilu glede izraelske ofenzive v Gazi lanskem zimo, a v njej odsodil le Izrael, ne pa tudi palestinskega gibanja Hamas. V 47-članskem svetu je 25 držav glasovalo za resolucijo, šest jih je bilo proti, enajst pa se jih je vzdržalo.

Resolucija poziva k uresničitvi "priporočil iz poročila" nekdanjega tožilca mednarodnih sodišč za vojne zločine na ozemlju nekdanje Jugoslavije in za vojne zločine v Ruandi, Richarda Goldstonea, ki obtožuje Izrael pretirane uporabe sile v odgovoru na raketne napade iz Gaze, obtožuje pa ga tudi vojnih zločinov. Podobnih obtožb, vendar v manjši meri, je deležno tudi palestinski gibanje Hamas, ki od leta 2007 nadzoruje Gazo.

Goldstoneovo poročilo sicer med drugimi priporoča, naj navedejo o vojnih zločinah obeh strani obravnavata Varnostni svet ZN in priporoči pregon odgovornih na Mednarodnem kazenskem sodišču (ICC) v Haagu, če v šestih mesecih ne bo verodostojne preiskave.

Toda resolucija, ki so jo oblikovali Palestinci, Egipt, Nigerija, Tunizija in Pakistan, v prvi vrsti obozoja Izrael. Ker odgovornosti ne nalaga tudi Hamasu, je večina držav Zahoda, med njimi ZDA in članice EU, bodisi glasovala proti bodisi ostala vzdržanah. Slovenija se je po navedbi slovenskega zunanjega ministrica vzdržala, podobno sta izmed evropskih držav ravnali tudi Belgija in Norveška, medtem ko Velika Britanija in Francija sploh nista sodelovali pri glasovanju. Proti je glasovalo šest držav, med njimi ZDA, Madžarska, Slovaška, Nizozemska in Italija. Je pa resolucijo na druge strani po poročanju nemške tiskovne agencije dpa podprla Rusija.

Poročilo o delovanju Unmika je predstavil posebni predstavniki generalnega sekretarja za Kosovo Lamberto Zannier, ki je dejal, da sta sprti strani osredotočeni na zaslisanje pred Mednarodnim sodiščem v Haagu, ki bo 1. decembra začelo odločati o tem, ali je bila razglasitev neodvisnosti Kosova 17. februarja leta 2008 v skladu z mednarodnim pravom. Kosovo je doslej priznalo najmanj 62 držav, v ZN pa mu ne bo uspelo priti, dokler bo Rusija, ki sicer priznava odcepitev Abhazije in Južne Osetije od Gruzije, na strani Srbije.

Srbski zunanji minister Vuk Jeremić je ponavljal, da Srbija nikoli ne bo priznala neodvisnosti Kosova, gleda česar naj bi bila država povsem enotna. Skupaj z ruskim veleposlanikom Vitalijem Čurkinom je poddarjal osrednjo vlogo Unmika na Kosovu, čeprav ima ta misija pristojnost le še na severu Kosova na območju, kjer živijo Srbi, glavno delo pa opravlja misija EU Eulex. Predstavnica ZDA Rosemary Di Carlo je po drugi strani poudarjala osrednjo vlogo Eulexa.

EU - Pogodba Irska dokončala ratifikacijo

DUBLIN - Irska je v četrtek zaključila proces ratifikacije Lizbonske pogodbe. Irska predsednica Mary McAleese je sporočila, da je podpisala ratifikacijske listine pogodbe, potem ko so irski volivci na referendumu v začetku oktobra pogodbo potrdili. Zdaj je na poti do dokončne uveljavitve Lizbonske pogodbe v vseh 27 državah članicah EU le še češki predsednik Vaclav Klaus in češko ustavno sodišče, ki presoja ustavno pritožbo skupine senatorjev, češ da naj bi bila ta pogodba v nasprotju s češko ustavo. Da bi jim ustavno sodišče pritrdilo, je malo verjetno, saj je podobno zahtevali tudi že zavrnilo, zato pa je večja pozornost usmerjena na Klause, ki za svoj podpis kljub pritiskom iz ostale Evrope postavlja vedno nove pogoje. V ozadju Klaušovih skrbri naj bi bilo predvsem vprašanje morebitnega vračanja premorjenja Nemcem, ki jim je bilo odvezeto po drugi svetovni vojni. (STA)



Palestinka v porušeni hiši v Gazi

B. VZHOD Napetost med Turčijo in Izraelom

ANKARA - Odnosi med Turčijo in Izraelom, ki so se slabšali od zimske izraelske ofenzive na Gazo, so se že zaostrili minuli teden, ko je turška vlada Izraelu v zadnjih minutih preposedala udeležbo na mednarodnih vojaških vajah v Turčiji. Turški zunanjji minister Ahmet Davutoglu je včeraj izboljšanje odnosov pogojeval s koncem "humanitarne tragedije" v Gazi. "Kar želimo je, da se konča humanitarna tragedija v Gazi, da se ponovno oživijo prizadevanja za mir - tako na ravni Palestine kot Sirije - in predvsem, da se ponovno da prednost miru v regiji," je novinarjem dejal vodja turške diplomacije. Kot je še dodal, je izraelska ofenziva na območju Gaze "zadal velik udarec prizadevanjem za mir". "Če se bomo vrnili na pot miru, se bodo odnosi zaupanja (z Izraelom) ponovno vzpostavili na ravni, na kateri so bili predvsem, da se ponovno da prednost miru v regiji," je še dodal.

K trenutni zaostrovi napetosti je prispevala tudi turška državna televizija, ki je nedavno prikazala izraelske vojake, kako namereno pobijajo palestinske otroke, med drugim novorojenčka. Izrael je oddajo minuli teden močno kritiziral. (STA)

ZDRUŽENI NARODI - Po poročilu generalnega sekretarja

Varnostni svet spet razpravljal o Kosovu, a ni ničesar premaknil

NEW YORK - Varnostni svet ZN je v četrtek razpravljal o novem poročilu generalnega sekretarja ZN Ban Ki Moona glede dela misije ZN na Kosovu (Unmik), pri čemer ni prišlo na dan nič novega. Srbski in kosovski predstavnik sta drug drugega obtoževala zavajanja, Rusija še naprej podpira Srbijo, ta ne priznava Kosovo, ZDA pa so na strani Prištine.

Poročilo o delovanju Unmika je predstavil posebni predstavniki generalnega sekretarja za Kosovo Lambertu Zannier, ki je dejal, da sta sprti strani osredotočeni na zaslisanje pred Mednarodnim sodiščem v Haagu, ki bo 1. decembra začelo odločati o tem, ali je bila razglasitev neodvisnosti Kosova 17. februarja leta 2008 v skladu z mednarodnim pravom. Kosovo je doslej priznalo najmanj 62 držav, v ZN pa mu ne bo uspelo priti, dokler bo Rusija, ki sicer priznava odcepitev Abhazije in Južne Osetije od Gruzije, na strani Srbije.

Srbski zunanji minister Vuk Jeremić je ponavljal, da Srbija nikoli ne bo priznala neodvisnosti Kosova, gleda česar naj bi bila država povsem enotna. Skupaj z ruskim veleposlanikom Vitalijem Čurkinom je poddarjal osrednjo vlogo Unmika na Kosovu, čeprav ima ta misija pristojnost le še na severu Kosova na območju, kjer živijo Srbi, glavno delo pa opravlja misija EU Eulex. Predstavnica ZDA Rosemary Di Carlo je po drugi strani poudarjala osrednjo vlogo Eulexa.

Govora je bilo tudi o lokalnih volitvah, ki jih je Priština razpisala za 15. november in za katere v srbskih občinah ni zanimanja. Beograd jim tudi izrecno nasprotuje. Čurkin je med svojim nastopom tudi ostro protestiral, da so skozi vrata ZN pustili zunanjega ministra Kosova Skenderja Hysenija in ker je kosovska delegacija sodelovala na začetku zasedanja 64. Generalne skupščine ZN, čeprav Kosovo ni član svetovne organizacije.

Z Rusom se ni nihče preprial, se je pa prepirl vnel med Jeremićem in Hysenijem. Kosovski minister je srbskemu kolegu zabrusil, da njegove izjave nimajo zvezze z realnostjo, da so od vseh manjšin na Kosovu trmati le Srbi, da so bojevniki Kosovske osvobodilne armade (KLA) borci za svobodo in ne teroristi ter da ni govoril o stotinah uničenih mošev na Kosovu in 15.000 pobitih Albancih. Hyseni je prav tako pozval Jeremića, naj neha govoriti o 200.000 razseljenih Srbih, ker jih toliko naj niti ne bi bilo na Kosovu.

Jeremić pa je Hysenija obtožil, da sprevera dejstva, in zatrdiril, da je KLA teroristična organizacija, da kosovske oblasti niso še nikogar obtožile za požig cerkva in samostanov leta 2004. Kot redko koncesijo pa je bilo slišati priznanje, da je režim Slobodana Miloševića res požigal mošeje na Kosovu, vendar sedanja vlada Srbije ta dejanja obsoja. (STA)

PAKISTAN - Talibani napadajo

Obama podpisa zakon o pomoči

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je v četrtek podpisal zakon o 7,5 milijarde dolarjev pomoči Pakistanu v naslednjih petih letih za civilne projekte. Obama je zakon podpisal šele, ko so v kongres pomirili strahove Pakistana, da se želijo ZDA vpletati v njihove notranje zadeve. Predsednika odborov za mednarodne odnose v senatu in predstavnščkem domu, demokrata John Kerru in Howarda Bermana, sta pakistanski zunanjemu ministru Šahu Mahmudu Kurešiju izročila dokument, ki pravi, da ZDA s tem zakonom ne bodo posegale v suverenost Pakistana.

Medtem pa se v Pakistanu nadaljuje val talibanskih terorističnih napadov. Na policijski postaji v mestu Pešavar je včeraj eksplodirala bomba, pri čemer je bilo ubitih enajst ljudi. V eksploziji, ki je odjeknila poleg zgradbe, kjer potekajo zaslšanja, je bilo tudi precej ranjenih. Napadalec je z avtomobilom skušal zapeljati v policijsko postajo, vendar so mu varnostniki to preprečili in je vozilo eksplodiralo pred njim. Ob eksploziji je bila sicer močno poškodovana tudi sosednja mošeja.

To je zadnji v vrsti napadov, ki so v zadnjih dveh tednih pretresali Pakistan in v katerih je umrl več kot 150 ljudi. Talibani naj bi z napadi skušali prisiliti pakistansko vlado v opustitev načrtovane ofenzive na talibanska oporišča ob meji z Afganistanom. (STA)

FRANCIJA - Zaradi padanja cen kmetijskih pridelkov in drugih težav

Kmetje med živahnim protestom na Elizejskih poljanah zažgali seno



Gasilec gasi seno v središču Pariza

PARIZ - Francoski kmetje so včeraj po vsej državi uprizorili proteste, s katerimi so želeli pritegniti pozornost na njihove dolgove in ostale težave, ki jih je prineslo padanje cen hrane, med drugim žita. Med drugim so kmetje na pariških Elizejskih poljanah raztresli balene sena in jih zažgali, drugod po državi pa so blokirali glavne ceste.

Okoli 150 kmetov je na najbolj znani nakupovalni ulici v Parizu blokiralo promet in raztorovilo seno in gume, ki so jih nato zažgali. Gasilci so plamene zelo hitro pogasili. Protestniki so poleg tega na več pomembnih cestah, od Toulousea na jugu države do Calaisa in Mosella na severovzhodu, blokirali promet, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Francija je največja proizvajalka kmetijskih izdelkov v uniji - leta 2007 je proizvedla za 64 milijard evrov izdelkov, kar je predstavljalo petino evropske proizvodnje, in v tem sektorju zaposlovala 770.000 ljudi. A sektor je močno prizadel padec cen kmetijskih

izdelkov, ki so se po podatkih francoske agencije za statistiko letos znižale za 15 odstotkov.

Najpomembnejši francoski sindikat kmetov FNSEA francosko vlado sedaj poziva k oblikovanju "velikega načrta za izredne razmere", ki bi vključeval zmanjšanje davkov, ki bi francoskim kmetom omogočalo konkuriranje z evropskimi tekmcemi. FNSEA si prizadeva tudi za milijardo evrov posojil za kmete.

"Bil je državni načrt za banke, za avtomobilsko industrijo. Sedaj hočemo enega za rešitev francoskega kmetijstva," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP dejal regionalni vodja sindikata v Poitiersu na zahodu države Dominique Marchand.

Francoski minister za kmetijstvo Bruno Le Maire naj bi že pokazal pripravljenost na izpolnitve nekaterih zahtev kmetov in je napovedal, da bo predsednika države Nicolasa Sarkozyja pozval k znižanju davkov za kmete za to leto, še piše AP. (STA)



GORICA - Učinki gospodarske krize na kupoprodajo stanovanj

Prvi znaki izboljšanja na nepremičninskem trgu

Pocenitev starih stanovanj - Goriške cene med najugodnejšimi v Italiji - IKEA vpliva na povpraševanje v Vilešu

Podarci, ki mu ga je zadala gospodarska kriza, nepremičninski trg na Goriškem kaže prve znake okrevanja. Pokrajinski predsednik federacije nepremičninskih agentov (FIAIP) Antonio Martucci pojasnjuje, da je tudi Gorica občutila upad kupoprodaje hiš, stanovanj in drugih nepremičnin, do katerega je lani in letos prišlo na celotnem italijanskem teritoriju, zdaj pa se začenja položaj boljšati. »Kupoprodajo nepremičnin je v prvi fazi krize zaustavil tudi strah, ki se je širil med klienti. Negativne novice so namreč vplivale tudi na tiste, ki so razpolagali s finančnimi sredstvi za nakup hiše,« je povedal Martucci in nadaljeval: »Zdaj pa ocenjujem, da smo vstopili v drugo fazo. Občutiti je nov entuziazem, občani zaznavajo, da se nekaj premika. To opažamo tudi v uradih naše federacije, kjer je ponovno živahnejše vzdušje.«

Kljub temu, da z optimizmom gleda na prihodnost, Martucci ne skriva, da je imela gospodarska kriza težke posledice. »Banke so spremenile svojo politiko. Posojila je težje najeti, kar ovira ponoven zagon nepremičninskega trga. Po novem zahtevajo banke veliko več garancij, izredno težko pa je tudi dobiti stootstono posojilo; vse to zaustavlja izhod iz krize, zato bodo jasnejši in pomembnejši znaki izboljšanja vidni še prihodnje leto.«

Martucci je povedal, da se na Goriškem večina kupcev odloča za nakup starejših nepremičnin. »Pri nakupu novih hiš so kupci previdnejši in počasnejši, saj hočejo najprej preveriti, kako so zgrajene,« je pojasnil pokrajinski predsednik federacije nepremičninskih agentov in pri tem poudaril, da so se v Gorici cene rabljenih stanovanj bistveno znižale. »Resnici na ljubo se se le-te vrnila na pravo raven. V času, ko je bilo povpraševanje večje od razpoložljivosti, so se cene rabljenih stanovanj povisale in postale podobne cencam novo-gradenj. To ni sprejemljivo, tudi glede na to, da so v zadnjih letih gradbene značilnosti stavb spremenile. Pomislimo na primer na uporabo žezele, ki prav go-tovo vpliva na stroške.« Cene goriških stanovanj nasploh pa so po Martuccijevih besedah med najnižjimi v Italiji. »V Gorici si hišo lahko privošči skoraj vsak.

Hiše vzdolž goriškega Korza

BUMBACA



Z 200.000 evri mogoče kupiti lepo stanovanje, če se rahlo oddaljimo od mesta pa je za isto ceno mogoče najti celo manjšo vilo. Dovolj je, da se premaknemo v sosednjo deželo Veneto, in opazimo, da so cene nepremičnin neprimerljive. Z 200.000 evri si lahko v najboljšem primeru kupimo mini-stanovanje, v nekaterih krajih, kot je Verona, pa niti tistega,« je povedal Martucci, po katerem je na Goriškem, predvsem v

manjših občinah, tudi razpoložljivost stanovanj dokaj visoka. »Obstajajo kraji, ki jih ni doslej pri nakupu stanovanja upošteval skoraj nikne. Primer je Vileš, kjer pa prihaja danes do velikih sprememb. Zaradi veletrgovine IKEA, ki bo odprla prihodnji teden, se je povpraševanje po stanovanjih v Vilešu že začelo višati, posledično pa tudi v Romansu. Ta trend se bo v prihodnje še okreplil,« očenjuje Martucci. (Ale)

TRŽIČ - Eaton Zahtevajo usposabljanje

Tovarna še v hudi krizi

Avtomobilski sektor je zaradi upada prodaje vozil še vedno v hudi krizi, njene posledice pa občuti tudi 330 zaposlenih v tržiški tovarni Eaton, ki so na dopolniln blagajni od aprila. Družba Eaton, njeni predstavniki so se včeraj na goriškem sedežu industrijev srečali s sindikati, predvideva, da se bo kriza nadaljevala do konca leta, ker tudi pričakovanja za leto 2010 niso najboljša, sindikalisti so med včerajšnjim srečanjem zahtevali, da se predložijo poklicni tečaji za zaposlene na dopolniln blagajni. Denar za njihovo organizacijo bi bilo mogoče črpati iz protikriznih ukrepov državne vlade, opozarjajo sindikalisti, ki bodo pomoč zahtevali tudi od dežele.

»Da so poklicni tečaji, za obiskovanje katerih delavci prejmejo plačilo, dobra rešitev, se z nami strinjam tudi predstavniki vodstva družbe Eaton. Delavci potrebujejo redno usposabljanje, poklicni tečaji pa jim dajejo možnost, da poleg dopolnilne blagajne zaslužijo še nekaj denarja,« pojasnjuje pokrajinski tajnik sindikata FIOM-CGIL Thomas Casotto, ki se je včerajšnjega srečanja v Gorici udeležil skupaj s pokrajinskim tajnikom sindikata FIM-CISL Giampierom Turusom. Sindikalista upata, da se bodo poklicni tečaji za 330 zaposlenih v tovarni Eaton začeli čim prej, čeprav bo izobraževanje potekalo po skupnah. Nekaj zaposlenih je sicer vložilo prošnjo za 18 delovnih mest, ki jih bo tržiška občina uresničila s projektmi za družbeno koristno delo. Med včerajšnjim srečanjem družba Eaton ni pojasnila, ali se bo po aprilu prihodnjega leta nadaljevala dopolnilna blagajna; povedali so le, da se bo kriza avtomobilskoga sektora nadaljevala, v kolikor ne bo več državnih spodbud za nakup novih avtomobilov.

TRŽIČ - Fincantieri FIM in UILM podpisala pogodbo, FIOM stavkal

Delavci iz tržiške ladjedelnice Fincantieri so včeraj stavkali in se od dela vzdržali eno uro, potem ko so izvedeli, da sta sindikata UILM in FIM sama podpisala kolektivno pogodbo za kovinarski sektor z zvezo Federmecanica. Stavke se je udeležila večina delavcev. »Protestna manifestacija je povsem uspela, saj so stavkali tudi delavci prve izmene, ki so vpisani v sindikata UILM in FIM,« pojasnjuje Moreno Luxich, predstavnik sindikata FIOM-CGIL v enotnem sindikalnem predstavništvu ladjedelnice Fincantieri. »Podpis pogodbe s strani dveh sindikalnih organizacij je povsem protipraven, saj bo dosedanji dogovor zapadel komaj prihodnje leto. Prepričani smo, da morajo o pogodbi razpravljati in odločati delavci, ki morajo dokument podpreti oz. zavrniti v glasovanjem. Če ga bodo delavci podprli, bomo njihovo odločitev spoštovali, drugače bo za nas komaj podpisana pogodba dokaz pomanjkanja demokratičnega soocanja,« poudarja Luxich in opozarja, da je dosedanja kolektivna pogodba rezultat shodov in manifestacij, ki so potekali od januarja do julija leta 2008. V tem času so delavci priredili več sprevodov po mestnem središču, dalje so zasedli cestninsko postajo pri Moščenicah, zaradi česar so na goriškem sodišču odprli fascikel.

Iz sindikata FIOM pojasnjujejo, da bo ločeno podpisovanje pogodb v prvi vrsti oškodovalo delavce. V pogodbi, ki sta jo podpisala sindikata UILM in FIM, potrjujejo dogovor, ki sta ga sindikalni organizaciji dosegli z družbo Fincantieri 15. aprila, kar je sprožilo med tržiškimi delavci kar nekaj negodovanja. »Plače, ki jih bodo določali na podlagi novega dogovora, bodo nižje od tistih, ki jih predvideva dosedanja kolektivna pogodba,« pravijo iz vrst sindikata FIOM in opozarjajo, da nova pogodba ne predvideva nikakršnih protikriznih ukrepov. »Odločitve o ukrepih proti krizi in odpuščanjih prepuščajo novemu dvostranskemu organu, za katerega ne vemo, kakšen bo in kako bo deloval,« pravijo pri sindikalni organizaciji FIOM in se sprašujejo, kako sta sindikata UILM in FIM podpisala kolektivno pogodb, čeprav predstavlja le eno tretjino kovinarjev.



Z leve Polli, Romoli in Del Sordi med ogledom obnovljene ulice Velodromo

Pred poimenovanjem obnovili cesto

Goriška občina in prevozno podjetje APT sta poskrbeli za ureditev ceste, ki jo bodo poimenovali po padlih v Nasiriji. Uprava je sklenila, da bo spominu na vojake, ki so pred šestimi leti umrli v atentatu, posvetila ulici Velodromo in Magazzino. »12. novembra, ko bo potekala obletnica atentata, bomo organizirali svečanost ob preimenovanju ulic. Pred tem pa je bilo nujno potrebno urediti cesto, saj je bila v zelo slabem stanju. Občinska uprava je dela uresničila s pomočjo podjetja APT,« je povedal župan Ettore Romoli, ki si je včeraj ogledal kraj v spremstvu odbornika Francesca Del Sordija in predsednika prevoznega podjetja Paola Pollija. APT ima namreč v ulici Velodromo svoj sedež oz. mehansko delavnico, upravne urade in parkirišče, zato je imelo interes za popravilo ceste. V atentatu v Nasiriji je umrl devetnajst italijanov, med temi pa so bili tudi trije karabinjerji regimenta, ki ima sedež v Ulici Terza Armata v Gorici.

PEVMA - Zasedal rajonski svet

Pravilnik za igrišče

Jesenski pohod na Sabotin bo v nedeljo, 25. oktobra, dan prej pa bo kulturni dogodek

CONCORDIA ET PAX

Poti spomina in sprave

Slovensko-italijansko združenje Concordia et Pax bo danes priredilo tradicionalno srečanje v okviru svojih Poti spomina in sprave. S tem želijo spodbujati k razmisleku o tragičnih dogodkih, ki so zaznamovali Goriško in ljudi v prvi polovici minulega stoletja in so za mnoge še vedno boleči. Prvi del letosnjega srečanja bo ob 14.30 v Dovcah med Komnom in Branikom, kjer je 2. februarja 1944 partizanska enota napadla nemško policijo in fašiste, 15. februarja pa je sledila kruta represalija. Ob 16.30 se bodo udeleženci zbrali v Strassoldu, kjer se bodo spomnili dogodka iz leta 1944, ko so partizani ubili grofovega sina, enega vojaka in nemškega častnika. Reakcija je bil humor desetih mladih in nedolžnih krajanov.



VILEŠ - Eno halo odpirajo, v neposredni bližini pa že gradijo drugo

IKEA zmetek novega prodajnega centra

Čez dve leti bo prodajalno z jestvinami odprla družba Coop Nordest



IKEA v Vilešu ima dvojezični izhod (zgoraj); včeraj popoldne so zaposleni z aplavzom pričakali domačine iz Vileša, ki so bili prvi kupci nove veletrgovine

BUMBACA

Medtem ko eno halo odpirajo, drugo že gradijo. V Vilešu bodo v sredo, 21. oktobra, odprli novo veletrgovino švedske verige IKEA, ob njej pa gradijo temelje prodajnega centra, kjer bo poleg številnih manjših trgovin osrednja »atrakcija« prodajalna jestvin družbe Coop Consumatori Nordest.

»Družba IKEA ima po svetu 22 prodajnih centrov, kjer so poleg naše prodajalne s pohištvo še druge trgovine. V Evropi smo tovrstna komercialna središča že uresničili v Portugalski, Poljski in Rusiji, zdaj pa smo se projekta prodajalnega centra lotili v Vilešu,« pojasnjuje Valerio Di Bussolo iz vodstva družbe IKEA Italia, ki je včeraj predstavil značilnosti nove trgovine v Vilešu italijanskim časnikiarjem. »Od odprtja trgovine v Vilešu si veliko pričakujemo, ker Furlanjo-Julijsko krajino zelo dobro poznamo, saj imamo v tej deželi več pomembnih dobaviteljev. Družba IKEA namreč kupuje 8 odstotkov vsega svojega blaga in pohištva v Italiji, medtem ko jih 20 odstotkov nabavi na Kitajskem, 18 pa na Poljskem,« pravi Di Bussolo in razlagata, da imajo v Italiji 39 odstotkov dobaviteljev v Lom-

bardiji, 36 odstotkov v Venetu, kar 19 odstotkov pa v Furlanji-Julijski krajini. »V vseh teh deželah so industrijski okoliši, ki so specializirani v izdelavi pohištva, medtem ko smo v Furlanji-Julijski krajini po nekaj letih navezali stike z družbo Electrolux iz Porcie, kjer proizvajajo belo tehniko. Ker Furlanjo-Julijsko krajino torej zelo dobro poznamo, smo se odločili, da tu zgradimo svoj prvi prodajni center v Italiji,« podaja Di Bussolo in nadaljuje: »Koncept novega prodajnega centra je zelo enostaven: želimo, da se družine pri nas počutijo kot doma. Zagotovili jim bomo popolno varnost, poskrbeli bomo, da bo sprehod po prodajnem centru zavaden in zanimiv.« Gradnja nove hale bo trajala približno dve leti, sočasno pa bodo zgradili še novo cestno infrastrukturo. Za odprtje trgovine IKEA so uresničili dva nadvoza in več krožišč, ko bo prodajni center dograjen, pa bo zgrajenih še nekaj povezovalnih cest.

Da bi preizkusili delovanje blagajn in opremljenost razstavnih prostorov, so včeraj novo trgovino poskusno odprli prebivalcem občine Vileš in sorodnikom zaposlenih. Popoldne so se tako prvi kupci že sprehodili po trgovini in opravili prve nakupe, seveda pa naval obiskovalcev pričakujejo prihodno sreda, na dan odprtja. »V Turinu smo za odprtje našeli preko 20.000 obiskovalcev. Verjetno jih bo v Vilešu prišlo manj, toda vseeno smo pripravljeni na množičen obisk,« pravi Di Bussolo. V sredo bo uradno odprtje ob 7. uri; krajevnim upraviteljem, novinarjem in tudi osebju bodo ponudili zajtrk s slanimi ribami in vodko. Ob 10. uri bodo odprli vrata obiskovalcem, nato pa bo trgovina odprta vse dni v tednu. Na dan odprtja bodo švedske dobre na voljo ves dan, ob tej priliki pa jih bodo ponujali švedski natakarji - baje plavolasi; zagotovljeni bosta tudi glasba in animacija za otroke.

Da bi v Vilešu pripeljali čim več obiskovalcev in da bi posledično čim več prodali, bo vse dni v tednu vozil v veletrgovino brezplačen avtobus z železniške postaje v Zagradu. (dr)

VILEŠ - Ulf Seemann
»V dvojezični videz bomo še vlagali«



ULF SEEMANN
BUMBACA

»V dvojezičnost oz. večjezičnost nove veletrgovine v Vilešu smo pripravljeni še vlagati, saj želimo, da bi se kupci pri nas počutili, kar se da najbolje. Dvojezične - slovensko-italijanske - napise in table ob vhodu v trgovino in na parkirišču smo že namestili, reklamne letake smo prevedli v slovenščino in hrvaščino, v kratkem bo delno prevedena še spletna stran. Seveda vem, da v goriški pokrajini živi tudi veliko Slovencev, zato je prav, da je slovenščina prisotna na naši veletrgovini.« Tako pojasnjuje Ulf Seemann, direktor nove veletrgovine IKEA v Vilešu, in poudarja, da je dvojezični značaj prodajalne zavestna izbira švedske družbe, ki veliko stavi na svojo mednarodnost. Po njegovih besedah bodo dvojezični videz in poslovanje nove veletrgovine še dodatno razvijali, v koliko bodo opazili, da so z njima zadovoljni kupci iz Slovenije in Hrvaske in da je zanje večjezičnost dodaten razlog za obisk. »Tudi v drugih veletrgovinah IKEA po Evropi, npr. v Celovcu, ki se nahajajo v bližini državnih mej, nameščamo dvojezične napise. To je povsem logična praksa za trgovino, ki pričakuje kupce tudi iz bolj oddaljenih krajev,« razlagata Seeman, 40-letni Nemec iz Düsseldorfa, ki je v Vileš prišel iz Avstrije. Svojo poklicno pot v družbi IKEA je Seeman pričel v rojstnem mestu leta 1996, tri leta kasneje pa se je preselil v Rusijo. V Moskvi je sodeloval pri gradnji prve ruske veletrgovine IKEA, od leta 2003 do začetka leta 2009 pa je sodeloval pri gradnji dveh prodajaln v Salzburgu in Haidu. Marca letosnjega leta je prestopal k družbi IKEA Italia, pri kateri je prevzel odgovornost za gradnjo veletrgovine v Vilešu. »Veliko sem potoval po Evropi, tako delavnih ljudi kot v Furlanji-Julijskih krajini pa še nisem srečal,« poudarja Seemann in razlagata. Da so pri zaposlovanju osebjva v Vilešu dali prednost kandidatom, ki obvladajo slovenski ali hrvaški jezik. »Prejeli smo 9.000 prošenj za zaposlitev v Vilešu, pri čemer je za primerjavo zanimivo, da smo jih v Bariju prejeli 33.000; nato smo opravili 1.000 kolokvijev in nazadnje zaposlili 240 oseb. Približno 40 zaposlenih prihaja iz Padove; gre za že izkušeno osebje, ki bo začetno skrbelo za vodenje posameznih oddelkov trgovine, ostale pa smo zaposlili na krajevni ravni na podlagi prošenj in pogovorov. 74 odstotkov zaposlenih bo delalo s "part-time" delovnim urnikom, 62 odstotkov je žensk, srednja starost je okrog 30 let,« pravi Seeman in napoveduje, da bodo v restavraciji veletrgovine v Vilešu poleg švedskih in italijanskih jedi ponujali tudi slovenske in hrvaške.

Seemannove besede o zaposlovanju osebjva z znanjem slovenščine in hrvaščine smo preverili z Majo, eno izmed uslužbenik nove veletrgovine. Povedala je, da je doma iz Hrvaške, pred nekaj leti pa se je preselila v Padovo. V tamkajšnji veletrgovini IKEA se je stalno zaposlila, ravnando zaradi poznavanja hrvaškega jezika pa so jo premestili v Vileš. »V novi veletrgovini bo res veliko zaposlenih obvladal slovenski ali hrvaški jezik. V skoraj vsakem oddelku bo kdo, ki bo govoril slovensko ali hrvaško, sploh pa vsi uslužbenici obvladajo angleščino, tako da z kupci iz Slovenije in Hrvaške res ne pričakujemo težav,« je povedala Maja, sicer pa je od števila slovenskih in hrvaških kupcev odvisno, koliko bo sploh zaposlenih v Vilešu. »Število osebjata smo planirali glede na izkušnje, ki jih imamo v drugih italijanskih obratih. Če bomo doživelvi naval iz Slovenije in Hrvaške, bomo število zaposlenih v prihodnjih mesecih povišali,« zagotavlja Valerio Di Bussolo iz vodstva družbe IKEA Italia. (dr)

NOVA GORICA - SNG

Vztrajnost poplačana: malo dvorano bodo dočakali oktobra 2010

Kot smo že poročali, je slovenska vlada v četrtek po letih prizadevanj vendarle uslušala SNG Nova Gorica. To je na ministrstvo za kulturo vztrajno naslavljalo zahtevo za nujno izgradnjo male dvorane. Projekt, vreden slabe 3 milijone evrov, je zdaj vendarle uvrščen v veljavni načrt razvojnih programov 2009-2012.

»Mala dvorana pomeni, da bomo končno lahko optimizirali naše delo. Pomeni možnost številčnejše produkcije predstav in ponovitev,« je povedal tiskovni predstavnik gledališča Borut Bašin. Vse dogajanje v novogoriškem teatru je zdaj namreč osredotočeno na veliki oder, kar je - kot pravi Bašin - precejšen omejitveni faktor pri izvajanjju programa. Boljši časi se obetajo že v prihodnjem letu. Nad vzhodnim delom obstoječe stavbe gledališča bodo v letu dni uredili 240 kv. metrov veliko dvorano za približno 120 ljudi, s 100 kv. metri velikim odrom. »Smo v fazi pripravljanja dokumentacije, gradbeno dovoljenje pričakujemo do konca leta, potem sledi izbira izvajalca gradbenih del. Ta naj bi se začela predvdoma v marcu, zaključek in otvoritev male dvorane pa naj bi dočakali oktobra 2010,« je še napovedal.

To sicer ni edina informacija, ki te dni prihaja iz teatra. Delo vršilke dolžnosti umetniškega vodje je v ponedeljek prevzela Ira Ratej, ki v Novo Gorico prihaja iz ljubljanskega mestnega gledališča, a v mestu vrtnic ni nov obraz, saj je v takrat se Primorskem dramskem gledališču že delovala kot dramaturginja in sicer v sezona 1988-89 in 2000-01. Srečko Fišer, ki je naloge umetniškega vodje opravljal vse od imenovanja Joška Čuka za v.d. direktorja, bo ponovno lektor. Razplet je bil pričakovani, saj je Fišer svojo odločitev, da mesto umetniškega vodje prevzema le začasno, napovedal že od vsega začetka. Sicer pa bo umetniškega vodjo imenoval direktor. Ta bo izbran z razpisom, ki je bil pred tednom dni objavljen v uradnem listu Republike Slovenije. Za to mesto se bo potegoval tudi zdajšnji v.d. direktor Joško Čuk. (tb)

GORICA-ŠEMPETER - Zapuščina Coroninijev

Evropski denar bodo vložili v park ob goriškem dvoru

V načrtu tudi tečaj o restavriranju in upravljanju zgodovinskih vrtov ter trijezična publikacija

Stara razglednica s pogledom na Coroninijev park in Placuto; omembo zaslubi trijezični napis na njej, kot je bila nekoč navada



Zapuščino grofov Coronini bodo ovrednotili s pomočjo denarja, za katerega računajo, da ga bodo pridobili iz evropskega projekta, ki ga skupaj snujejo občina Šempeter (nosilec), goriška Fundacija Coronini Cronberg in drugi partnerji. Šempetrci bodo obnovili svoj Coroninijev dvorec, Goričani bodo opravili restavratorski poseg na hotinem parku v Drevoredu 20. septembra, poleg tega pa so pripravili tudi vrsto drugih pobud, cilj katerih je turistično ovrednotenje Goričke in njene znamenitosti. Evropski projekt, s katerim so

se prijavili na razpis za standardne projekte v okviru programa Italija-Slovenija 2007-2013, je nastal na podlagi skupnih zgodovinsko-umetniških interesov partnerjev. Ob obnovi palače v Šempetru in ureditvi parka ob goriški palači bodo v okviru projekta organizirali tečaj o problematiki restavriranja in upravljanja zgodovinskih vrtov in objavili trijezično publikacijo. Kot partnerji sodelujejo tudi goriška pokrajina s Pokrajinskimi muzeji, Regijska razvojna agencija Primorske, center CIRSA in bolonjska univerza.



AVČE - Bazen na Kanalskem vrhu bo poln konec oktobra

Črpalna hidroelektrarna nared, zatika se v Renčah

Iz Soče bodo vodo črpali ob nizki ceni električne in jo spuščali ob konicah, ko je porabe največ



Fotografija je posneta ob pričetku prve polnitve na Kanalskem vrhu; jezero, ki sprejme okrog 2,2 milijona kubičnih metrov vode, bo predvidoma prvič napolnjeno konec oktobra

FOTO SENG

Prva slovenska črpalna hidroelektrarna Avče, vredna 115 milijonov evrov, te dni dobiva končno podobo. Soške elektrarne Nova Gorica so pred dnevi namreč začele s polnjenjem zgornjega bazena na Kanalskem vrhu in tako po zastavljenem programu hidroelektrarno postopoma vključujejo v slovensko elektroenergetsko omrežje. A brez daljnovenoda na območju Renč, kjer si krajanii in Elektro Slovenije še niso edini, je polno obratovanje črpalne hidroelektrarne ogroženo.

Zagonski in funkcionalni preizkusi so v zaključni fazi, so včeraj sporočili iz Soških elektrarn. Kot pojasnjuje generalni direktor Vladimir Gabrijelčič, poteka črpjanje vode v akumulacijsko jezero na 600 metrov visokem Kanalskem vrhu po posebnem programu, ki omogoča izvedbo vseh potrebnih preizkusov pred začetkom obratovanja. Ob vsakem preizkusu tako vodostaj gornjega jezera dvignejo največ za štiri metre, z vmesnimi prekinutvami. Predvidevajo, da bo gornje jezero prvič napolnjeno konec meseca. »Prva slovenska črpalna hidroelektrarna bo tako po opravljenih preizkusih pripravljena na red-

no obratovanje in uspešno prilagajanje potrebam po vršni energiji.

Letno bo proizvedla 426 GWh, kar je primerljivo z letno porabo tako za industrijske, javne kot zasebne odjemalce manjšega mesta, »je ob tem dodal Gabrijelčič. Vodo iz zaježitve na Soči bodo ob nižjih cenah električne, torej ponoči in ob koncu tedna, črpali 520 metrov višje v akumulacijsko jezero na Kanalskem vrhu in jo ob konicah, ko je poraba električne največja, spuščali po cevih ter tako proizvajali električno energijo. S tem Slovenija sledi smernicam EU, da bo leta 2020 petino energije pridobivala iz obnovljivih virov, hkrati pa predstavlja tudi pomemben korak v večji energetski samoskrbi države.

V prvi fazi izvajanja preizkusov je bila najnaj nedavna prilikovitev elektrarne na obnovljeno 110 kilovoltno omrežje na odsek Doblar - Avče, drugi fazi pa je za začetek poskusnega obratovanja črpalne hidroelektrarne Avče ključnega pomena prenova celotnega daljnovenoda Divača-Gorica-Doblar. Omenjeno omrežje obnavlja Elektro Slovenije (Eles), ki pa je na območju Renč naletelo

na trde pogajalce, krajane. Ti od Elesa zahtevajo, da daljnovenod na območju Renč vključi in da jim za to nameni odškodnino. Višina te je glavna težava pri pridobivanju služnostne pravice, ki jo Eles nujno potrebuje za obnovo daljnovenoda Divača-Gorica in Renč. Pogodbe o služnosti je Eles doslej podpisal s 53 lastniki zemljišč na trasi kablovoda, pri petnajstih pa se še zatika. A daljnovenod je za polno obratovanje črpalne hidroelektrarne v Avčah nujen, saj morajo za njeno komercialno obratovanje biti končani vsi daljnovenodi. Iz Soških elektrarn so že pred časom opozorili, da bi mesečna škoda, če črpalna hidroelektrarna Avče ne bi mogla obratovati, znašala okrogel milijon evrov. Na Elesu upadirajo, da bo napajanje Severne Primorske brez omenjenega daljnovenoda odvisno zgorjel od 110 kV povezave preko Ajdovščine, kar bi pomenilo, da bi vsak poseg oz. motnja v obstoječem omrežju na Severnem Primorskem povzročila električni mrk. Eles bi sicer kablovod, če kmalu dobi služnostne pogodbe vseh lastnikov zemljišč na trasi na območju Renč, postavil v šestih mesecih.

Tamara Benedetič

ŠEMPAS V Sloveniji 20 tisoč borcev iz časa NOB

»Danes si je treba prizadavati za enake vrednote kot med Narodno osvobodilno borbo. Le na tak način bomo lahko ustvarili socialno pravično družbo.« To je bil zaključek četrtkovega posvetja, na katerem se je zbral več kot 150 predstavnikov krajinskih organizacij in območnih združenj borcev iz Ajdovščine, Idrije, Nove Gorice in Tolminca. Med njimi je bil tudi predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Janez Stanovnik, ki je zarabil usmeritev borčevske organizacije pri delovanju v prihodnosti in zbrane opozoril na pomembno vlogo, ki jo danes igrajo vrednote NOB. Še kako pomembno je ohranjati vrednote NOB, ki niso samo svoboda, ampak tudi varnost, ki jo lahko zagotovi le pravičnost, predvsem socialna. Zaradi te pravičnosti smo v preteklosti bili prisiljeni v revolucijo in zaradi nje se revolucija izvaja tudi danes, le v drugačnih oblikah, je menil Stanovnik. V Sloveniji je sicer v združenja vključenih 48 tisoč borcev, a le 20 tisoč od njih je vojno izkisilo. Kot najpomembnejšo nalogo združenj je zato na posvetu podpredsednik kraljne organizacije slovenskih borcev Slavko Grčar izpostavljal prav sprejem novih članov, pri čemer je cilj, da bi sprejeli vsaj toliko novih članov, kolikor jih izgubijo, zato da se številčno stanje organizacije ohrani. Prav po tem kriteriju se bo v prihodnje merila uspešnost posamezne območne organizacije, je prepričan Grčar. Sicer pa so območne organizacije na Severnem Primorskem med najbolj aktivnimi v Sloveniji. (tb)

VRH - Degustacijsko-kulinarični večer v Lokandi Devetak

Festival užitkov pri Čotovih

Pobuda že deseto leto povezuje proizvajalce in gostilničarje Koroške in Štajerske ter v zadnjih letih tudi iz FJK in Slovenije

Kraški gurmanski raj na Goriškem je v minulem tednu spet gostil degustacijsko-kulinarični večer. Lokanda Devetak na Vrhu je bila tokrat zadnja postojanka avstrijske pobjude z dvojezičnim imenom Genussfestspiele - Festival užitka 2009. Gre za popolno ponudbo eno-gastronomskih užitkov, ki že deseto leto povezuje proizvajalce in gostilničarje Koroške in Štajerske ter v zadnjih letih tudi iz FJK in Slovenije. Lani je Festival užitkov gostoval v Scarabevi restavraciji v Trstu, letos pa je svojo pot začel v Ljubljani, v restavraciji JB Janeza Bratovža.

Festival užitkov se razlikuje od številnih podobnih pobud. Od popoldneva do večera potekata predstavitev in degustacija dobrat proizvajalcev, avstrijski gurmansi romarji pa lahko uživajo tudi v krožnikih, ki jih s temi izdelki pripravijo gostuječe restavracije. Tako je bilo tudi pri Čotovih na Vrhu, kjer se je že v popularnih urah zbral približno sto ljudi. Večina je prišla iz Koroške, v slovenski gostilni pa je preživel prav poseben večer. Kaj pa se pravzaprav dogajalo na Vrhu? Od 16. ure dalje so gostje lahko začeli spoznavati in degustirati dobrote nekaterih izbranih proizvajalcev. Po kozarcu dobrih, obrtniško pridelanih sadnih sokov in nefiltriranega beljaškega piva je mimohod omizij po sistemu švedskega stola vodil zares izvrstnega lososa Petra Bachmanna, doma iz Smohorja v Ziljski dolini, do pre-

težno sadno obavarvanih kapljic žganj domače žganjarne iz Lienza mladega Rudolfa Schwarzerja, ki ga gurmansi kritiki uvrščajo v sam vrh avstrijskih žganj. Iz nasprotni mize so vabil stičevalni čokoladni vzorci štajerskega mojstra Josefa Zötterja, ki kakav dodaja suho in sveže sadje različnih celin in okusnih jakosti. Seveda so se na Vrhu predstavili tudi proizvajalci iz naših krajev. Vina sta ponujala družina Dorigo, ki ima svoje vinograde v vinogradnem okolišu vzhodnih furlanskih gričev, in kmetijsko posestvo Rubijski grad Nataše Černic. Pri Devetakovih so gostje lahko pokusili še blage sire tržaškega proizvajalca Lenarta Vidalija in zelo močne okuse istriskih tartufov Vinka Šavleta iz Gračišča v koprskem zaledju.

Po pokušnjah, uvodnih predstavah in izmenjavi mnenj je prišel čas, da so tudi gostitelji pokazali svoje sposobnosti. Ustili, Gabriella in ostali Devetakovi so se tudi tokrat izkazali in pretežno novim gostom dokazali, da upravičeno sodijo v sam vrh deželnih restavracij. Pripravili so meni, ki se je začel s tančico Bachmannovega lososa in prilegajočimi se zelenjavnimi vzorci, za drugo predpred pa so ponudili listnato testo s komaj nabranimi jurčki, rahlo nežno polentico in kraškim sirom vrste Tabor. Prve hode so zalili s kraško malvazijo Rubijskega gradu, medtem ko je Dorigov Chardonnay vinograda Ronco doma iz Juri spremjal rižoto divjega riza s sirom



Protagonisti gurmanskega večera

Tabor Lenarta Vidalija in hrustljavim svinjskim licem tukajšnjih rejcev, ki je po mnenju večine prisotnih bil najboljši krožnik večera. Pred odmorom z blago dejno deltujočo slivo je bil na vrsti še hod domaćih rezancev z omakom in tartufom Vinka Šavleta. Kraški cabernet sauvignon in furlanski refošk sta bili rdeči vini, ki sta pospremili goste v glavnem jed, za katere so Čotovi pripravili zajčev zavitek z

Aberškovo pojasnilo

V zvezi z včerajšnjim člankom, objavljenim na 16. strani Primorskoga dnevnika, režiser Emil Aberšek takole pojasnjuje: »Moj dodatek k članku, ki ga je Nace Novak pravil na podlagi razgovora z mano, ima v zadnjem delu eno veliko nesmiselno primer, ki ne spada v sam kontekst in je posledica mojega pomešanja podatkov. Tako to poskušam popraviti. Odstavek: "Težko bo dojeti nepoklicnim usodo Cankarja. Ni bil izvoljen v dunajski parlament, ker ga ljudstvo ni razumelo. Tudi glosator lani ni bil izvoljen v slovenski parlament. Očitno ga ljudstvo ni razumelo. Ne njegovo, ne isto iz Gorice." Ta odstavek seveda preklicujem. In se tudi opravičujem. Vsem. Sam namen članka, če boste odstavek črtali, pa seveda ostaja enak.«

Plačati je treba le enkrat

Goriško odborništvo za socialno opozarja občane, ki se poslužujejo asistenc na domu in dostave hrane na dom, da je pri posiljanju računov za mesec maj 2009 prislo do napake. Občani, ki so s pošte družbe prejeli dva računa, morajo plačati le enkrat; informacije so na voljo na tel. 0481-383170.

Neslavne barabe v izvirniku

Gorica Kinema se vrača v četrtek, 22. oktobra, v goriški Kinemax s pravo poslastico. Ob 17.45 in 20.45 bodo vrteli Tarantinov film »Inglourious basterds« (Neslavne barabe) v izvirniku in z italijanskimi podnapisi.

Tečaj za prostovoljce

»Mladi za druge« je ime tečaja, ki je nastal iz sodelovanja med mladinsko pastoralno goriško dekanijo in občino Gorica. Tečaj bo potekal na sedežu centra Punto giovani v Gorici 26., 27. in 28. oktobra; namenjen je mladim med 19. in 35. letom, ki se želijo približati prostovoljstvu in pomagati ljudem v tiski. Dodatne informacije interesenti dobjijo na tel. 0481-22172 in 339-3395109.

Cepivo proti otroški paralizi

Rotary klub bo danes na Bevkovem trgu v Novi Gorici postavil stojnico, na kateri bo mimočdo opozoril na akcijo, ki je namenjena zbiranju sredstev za izkorjeninje otroške paralize. Do danes je bilo zoper to nevarno in naležljivo bolezni cepljenih preko dve milijardi otrok, Rotary pa je v ta namen potrošil preko pet milijard dolarjev. Leta 1988 je bilo novo odkritih 350.000 primerov te bolezni v 125 državah, leta 2007 jih je bilo odkritih le še 1.308 primerov v dvanajstih državah. Za akcijo hočajo vsekakor do dna. (tb)

GORICA - Založniški podvig čipkarske šole

Antologija s čipkami

Popisali so preko sto vzorcev, ki so jih v teku stoletji krojači in šivilje uporabljali kot okrasni element

Antologija čipkarstva je naslov publikacije, v kateri je Šola čipkarstva iz Gorice zbrala in popisala preko sto čipkarskih vzorcev, ki so jih v teku stoletji uporabljali kot okrasni element krojače in šivilske obrti. Knjigo so ob številnih navzočih, pretežno tečajnicah čipkarske šole, predstavili včeraj na sedežu dežele FJK v avdito-riju, kjer ima šola sedež.

Goriško šolo čipkarstva, v deželi FJK edino tovrstno ustavno, obiskuje preko sto ljubiteljev in ljubiteljev klekljanja. Ob številnih tečajih, ki potekajo pod vodstvom strokovnjakov, prieja šola tudi posvete, srečanja, razstave in obiske sosednjih krajev, ki se lahko ponašajo s tradicijo izde-

lovanja čipk, kot je na primer Idrija. »Antologija je začela nastajati že pred nekaj leti, ko smo se odločili, da bomo vse skice in osnutke čipkarskih vzorcev, ki smo jih hrani na papirjih, združili v knjigo,« je povedala koordinatorka šole Giovanna Vesci. Publikacija, ki je na voljo na sedežu šole, je bogata s tehničnimi napotki, saj so fotografije končnih izdelkov vsakega vzorca opremljene še z načrti v različnih barvah, ki pomagajo pri izdelavi čipke. Predstavitev knjige, izid katere sta omogočili Fundacija Goriške hranilnice in dežela FJK, sta se udeležili tudi prefektinja Augusta Marrosu in predstavnica upravnega sve- ta šole čipkarstva Marjeta Kranner. (VaS)



Marjeta Kranner BUMBACA

NOVA GORICA - Kulturni dom Osem koncertnih poslastic uvaja zbor Ruske državne kapele

Novogoriški Kulturni dom v ponedeljek vstopa v 29. koncertno sezono Glasbenega abonma. »V privlačni programski in izvajalski ponudbi se bomo tako srečevali z orkestralno, vokalno, komorno in solistično glasbo,« napoveduje direktorica Pavla Jarc.

Niz osmil, kot jima pravi, »koncertnih biserov« v ponedeljek ob 20.15 začenja zbor Ruske državne kapele pod taktilku Sergeja Ve-princeva. Zgodovina zebra sega v leto 1971, ko se je peščica študentov Moskovskega državnega konservatorija združila v pevski sestav. Enega izmed najatraktivnejših vokalnih ruskih pevskih ansamblov opisujejo kot zbor s čustvenim nabojem in z neskončnimi zvočnimi finesami. Na sprednu ponedeljkovega koncerta v Novi Gorici so skladbe iz ruske liturgije in iz bogate zakladnice ruske ljudske glasbe. Vstopnice so na voljo po 14 oz. 10 evrov. Drugi koncert iz niza bo v ponedeljek, 9. novembra, z njim pa se Kulturni dom Nova Gorica priklicuje letošnjim Kogojevim dnevom. Gost večera bo eden najvidnejših italijanskih komornih orkestrov, Orkester iz Padove in Veneta. Odličnim glasbenikom, ki jih vrsto let vodi priznani slovenski dirigent maestro Anton Nanut, se bo pridružila mezzosopranistka svetovnega slavnega Marjana Lipovšek, ki bo krstno zapela tudi skladbe lani premiernega skladatelja Uroša Kreka. Kulturni dom Nova Gorica je letošnji vpis v glasbeni abonma zaključil pred dnevi; odziv je bil velik, med 330 abonentih jih je osem z druge strani meje. V Kulturnem domu si želijo, da bi se ta številka kaj kmalu dvignila do dvomestne. (tb)

VITOVLJE - Praznik kostanja Kostanjeve nasade bodo obnovili

Računajo tudi na evropska sredstva

V Vitovljah v srednji Vipavski dolini je Vitovski maron, ki ga vsako leto okrog praznika kostanja naberejo nekaj ton, le še ostanek nekoč razširjenih in mogočnih kostanjevih nasadov, značilnih za to območje. Kot je povedal Anton Peršič, predsednik tamkajšnjega kulturno turističnega društva, ki ta vikend organizira 13. praznični kostanja, je na nekdanjem sto hektarjev velikem območju kostanjevih nasadov le še desetina nekdanjih dreves. Zadnja desetletja se namreč kostanj, ki jima na območju Vitovlj primerno zemljo, sonce in lego, bori z virusno bolezni - kostanjevinu rakom in krčenjem živiljenjskega prostora. Zaenkrat se ohranja po naravni poti, s strokovno pomočjo Biotehnične fakultete in kmetijsko-gozdarskega zavoda in v sodelovanju z Regijsko razvojno agencijo pa je na območju Vitovlj načrtovan projekt obnove kostanjevih nasadov, ki bi ga lahko realizirali s pomočjo sredstev EU. O vsestranski uporabi in koristi kostanja Peršič pravi, da je spomladi kostanj odlična čebelja paša. Jeseni so tu plodovi, užitni za ljudi in odlični za krmilo živali; samo drevo je uporabno tudi za les, ki je zelo kvaliteten za stavbno pohištvo.

Dvodnevni praznik kostanja se bo začel danes ob 20. uri s skupino Kingston in DJ Lovrom. Vrhunec bo jutri popoldne, ko bodo od 14. ure dalje obiskovalcem prikazani stari običaji, odvijale se bodo družabne, kmečke igre in srečelov, na ogled bodo razstave peciva in kostanja, ki ga bo mogoče tudi kupiti. Praznik bo sklenila skupina Malibu. (nn)

cije na tel. 334-2400658 (Elisa v večernih urah).

KD SOVODNJE organizira tridnevni izlet na božične tržnice v Nuernberg, Bamberg in Rothenburg. Odhod bo 6. decembra ob 6. uri pri Kulturnem domu v Sovodnjah. Prihod v Nuernberg ob uri kosila in popoldan prost za ogled mestnega središča in tržnic; večerja in prenočitev. V ponedeljek odhod proti Rothenburgu in ogled srednjeveškega mesta z vodičem. Kosilo prost in odhod proti Bambergu; prost popoldan v mestu. Zvezč prihod v Nuernberg in večerja v tipični pivnici. V torek ogled središča z vodičem, prost za kosilo in nakupe. Vrnitev v Sovodnje v večernih urah; informacije in vpisi na tel. 349-3666161 (Erik).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA priredijo v sklopu martinovanja enodnevni izlet v Vicenzu 7. novembra z ogledom mesta in vinske kleti; vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni pri Ivici (0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

ZDROŽENJE KRVODAJALCEV SOVODNJE prireja družabno srečanje z degustacijo briških vin in večerjo ob glasbeni spremljavi v soboto, 28. novembra, v kleti na Dobrovem. Predviden je avtobusni prevoz v obe smeri z vmesnimi postanki v Štandrežu (pri cerkvi), Sovodnjah (pri telovadnicu), Gabrijah (na trgu) in Rupi (pri gostilni Sojna); vpisovanje z obveznim plačilom celotnega zneska bo potekalo na sedežu združenja v Gabrijah vsak torek in petek od 19. do 20. ure od 20. oktobra do 17. do 18. ure; voditeljica bo Tanja Gaeta (tel. 328-039219).

OTROŠKA PEVSKO-GLASBENA SKUPINA OTON ŽUPANČIĆ začenja sezono z vajami, ki bodo ob sredah v zgornjih prostorijah Kulturnega doma Andreja Budala za otroke od 4 do 5 let od 17. do 18. ure; voditeljica bo Tanja Gaeta (tel. 328-039219).

ZSKD sporoča prijavljenim na ekskurzijo v Celje dne 25. oktobra, da izlet odpade zaradi prenizkega števila udeležencev.

ZGODOVINSKI AVTOBUS STORIABUS bo odpotoval v nedeljo, 25. oktobra, iz Gorice skozi Oglej in Redipuljo s postankom na Debeli Grizi v Zagradu; vrnil se v postankom pri oslavski kostnici in ogled muzeja prve svetovne vojne v Gorici. Vodil bo zgodovinar Marco Cimmi-

no; informacije in vpisovanje med 17. in 19.30 na tel. 0481-539210, eventi@leg.it.

Obvestila

ZDURŽENI MESTNI REDARJI IZ GORE IN SOVODENJ obveščajo, da bodo v sredo, 21. oktobra, na Prvomajski Ulici v Sovodnjah izvajali elektronsko meritev hitrosti.

KD SOVODNJE vabi vse člane, predstavnike društev in prijatelje, da se udeležijo rednega občnega zборa društva v sredo, 21. oktobra, ob 18. uri na sedežu društva v Ul. Valentinsk, 84; informacije na tel. 347-247122.

KULTURNO DRUŠTVO SKALA iz Gabrij obvešča člane in prijatelje, da bo redni občni zbor v petek, 23. oktobra, ob 19.30 v prvem sklicu in ob 20.30 v drugem sklicu na društvenem sedežu v Gabrijah.

TABORNIKI RMV obveščajo, da potekajo sestanki v Doberdobu vsako drugo soboto od 15. do 16. ure v prostoročju društva Jezero; informacije na tel. 349-3887180 (Gabrijel).

Prireditve

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH vse otroke, ki radi poslušajo pravljice, da se udeležijo pravljicne urice, ki bo danes, 17. oktobra, ob 10. uri. Karren Peteani bo pripravljala pravljico Mavrična ribica na pomoč.

KNJIGA OB 18:03: v četrtek, 22. oktobra, bo Beppino Englano predstavljal svojo knjigo »La vita senza limiti. La morte di Eluana in uno stato di diritto« v delželnem auditoriju v ul. Roma v Gorici. V sklopu literarnih srečanj prirejajo danes, 17. oktobra, ob 11.03 avtobusni izlet v Brda na sedežom »Autore di Vino, Hans Kitzmueller - E in lontananza Gorizia«, predstavljal bo Stefano Cosma; rezervacije in informacije na tel. 335-7577147.

GORIŠKI MUZEJ prireja predavanje na temo kuhinje - središča doma in stanovanjske kulture v Vipavski dolini. Potečalo bo na gradu Kromberk v torek, 20. oktobra, ob 20. uri. Predavala bo etnologinja Špela Ledinek Lozej iz Inštituta za slovensko narodopisje - Raziskovalna postaja ZRC SAZU v Novi Gorici.

JAMLJE-SELA Za jutrišnji pohod očistili gozdne steze

Kraški krožni pohod, že 14. po vrsti, bo jutri povezel Jamlje s sosednjimi Selami na Krasu. Da bi pohodniki uživali ob hoji po po-bočjih Kremenjak, so jameljski kulturni delavci pred dnevi očistili gozdne steze, ki vodijo na hrib, po katerem je vaško društvo tudi dobilo ime. Tako so pokosili travo, ki je med poletjem zarašla pot, in prerezali veje grmovja, ki raste ob njej. Del pohoda je med drugim speljan po starci stezi, ki so jo nekoč mlekarice s Sel in sosednjih vasi uporabljale, ko so nosile mleko v Tržič. To so počenjali do razmejitve leta 1947, potem pa jih je državna meja odtrgala od Tržiča, ki je predstavljal pomemben vir dohodka.

Zbirališče pohodnikov bo pri večnamenskem centru društva Kremenjak v Jamljah, od koder se bodo odpravili na pot ob 10. uri. Na Selah na Krasu je predvidena malica okrog 11. ure, zatem pa se bodo pohodniki vrnili v Jamlje, kjer je za 13. uro predvideno koso. Ob 14. uri bo nastopila večja plesna skupina Kremenjak, nato pa se bodo pričele družabne igre. Med sabo se bosta v metu na koš, metanjam škrle, teklu v vrečah in tudi v briškoli, če bo izid dotele izenačen, pomerili ekipo iz Jamelj in Sel na Krasu. V zadnjih dveh izvedbah so zmagali Jamelci, ki bi si s ponovno zmago zagotovili predhodni pokal. Lani so na pohodu našeli 380 udeležencev, tako da tudi letos pričakujejo množičen odziv.

Ob zaključku iger bo zabava s plesom, za glasbo pa bo poskrbel harmonikan Veselko, ki je v Jamljah poživil že marsikater praznik. Za udeležbo na pohodu je obvezen veljaven osebni dokument, še opozarjajo organizatorji.

Koncertna sezona 2009/2010

Orkester RTV Slovenija

ALESSANDRA SCHETTINO, soprano
ANTON NANUT, dirigent

na sprednu skladbe Primoža Ramovača, Janija Goloba, Pavla Mihelčiča in Lucijana Marije Škerjanca

KULTURNI CENTER
LOŽE BRATUŽ

DANES, 17. oktobra, ob 20.30

predprodaja vstopnic na blagajni Kulturnega centra Lože Bratuz ob 9. do 12. in od 17. do 19. ali po elektronski pošti na naslov info@kclbratuz.org

Poslovni oglasi

GORIŠKO PODJETJE IŠČE uradnika/uradnico z znanjem slovenščine, italijanščine in zlasti ruščine.

Tel. 0481-531611

IŠČEM ZAČASNO ZAPOSЛИTEV za pomoč starejšim gospom. Znanje italijanščine.

Tel. 00386-51264957

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v sodelovanju s KRUT-om in Pokrajinskima zvezama upokojencev Severne in Južne Primorske pevsko revijo Starosta mali princ v nedeljo, 25. oktobra, ob 17. uri s pevskim nastopom upokojenskih zborov štirih obmejnih mest v Kulturnem domu v Gorici. Na koncertu se bo predstavil tudi zbor združenja staršev otrok šole in vrtca iz Romjana. V jutranjih urah bo potekal izlet v zanimivo arheološko območje zgodovinskega mesta Ogleja, pod pokroviteljstvom Unesca; odhod izpred Rdeče hiše ob 9. uri samo z enim avtobusom, po kosi vožnja v Gorico na koncertno predstavo. Za izlet je potrebna čimprejšnja prijava na tel. 0481-532092 (Emil D.).

Osmice

KOVAČEVI za cerkvio v Doberdobu imajo ob petkih, sobotah in nedeljah ter praznikih odprtvo; tel. 0481-78125.

OSMICA PRI DREJČETU v Doberdobu je odprtva ob četrtekih, petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78377.

PRI CIRILI v Doberdobu je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Pogrebi

DANES V KRMINU: 10.00, Livio Fabris (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Leopolda, sledila bo upeljitev.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Lina Iurada vd. Lisi iz bolnišnice na pokopališče.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

GORICA

Q8 - Ul. Trieste 22

AGIP - Ul. Don Bosco 108

AGIP - Ul. Aquileia 60

TRŽIČ

SHELL - Ul. Matteotti 23

IP - Ul. Boito 57

OMV - Ul. Terme Romane 5

KRMIN

API - Ul. Isonzo

GRADIŠČE

AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu

**LJUBLJANA**

Slovenski filmi v pripravi, v kinematografih in na festivalih

Prihodnje leto bo slovenski film bogatejši za nekaj izdelkov. Po napovedih bo v prvi polovici 2010 zaključen film režisera in scenarista Vlada Škarfara Oče, v produkciji pa je trenutno tudi tretji celovečer Jana Cvitkoviča Arheo. V postprodukcijski sta še filma Circus Fantasticus v režiji Janeza Burgerja in Gremo mi po dvoje Mihe Hočevarja, ki sta trenutno v fazi postprodukcijske. Circus Fantasticus je slovensko-irsko-finska koprodukcija, Hočevarjev film pa nastaja v produkciji Emotionfilm/Vertigo.

Spomniti pa velja, da si je mogoče trenutno po slovenskih kinematografih ogledati dva slovenska izdelka, ki sta bila prikazana tudi na nedavnjem 12. festivalu slovenskega filma - Slovenko v režiji Damjana Kozoleta in Osebno prtljago Janeza Lapajnetra. Kozoletov film, ki je premiero dočakal v sklopu Sarajevskega filmskega festivala, si je v dveh tednih, odkar je na sporedni kinematografov, ogledalo nekaj manj kot 9500 gledalcev. Lapajnetova Osebna prtljaga za enkrat ne bo predvajana tako pogosto. Film bo v Slovenski kinoteki enkrat tedensko na sporednu do 1. julija 2010. Konec leta se bo začelo tudi popotovanje filma po kinodvoranah drugod po Sloveniji.

»Pred začetkom nekoliko drugačne distribucije filma Osebna prtljaga je bilo nekaj polemičnih tonov, vendar filmski sklad ne nasploh novim prijemom in načinom prikazovanja slovenskih filmov, če za tem stoji natančna promocijska strategija, še posebej pa

Po napovedih filmskega sklada bosta do spomladi 2010 dokon-

čana filma Circus Fantasticus v režiji Janeza Burgerja in Gremo mi po dvoje Mihe Hočevarja, ki sta trenutno v fazi postprodukcijske. Circus Fantasticus je slovensko-irsko-finska koprodukcija, Hočevarjev film pa nastaja v produkciji Emotionfilm/Vertigo.

Na festivalu v Varšavi so predvajali tudi kratki film Vsakdan ni vsak dan režisera Martina Turka. Na festivalu v madžarskem Pecsu so v tekmovalnem programu prvenstveno prikazali film L kot Ljubezen Janje Glogovac, v spremljevalnem pa Prehod režisera Borisa Palčiča. Film Otroci režisera Vlada Škarfara je gostoval na mednarodnem festivalu v kanadskem Vancouveru.

Zadnji film Eme Kugler Za konec časa, ki bo v nedeljo sklenil 15. festival Mesto žensk, bo mednarodno premiero doživel na festivalu neodvisnega filma in videa v New Yorku. Ta bo potekal med 22. in 29. oktobrom. V Pulju bodo konec oktobra potekali tudi dnevi slovenske kulture, na katerih bodo prikazali dva slovenska filma: Pod njenim oknom Metoda Pevca in Petelinji zajtrk Marka Naberšnika. (STA)

Na festivalu v Varšavi so predvajali tudi kratki film Vsakdan ni vsak dan režisera Martina Turka. Na festivalu v madžarskem Pecsu so v tekmovalnem programu prvenstveno prikazali film L kot Ljubezen Janje Glogovac, v spremljevalnem pa Prehod režisera Borisa Palčiča. Film Otroci režisera Vlada Škarfara je gostoval na mednarodnem festivalu v kanadskem Vancouveru.

Zadnji film Eme Kugler Za konec časa, ki bo v nedeljo sklenil 15. festival Mesto žensk, bo mednarodno premiero doživel na festivalu neodvisnega filma in videa v New Yorku. Ta bo potekal med 22. in 29. oktobrom. V Pulju bodo konec oktobra potekali tudi dnevi slovenske kulture, na katerih bodo prikazali dva slovenska filma: Pod njenim oknom Metoda Pevca in Petelinji zajtrk Marka Naberšnika. (STA)

polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografksa razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Grad Sv. Justa: do 4. novembra je na ogled razstava »Srbi v Trstu 1751 - 1914«. Odprt vsak dan od 9.00 do 19.00.

Kavarna Tommaseo: do 4. novembra razstavlja umetnik Boris Zuljan in sicer dela iz »tržaškega okolja«.

BARKOVLJE

SKD Barkovlje, (Ulica Bonafata 6): do 18. oktobra, bo razstavljalna Magda Starce Tavčar pod naslovom »Smeri«. Urnik: ogleda od ponedeljka do petka od 17.00 do 19.00, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30. Z istim urnikom je na ogled tudi razstava »Note spomina«, ki jo je pripravila muzikologinja Rossana Paliaga.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPĆINE

Bambičeva galerija, Proseška ul. 131: do 23. oktobra je razstava akvarelov Andreja Kosiča: »Veličastni jesenski Kras«. Ogled od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

REPEN

Galerija Muzeja Kraška hiša: do 18. oktobra bo na ogled fotografksa razstava Primoža Hienga »Soline, med nebesi in zemljoi« - Sečoveljske soline s ptičje perspektive. Odprt ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00 ali po dogovoru na tel. št. 040-327240.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: na ogled je razstava Katarine Kalc »Merjačeva pozitivna perspektiva«. Urnik ogleda v času odprtja kavarne.

GORICA

V galeriji Mario Di Iorio v državnih knjižnicih v Ul. Mameli: je na ogled razstava z naslovom F.M. Dostoevskij: drama svobode; do 3. novembra od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro, ob sobotah med 10. in 13.30, ob nedeljah in praznikih med 15.30 in 18.30. Voden obiski bodo potekali od ponedeljka do petka ob 10., 11., 16. in 17. uri, ob sobotah ob 11. in 12. uri, ob nedeljah in praznikih ob 15.30, 16.30 in 17.30.

V Kulturnem centru Lojze Bratuž je do 20. oktobra na ogled razstava z naslovom Goriški likovni krog in slovenski tisk v Gorici med obema vojnoma; odprt ob ponedeljka do petka med 17. in 19. uro ter med prireditvami.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni može, zmajski gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA**SEČOVLJE**

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprechod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

KOPER - PIRAN

Galerija Loža Koper in Mestna galerija Piran: Valentin Oman - razstava »Ara Pacis«, slike. Možnost ogleda do 22. novembra.

LOKEV

Vojni muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljenje skupine tudi iz-

ven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala: Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprt od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto.

Stolp na vratih: razstava slik Janeza Mohoriča. Razstava bo predvidoma na ogled do sredine novembra. Odprt od torka do nedelje od 10.00 do 18.00

Vsako nedeljo, izpred cerkve v Štanjelu ob 15.30, do konca oktobra: nedeljsko turistično vodenje za individualne obiskovalce vključuje ogled gradu Štanjel, galerije Lojzeta Spacala, cerkve sv. Danijela, Krške hiše, Stolpa na vratih in Ferrarievega vrta. Ogled poteka približno 90 minut.

AJDVOŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slavnem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5: je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprt vsak dan od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminski muzejski zbirki: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

TRENTO

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): do 18. oktobra bosta na ogled gostujuči razstavi iz Finske, prva »Marimekko« je več kot pol stoletja uspešna zgodba finskih tekstilij in mode svetovnih razsežnosti, druga »Trij« pogledi na Sever« je fotografksa prijedlog antropologa, pohodnikov, popotnikov in romantika o nordijskih prostorih, kjer živijo Samiji.

Cankarjev dom, Galerija CD: do 20. oktobra v okviru 28. grafičnega bienala - Po Gogu: Novo obdobje korejske umetnosti.

Galerija Družina (Krekov trg 1): še danes, 17. oktobra bo na ogled fotografksa razstava Petra Cvelbarja Brezmejni študijski dnevi Tri desletja izrazov Drage. Urnik: od 10.00 do 17.00.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Orazio Bobbio**

Ugo Vivic in Francesco Macedonio:

»Remitir! Le donne al parlamento«. Nastopa gledališče La Contrada v režiji Francesca Macedonie. Urnik: do 25. oktobra ob 20.30, ob torkih in nedeljah ob 16.30.

Gledališče Rossetti**Dvorana Bartoli**

Luciano Pasini po Eugène Ionescu: »La cantatrice«. Nastopa gledališča Laboratori Stalnega gledališča FJK. Ogled predstave bo možen danes, 17. in jutri, 18. oktobra ob 18.00; 19. in 20. oktobra ob 16.00 in 18.00 ter 21. oktobra ob 18.00.

TRŽIČ**Občinsko gledališče**

V ponedeljek, 19. oktobra ob 20.45 / Bertolt Brecht, režija: Antonio Calenda / Vita di Galileo, igra Franco Branciaroli.

VIDEM**Gledališče Giovanni da Udine**

Od srede 28. do sobote, 31. oktobra / Stalno gledališče iz Kalabrije - Luigi Pirandello, režija: Elisabetta Courir / Il giuoco delle parti, igrajo Geppi Gleijeses, Marianella Bargilli in Leandro Amato.

SLOVENIJA



NOGOMET - V A in B ligi

Ali bo Genova za Inter še naprej tabu?

Derbi kroga v Turinu: Juventus - Fiorentina - Triestina doma proti Gallipoliju

DREVI TEKMI KROGA - Štiri od prvih petih vodilnih ekip A-lige bodo igrale že danes. Manjka le Sampdoria, ki bo jutri gostovala v Rimu proti Lazio. Obe današnji tekmi sta nadvse izenačeni in glede na trenutno formo ekip je možen katerikoli izid. Že ob 18. uri bo v Turinu Juventus gostil Fiorentino. Ekipi združuje tretje mesto na lestvici, dve točki za vodilnim parom Inter-Sampdoria, a razdvaja ju zgodovinska rivaliteta. Črnobeli morajo preboleti prvi poraz sezone (0:2 v Palermu), čaka pa jih zelo težka naloga, saj je Fiorentina zadnje čase učivila pravi ritem in, zlasti po zaslugu Jovetiča ter Gilardina, nanizala nekaj zelo odmevnih uspešnih nastopov tako v prvenstvu kot v ligi prvakov. Zanimiv bo dvoboje napadalcev: Gilardino je tudi z reprezentanco (proti Cipru je dosegel tri gole!) dokazal, da je trenutno v izredni formi, medtem ko na drugi strani traja strelski post Amaurija že več mesecov. Ga bo prekinil ravno proti najboljši obrambi prvenstva? Vsekakor mu bo Ferrara zaupal mesto v napadu; za njim in laquinto bo igral Diego.

Ob 20.45 se bo Inter znova podal v Genovo, le da bodo Mourinhovi varovanci igrali proti Genoi. Prvo gostovanje na Marassiju se je zaključilo s porazom proti Sampdorii, tokrat pa bo Inter med drugim imel večje težave s postavo. Poškodovana sta tako Milito kot Eto'o, zato bo moral Balotelli nositi na svojih ramenih celotno breme napada. Za njim naj bi igrala dvojica Stanković-Sneijder. Pri domačih je za mesto špice Crespo v prednosti nad Floccarijem.

SAMPDORIA IN MILAN - Vodilna Sampdoria bo poskušala presenetiti Lazio in tako potrditi prvo mesto na lestvici. Del Neri lahko računa – nekdo bi lahko pikro dodal, z razliko od Lippia – na Cassana. Napadalec iz Barja mora vsekakor nadaljevati s solidnimi nastopi, saj je njegov cilj spraviti v vse večje težave selektorja italijanske reprezentance.

Pred nekaj leti bi bila nedvomno bolj odmevna večerna tekma med Milanom in Romo, a letos sta obe ekipi prvenstvo začeli z vse prej kot pozitivnim obračunom. Ekipi tavata nekje na sredini lestvice: Roma se je sicer nekoliko pobrala po zamenjavi trenerja Spallettija z Ranierijem, medtem ko pri Miljanu še (za koliko časa?) vztrajajo z Leonardom. Bosta utrdila stolček brazilskega trenerja sonarodnjaka Pato in Ronaldinha? V primeru poraza bi se namreč položaj Milanovega trenerja precej poslabšal.

UDINESE – Na papirju je jutrišnja tekma Udineseja gotovo manj zahtevna od zadnjih nastopov furlanskega moštva, a odkar je mesto trenerja Atlante prevzel Antonio Conte, moštvo iz Bergama še ni izgubilo (trije neodločeni izidi v treh tekma). Stanje na lestvici se za Donija in soigralce ni pretirano izboljšalo in tudi na gostovanju v Vidmu potrebujejo vsaj točko, čeprav bodo brez poškodovanega Acquafresce. Trener Udineseja Marino ima manj težav s postavo, le dískvalificiranega Flora Floresa, ki bo v napadu ga bo nadomestil Corradi.

FANTANOGOMET – Pri Napoliju se začenja novo poglavje s trenerjem Mazzarrijem. Bodo igralci pozitivno reagirali na spremembo? Nedvomno naj bi bil zelo motiviran Hamšik, ki se je med tednom veselil uvrstitev Slovaške (žal na račun Slovenije) na svetovno prvenstvo. Napadala dvojica Palermo Cavan-Miccoli, a tudi nekateri branilci (Kjaer in Migliaccio), so proti Juventusu igrala odlično, proti ne ravno nezadržnemu Livornu pa bi se lahko znotra izkazali.

NOGOMETNE STAVE – Juventus je proti Fiorentini favorit (1,70), a pobiralci stav premalo verjamejo v možnost

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Sobota, 17. oktobra 2009

19

Primorski
dnevnik

LESTVICA FIFA Slovenija napredovala za pet mest

ZÜRICH - Slovenska nogometna reprezentanca je na jakostni lestvici Mednarodne nogometne zveze (FIFA) napredovala na 49. место; pridobila je pet mest. Na prvih mestih ni sprememb. Brazilija je ostala na prva, druga je Španija, tretja Nizozemska, četrta pa Italija.

KOLESARSTVO - Svetovna kolesarska elita bo danes sezono končala z dirko po Lombardiji, na kateri bo Jani Brajkovič branil drugo mesto, nastopila pa bosta tudi Tadej Valjavec in Gorazd Štangelj.

NBA - Las Vegas je bil v noči na petek prizorišče kalifornijskega derbiha aktualnih prvakov Los Angeles Lakers, ki so na drugi pripravljalni tekmi premagali Sacramento Kings z 98:92. Na parket stopila slovenska košarkarja Beno Udrih v majici Sacramento in Saša Vujačić za Lakerse, ki je dosegel 10 točk (1 trojka), tri skoke, medtem ko je Udrih zbral 6 točk in 3 podaje. Pod obročema je zaigral še en slovenski košarkar Rašo Nesterovič (10 točk) s svojimi Toronto Raptorsi, ki so izgubili s Houston Rocketsii (112:124).

PRVA TEKMA BO - Uvodni veleslalomski tekmi nove sezone svetovnega pokala v alpskem smučanju v Söldnu v Avstriji konec prihodnjega tedna, 24. in 25. oktobra, se bosta odvili po predvidenem sporedu, saj je na smučišču dovolj snega. Zeleno luč za izvedbo tekme je prižgal snežni kontrolor Mednarodne smučarske zveze (FIS) Hans Pieren iz Švice. V soboto bo ženski, v nedeljo pa moški veleslalom.

OI 2018 - Do včerajnjega roka so se za kandidaturo za zimske olimpijske igre leta 2018 prijavili nemški München, francoski Annecy in Pjeongčang iz Južne Koreje. MOK bo organizatorja izbral 6. julija 2011 v Durbanu v Južnofriški republiki.

BILIĆ - Slaven Bilić še naprej ostaja selektor izbrane nogometne vrste Hrvaške, klub neuspešno reprezentante te države, ki se ni uvrstila na svetovno nogometno prvenstvo leta 2010.

ODBOJKA - 1. DOL, ženske: Novo Mesto - Hit Nova Gorica 0:3, Vital - Ljubljana 3:0.



Ali bo Fiorentinin napadalec Alberto Gilardino, ki je proti Cipru dal kar tri gole, zaresel nasprotnikovo mrežo tudi v Turinu?

ANSA

zmage Prandellijevega moštva (vredna kar 5,00). Za res tveganje stava svetujejo to kombinacijo: zmaga Fiorentine v Turinu in Bologne v Neaplju (5,65). Če se napoved uresniči, za tri vložene evre dobitne kar 84,75 evra. A tudi zmaga Atalante v Vidmu je kar donosna (5,50). V kombinacijo z več tekmmami tokrat ne gre vključiti pretiranega števila tekem, saj jih je kar nekaj sila izenačenih. Še pogled na B-ligo: novemu trenerju Sommi pobiralci zaupajo, saj je zmaga Triestine vredna 1,85, zmaga Gallipolija pa 4,35.

NAŠA NAPOVED – danes (ob 18.00) Juventus – Fiorentina 1:2, (ob 20.45) Genoa – Inter 1:1; jutri (ob 15.00) Catania – Cagliari 0:0, Chievo – Bari 2:1, Lazio – Sampdoria 1:1, Livorno – Palermo 0:2, Napoli – Bologna 2:1, Parma – Siena 2:0, Udinese – Atalanta 1:2, (ob

20.45) Milan – Roma 1:2.

TRIESTINA – Danes (ob 15.30 na Roccu) bo Triestina proti Gallipoliju opravila prvi uradni nastop z novim trenerjem na klopi. Mario Somma je sicer prevzel Gottijevmo mesto pred desetimi dnevi, a prejšnji teden Tržačani niso igrali, tako da je imel novi strateg nekaj več časa, da je vnesel določene novosti. Prva zadeva postavitev: prejšnji trener je skoraj vedno igral s klasičnim 4-4-2, medtem ko se je Somma odločil za 4-2-3-1. Nekaj sprememb je tudi v imenih. Le nekaj opravljenih treningov je Somma zadostovalo, da je zaupal (vsaj to se je dalo razbrati) Volpeju, ki bo igral za edinim napadalcem Godeasom.

Današnji nasprotnik Gallipoli ima na lestvici enako število točk kot Triestina (v resnici je osvojil točko več, a za-

mude pri predstavitvi vseh dovoljenj je društvo iz Apulije plačalo s točko od-bitka), vendar je ob eni znagi in šestih neodločenih izidih izgubil le enkrat. Gallipoli vodi nekdaj izvrstni Romin igralec in kapetan »princ« Giannini. Kljub temu, da so ekipi sestavili tik pred začetkom prvenstva (igra tudi koprski vratar Jan Koprivec, ki pa je poškodovan), je trener uspel ustvariti homogeno moštvo, ki je prebrodilo začetne težave in se enakovredno boril z vsakim nasprotnikom. Na sredini igrišča ima glavno vlogo izkušeni D'Aversa, medtem ko bo igral v napadu stari znanec Triestine, Nigerijec Eliakwu.

Verjetna postava Triestine: Agazzi, Nef, Cottafava, Scuro, Sabato, Cossu, Princivali, Siligardi, Volpe, Tabbiani, Go-deas. Sodil bo Nasca iz Barja. (I.F.)

ODBOJKA - Danes v B2 ligi Trieste Televita si želi reakcije

Trieste Televita 2010 je včeraj opravila še zadnji trening pred uvodnim prvenstvenim srečanjem. Ob 20.00 se bo v tržaški športni palači Palatrieste pomerila z ekipo Mestrino (sodnika Francesca Ellero in Luigi Pitzalis). Gostuječi ekipi sestavlja dvanajst izkušenih igralec, ki že več let nastopajo v B-ligaških prvenstvih. V dvanajsterici izstopa nedvomno krilni sprejemalec Marcato, ki je bil obenem na prvih tekma državnega pokala tudi najboljši napadalec. Višok ritem igre daje gostujuči ekipi podajalec Bosetti, ki je takoj zelo dober in organizira raznolik napad.

Tržaška Televita se je na prvo tekmo dobro pripravila. Trener Bosich sicer ne bo mogel računati na stodostno doprinos standardnega podajalca Rigonata. Podajalec že nekaj časa občuti bolečine v hrbtni, ki so prvič pojavile že pred štirimi sezonomi (takrat je moral mirovati tri mesece). Po terapiji bo danes nared zaigranje, a bo njegovo zdravstveno stanje nedvomno vplivalo na igro. Zaradi poškodbe že nekaj časa trenira s prilagojenim programom in zato ni več v formi kot na prvih tekma državnega pokala. Ostali soigralci so čez teden dobro trenirali. Nasprotnikom se bo do skušali zoperstaviti s servisom (drugi krilni igralec Mestrine ni izrazit sprejemalec), izkoristili pa bodo rotacijo, ko je nasprotnikov podajalec v prvi liniji: »Takrat je blok nižji, zato bomo imeli več variant v napadu,« je pojasnil trener Bosich, ki obenem upa, da bo prvi nastop dober in tako pomogel k boljšemu vzdružju v ekipi: »Škoda, da je v zadnjih dveh tednih moralna v ekipi nekoliko padla. Ne vem pa zakaj. Upam, da bomo po prvi tekmi reagirali.«

KOŠARKA - Tržaški AcegasAps gosti Osimo Poraz tokrat ne bi smel priti v poštev

V tržaški športni palači tudi navijaška skupina Cheerdance Millennium

Tržačani razpolagajo tačas z devetimi enakovrednimi igralci, to pa je lahko tudi ključ do zmage. Trener Bernardi bo moral v obrambi zvrstiti svoje igralce na najboljše streleci Osima, v napadu pa si lahko privoči višji ritem igre. Osimo je pa napovedih z Jesolo Sandonajem eden glavnih kandidatov za izpad, zato bi morebitni poraz za ekipo, ki cilja na končnico, sploh ne smel priti v poštev. Jutri bo v tržaški športni palači nastopila tudi navijaška skupina Cheerdance Millennium.

Napoved za zmago: Robur Osimo 10%, AcegasAps 90%.

Marko Oblak



Andrea Gennari bo jutri v tržaški športni palači igral za nasprotnike iz Osima

KROMA

TRST - Tržaški AcegasAps bo jutri gostil ekipo Robur iz Osima, ki je doslej zbrala, tako kot Tržačani, eno samo zmago. Gostov vsekakor ne gre podcenjevati, saj so doslej igrali proti močnim nasprotnikom (Omegna, Verona, Treviglio) in so se izkazali za nevarno ekipo, predvsem če so njihovi strelec Rossi, Barsanti, Vitale in Pozzi dobro razpoloženi pri metu. Met iz zunanjih pozicij je tudi glavna odlika ekipe iz Mark, ki nima veliko enakovrednih menjav. Pod košem sloni predvsem na ramenih tržaški publike dobro znanega Gennarija (208 cm), ki je lani igral za Bernardijevu ekipo in je koristen predvsem v obrambi, medtem ko ima v napadu bolj skromen repertoar.

ROKOMET

Tržačani s slovensko okrepitvijo proti solidni Romagni

Tržaški rokometni drugoligaš Pallamano Trieste bo danes (začetek ob 18.30) v športni palači na Čarboli, v okviru 3. kroga A1-lige, gostil Romagni. Trener Fredi Radojkovič še vedno ne bo imel na razpolago poškodovanih Visintina in Nadoha. Tržaški klub je najel slovenskega rokometnika Mirka Žvoklja, ki bo v Trstu nastopal vse dokler ne bo okreval Matej Nadoh. Romagna ima na lestvici točko več.



KOŠARKA - V državni C-ligi

Težka naloga za Jadran na 1. maju

Caorle so še nepremagane in imajo najboljšo obrambo v ligi

Jadran Qubik caffè bo jutri ob 18.00 gostil prvojavrščeno ekipo Euro-mobil Basket Veneto Orientale Caorle. Domače igrišče Grbčevih varovancev pa bo tokrat stadijon 1. maj, saj bo televadnica Polisportiva na Opčinah zasedena zaradi dvoranske lokostrelške tekme v organizaciji Zarje (več o tem na naslednji strani). Ta je bila dolожena že pred Jadranovo izbiro igrišča za domače tekme. Na košarkarski zvezni so tekmo zaupali sodnikoma Di Vito iz Tavagnacco in Scudieri iz Trevisa. Za jadranovce gotovo ni najboljši trenutek za »novo« igrišče, saj morajo proti jutrišnjem nasprotnikom ciljati na prvo prvenstveno zmago. Čaka pa jih kar zahtevna naloga, saj je Euromobil po treh krogih še nepremagan in si s Pordenonom deli prvo mesto na lestvici.

Caorle so lani zaključile redni del prvenstva na drugem mestu, v končnici pa so se ustavile v polfinalu, kjer jih je v dveh tekmaših premagal Pordenon. Klub uspešni sezoni so med poletjem skoraj v celoti spremenili postavo. Potrjeni trener Teso lahko še vedno računa na beka Dalla Venezia, ki sicer daje precejsnji doprinos tudi na skoku - več kot osem na tekmo v prvih treh sreč-



Christian Slavec

KROMA

ima skoraj enak učinek kot Peter Franco. V Jesolu je nazadnje igral tudi šestinstiridesetletni bivši prvoglavšček Stafano Teso, ki pa je vmes eno sezono moral. Pod košema pa so se Caorle okreple s centrom Dariom Mussolinom, ki že več let uspešno nastopa v C- in B-ligi.

Cela vrsta bivših B-ligašev si je v uvodnih tekmaših precej dobro porazdelila odgovornost v napadu, ki je med boljšimi v ligi. Jadranovci bodo morali paziti prav na vsakega nasprotnika in z agresivno obrambo nadoknaditi morebitno višinsko premočnost gostov. Več težav pa bodo Slavec in soigralci imeli v napadu, saj se lahko ekipa iz Veneta počasa z najboljšo obrambo v ligi, medtem ko ima združena ekipa žal najslabšo. Z izjemo Boruta Bana, ki po poskodbini ni še v celoti okreval, bi moral Jadran nastopiti v popolni postavi. (M.O.)

Predstavitev Jadrana v ponedeljek v Kinemaxu

V ponedeljek 19. t.m. ob 19.00 bo v tržiškem Kinemaxu (ul. Grado 54/D) potekala predstavitev Jadranovih ekip za sezono 2009-10.

KOŠARKA - Deželna C in D-liga

Bor in Breg proti še nepremaganim, Kontovel čaka derbi

Košarkarje Bora in Brega čaka v tretjem krogu deželne košarkarske C-lige drugo zaporedno gostovanje. Oboji SO pred izjemno težko nalogo, saj igrajo proti favoriziranim nasprotnikom, ki sta doslej še nepremagana. Brežani potujejo danes popoldne v Gorico, kjer se bodo v televadnici Stella Mattutina že ob 18.30 (sodnika Toldo in Verardo iz Pordenona) spoprijeli z Arditom. Današnji gostitelji so suvereno ugnali tako Servalano kot Muggio, kar kaže na njihovo moč in uigranost. Nosilci igre so branilci Gaggioli, bivši jadranovec Visintin in Gandolfi, ki je 40 letom navkljub v zavidljivi formi. Pod košema pa se kretajo visoki Dreas, Franco in Stroppolo. Preizkušnja bo za varovance trenerja Kraščova še toliko težja zato, ker bo poleg Secheta odsonen Haskič zaradi službenih obveznosti, Samčev učinek pa je vpravljiv, saj ima vneto Ahilovo tetivo. Z borbenostjo in neobremenjenostjo pa znajo Bregovi košarkarji po dragocenem uspehu v Fagagni presenetiti tudi na papirju močnejšega tekmeца.

Pri enem od favoritov za napredovanje bo jutri (začetek ob 18.30, sodnika Rivron iz Gradišča ob Soči in Anastasi iz Vidma) gostoval tudi Bor (krilo).

KOTALKANJE Na pokalu Vipava jutri več kot 100 kotalkarjev

Sportno društvo Vipava bo v nedeljo gostilo preko 100 mladih kotalkarjev. Ker je ploščad na Peči neu-porabna zaradi krušljivosti, bo tradicionalni mednarodni Pokal Vipava, ki ga klub prireja že 14. neprekrajeno, stekel v televadnici Valetta del Corno (ul. Brass v dolini Korna). Ob 9.30 se bodo na plošči pomerili tekmovalci, v popoldanskih urah pa ne-tekmovalci. Tekmovanje, ki je namenjeno kotalkarjem od letnika 1995 do letnika 2005, bodo sodili zvezni sodniki.

Na pokal se je prijavilo 118 mladih kotalkarjev iz 10 ekip iz naše dežele, Slovenije in Hrvaške. Organizatorji, ki letos ne bodo nastopili s svojimi člani, bodo podelili nagrade vsem posameznikom, sestavili pa bodo tudi društveno lestvico.

HOKEJ NA ROLERJIH Polet ZKB Kwins nocoj na Opčinah

Polet ZKB Kwins bo v drugem krogu A1-lige gostil Milano 24 Quanta (na Pikelcu ob 21.00). Načinški tekme sodi med boljše ekipe v prvenstvu. Tudi v tej sezoni nastope z enako postavo, ki jo vodi Max Zagni, sicer selektor italijanske reprezentance. Poletovci so med tednom dobro trenirali. Zaradi gripe bodo najbrž odsotni trije standardni igralci, tako da bo naloga še težja. Klub temu bodo Ferjančevi varovanci skušali zaigrati čim boljše in odnosti čim več izkušenj. Tržaška Edera pa bo nocoj gostovala pri večnemu tekmcu v Asiagu.

HOKEJ NA LEDU

Aquile FVG v Tablji

V hokeju na ledu bo tabeljski prvojavščeno Aquile FVG Generali nocoj gostil Alleghe. »Orli« bodo skušali prekiniti niz treh zaporednih porazov. Tekma v Tablji (PalaVuerich) se bo začela ob 20.30.

ODOBJKA - V ženski C-ligi

Za uvod mestna derbija

V moški C-ligi večinoma zahtevni tekme - Naš prapor (D-liga) proti novincu - V ženski C-ligi Bor/Breg proti neposrednemu tekmcu za obstanek



Po enoletnem premoru se na odbojkarska igrišča vrača Danjal Faganel. V sezoni 2007/08 je sicer nastopal pri Olympia (na sliki), letos pa bo branil barve Vala Imse

KROMA

V ženski C-ligi bosta obe naši ekipi, **Sloga List** in **Bor/Breg** Kmečka banka igrali na domačih tleh, kjer bosta gostili mestnega tekmeča. Slogašice bodo igrale proti ekipi S. Andrea, ki je lani napredovala iz D-lige, letos pa se je še nekoliko okrepila. S svojimi nasprotnicami so slogašice igrale tudi priateljsko tekmo, tako da jih že dovolj dobro poznajo. Tekma bo verjetno dokaj izenačena, zmaga pa je govorita v dometu naše ekipe.

Bor/Breg pa se bo igral proti System volleyu, združeni ekipi Libertasa in Altura, ki jo sestavljajo v glavnem igralke U20. Nekatere med njimi pa so na primer občasno že igrale tudi v B2-ligi. Gre vsekakor za ekipo, ki je na paripru med šibkejšimi, tako da bo za plave v boju za obstanek srečanje zelo pomembno.

V moški D-ligi bo **Naš prapor** v Gorici igral proti Travesiu, ki je prav tako novinec v ligi. Zato bo srečanje za varovance trenerja Leghisse dober test, saj bo verjetno ekipa iz okolice

DAMIAN PERTOT »Združevanje je edina prava pot«

Od lanske sezone spremjam Slogino žensko ekipo na tekma in na marsikaterem treningu. Damian Pertot, ki je zamejski odbojki zvest praktično 40 let. »Odbojka je bila pravzaprav moj prvi hobi in se ji z veseljem posvečam še zdaj, ko imam čas,« pravi Damian, ki je bil v svoji karieri trener, odbojnik, spremjevalec ... Kar 21 let je treniral ženske ekipe Brega, Kontovela in Sokola, nato se je po letu 1985 zaradi službenih obveznosti od odbojke nekoliko oddalil, po upokojitvi pa je slovenskim društvom spet prisločil na pomoč. Letos bo pri Slogi urejal vso potrebno dokumentacijo za posamezne tekme in zbiral statistične podatke o nasprotnicah (za podatke o domačih igralkah bo skrbel Danilo Pahor). »Ko imam čas, pa pomagam tudi na treningih in organiziram prijateljske tekme.« Po 40 letih je Damian še vedno zelo motiviran in rad pomaga, njegova želja pa je, da bi končno prišlo do pravega sodelovanja med slovenskimi društvimi, ki se ukvarjajo z žensko odbojko, in da bi s skupnim močmi sestavili dobro člansko ekipo, ki bi lahko nastopala tudi na višji ravni. »Združevanje je edina prava pot,« je prepričan Damian. (TG.)

DAMIANOVA NAPOVED:
Sloga List – S. Andrea 3:1
Bor/Breg Kmečka banka – System Volley 3:2
Soča ZBDS – Il Pozzo 1:3
S. Giovanni – Val Imsa 3:0
Fincantieri – Olympia Fer-Style 3:1
Prata – Sloga 3:2
Vivil – Kontovel 3:1
Govolley Kmečka banka – Rizzi 1:3
Naš prapor – Travesio 3:1



NOGOMET - Danes v okviru 5. kroga elitne lige

V ospredju tržaški derbi San Luigi - Kras Koimpex

Sovodenjci v Štarancanu - Jutri doma le »ranjena« Vesna in Primorec

ALDO MAZZOLO
V Bazovici
skrbi za
vstopnice

Če ste si kdaj ogledali kako domačo tekmo Zarje Gaje v Bazovici, ste prav govor naleteli na Alda Mazzola. Če že niste plačali vstopnice, vas je na to opozoril prav on.

»Odbor Zarje Gaje mi je zaupal in tako letos prodajam vstopnice. Res mi je v čast, da lahko pomagam temu društvu in mojem prijateljem,« je dejal 68-letni Aldo (letnik 1941), ki se je rodil v kraju San Vito al Tagliamento v Furlaniji. V Trstu, kjer je 35 let delal za družbo Stock, pa se je preselil pred štiridesetimi leti. Pred tem je bil Mazzolo celih devet let v Švici, kamor se je preselil zaradi službe in kjer je igral tudi nogomet. »S prijatelji Slovenci se družim že celih deset let. Takrat sem se spoznal z Valterjem Milkovičem iz Gropade, ki je tudi spremljevalec Zarje Gaje. Od takrat sem v Bazovici in na vzhodnem Krasu kot doma. Pa še nekaj slovenčine sem se naučil,« je povedal Aldo, ki si rad ogleda tekme tudi ostalih ekip slovenskih društev. »Večkrat grem na tekme Primorca, Primorja, Krasa in tudi Brega. Ker sem ponosen Furlan, pa v A-ligi navijam za Udinese,« je še dodal upokojeni Mazzolo. (jng)

ALDOVA NAPOVED:
San Luigi - Kras X (1:1)
Staranzano - Sovodnj 2 (1:2)
Lumignacco - Juventina 2 (0:1)
Vesna - Villesse 1 (1:0)
Primorec - Medea X (1:1)
Beglano - Breg 1 (1:0)
Fiumicello - Primorje 1 (1:0)
Pieris - Zarja Gaja 2 (0:1)



Derbi 5. kroga v raznih deželnih amaterskih prvenstvih bo danes pri Svetem Alojziju v Trstu. Kras bo skušal še petič zapored zmagati, čeprav bo naloga vse prej kot lahka. Od ostalih ekip naših društev bosta jutri igrali na domačem igrišču le Vesna in Primorec. Mladost bo v tem krogu prosta.

DANES

Elitna liga

San Luigi (7 točk) - Kras Koimpex (12)
Za današnji tržaški derbi 5. kroga elite lige vlada veliko zanimanje. Prvovrščeni Kras (štiri zmage v prav tolikih krogih) je zelo motiviran, prav tako San Luigi, ki bo igral brez diskvalificiranega standardnega vratarja Ferluge. Krasov trener Musolino ne bo imel težav s postavo, saj bo odsoten le Martini, ki pa počasi okreva. »San Luigi je odlična ekipa. Zelo izkušena za to ligo. Imajo solidno zvezno linijo in napad. Posebno bomo morali biti pozorni na Hrvata Simeunovića in Cipollo,« je opozoril Musolino. Na igrišču pri Svetem Alojziju bo sodil Videmčan Di Marzio.

Zveza je taeden določila tekmeča drugovrščene ekipe iz naše dežele, ki se bo uvrstila v play-off. Predstavnik iz naše dežele bo najprej igral proti drugovrščeni ekipi iz Lombardije. Zmagovalec prve tekme se bo nato pomeril s predstavnikom iz Umbleje ali iz Mark.

Promocijska liga
Staranzano (6) - Sovodnj (4)

Sovodenjci čakajo v prihodnjih štirih krogih štiri pomembne tekme. »Igrali bomo proti ekipam, ki naj bi se v letošnji sezoni z nami borile za obstanek v ligi. Poleg Staranzana še Ponziana, Centro Sedia in Villesse,« je opozoril predsednik Zdravko Kuštrin, ki ga skrbijo številne poškodbe. »Odsotna bosta vratar Burino in Trampus. Pacor ta teeden ni treniral, Feri še ni v najboljši formi in Simone tudi. Oba pa bosta vseeno igrala,« je še dodal Kuštrin. Sodil bo Videmčan Beltrame.

JUTRI
Promocijska liga

Vesna (6) - Villesse (4)

Ekipa kriškega društva bo skušala nadoknadiči zamujeno in premagati Villesse. Trener Veneziano bo znova imel na razpolago kapetana Degrassi in zveznega igralca Guliča, ki je okreval po poškodbi. Odsotna pa bosta diskvalificirani Stradi in poškodovani Maksi Grgić. Sodil bo Iseppi iz Majana.

Po pekočem nedeljskem porazu bo skušal Primorec jutri premagati Medeo

KROMA



Lumignacco (6) - Juventina (5)

V Lumignaccu bosta pri Juventini še vedno odsotna poškodovana Alan Caddez in Dario Kovac. Na klopi pa bosta tekmo začela Furlan in Giannotta. Jutri ne bo niti športnega vodje Gerlanda Vintija, ki je diskvalificiran do 27. oktobra. Sodil bo Pordenončan Marcon.

1. amaterska liga

Primorec (3) - Medea (4)

Pri trebenškem Primoruču bodo jutri odsotni poškodovani Sau, Bocuccia in Bartoli ter diskvalificirani Sincovich. Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je Primoruču naprtila 150 evrov kazni, ker naj bi njihov navijač (tako piše v zapisniku) po tekmi zmerjal sodnika in se približal slačilnicam. Do 3. novembra pa ne bo smel na klop niti spremljevalec Igor Milkovič. Jutri bo sodil Videmčan Giordano.

2. amaterska liga

Beglano (5) - Breg (6)

Nahajkem gostovanju v Beljanu bosta pri Bregu pod vprašajem Medda in Pernorio. Težave ima tudi Suttora, ki študira v Urbinu, kjer tudi trenira. Ob petkih se vrača v Trst in se pridruži ostalim. Jutri bo znova na razpolago Daniele Degrassi.

Fiumicello (2) - Primorje (4)

»Tri točke so tokrat imperativ,« je jasno povedal predsednik proškega društva Roberto Zuppini. Trener Gulič ne bo jutri imel na razpolago le kaznovanega Ferra.

Pieris (7) - Zarja Gaja (4)

Vzhodno-kraška ekipa bo šla na gostovanje s precej okrnjeno postavo, čeprav bosta znova na razpolago Bečaj in Asselti. David Gregori se je v nedeljo huje poškodoval (raztrgane kolenske vezi). Ghezzo, Martin Grgić in Goran Križmančič pa so prav tako poškodovani. Zaradi rdečega kartona ne bo niti Candottija. Jutri ne bo niti vratarja Jaša Grgića. Na njegovem mestu bo igral Manuel Fior.

DANES ŠE - Promocijska liga: Buttrio - Pozzuolo, Gemonese - San Daniele (20.30); 1. AL: Gradišče - Ronchi, Mariano - Turriaco; 2. AL: Chiarbola - Opicina, Romana - San Canzian (15.00).

DERBI DIVAČA-SEŽANA - V okviru 7. kroga lige MNZ Koper bo danes in Divača kraški derbi med dvema Železničarjem in sežanskim Taborom. Tekma se bo začela ob 15. uri. (jng)

LOKOSTRELSTVO - Bazovska Zarja po koncu poletnega in na začetku zimskega dela

V novi sezoni boljši rezultati

Zarja organizira jutri dvoransko tekmo na Opčinah - Doslej solidni rezultati v ženski članski konkurenči - Mladi napredujejo



sezone je šla mimo. Jaz in Sara Detela sta se uvrstila na državno prvenstvo, na katerem pa nisva nastopila. Sam sem se na DP kvalificiral po dvanaj-

stih letih. V Reggio Calabrio pa nisem odpotoval zaradi prometne nesreče,« je povedal Granzotto, ki je še dodal, »da so vsi lokostrelci pokazali lep napredek. »Prihodnje leto bomo lahko ciljali na kaj več.« Zarja je letos organizirala tri tekme. »Četrto, v dvorani, pa bomo organizirali v nedeljo. Organizacija tekem je zelo zahtevna in zahteva veliko truda,« je priznal Granzotto. Pri organizaciji in na treningih mu še pomagajo Stojan Ražem, Aleksander Rasen in Damijan Gregori. Pri Zarji so z dobrim delom in trudem zbrali ob sebi 25 tekmovalcev, ki nastopajo v različnih starostnih kategorijah. »Precej je mlajših, na kar smo zelo ponosni. Treba je imeti veliko potrpljenja in predvsem je treba delati kakovostno,« je še dodal Granzotto.

Nedeljska tekma Zarje bo v televodnici Polisportive na Opčinah. Nastopilo bo okrog 140 lokostrelcev. Prve puščice pa bodo odstrelili ob 9. uri. (jng)

Domači šport

DANES

Sobota, 17. oktobra 2009

NOGOMET

ELITNA LIGA - 15.30 v Trstu, pri Sv. Alojziju: San Luigi - Kras Koimpex

PROMOCIJSKA LIGA - 15.30 v Štarancanu: Staranzano - Sovodnj

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Ogleju: Aquileia - Vesna; 17.30 v Štandrežu: Juventina - Trieste Calcio

ZAČETNIKI 9:9 - 16.00 v Doberdobu: Mladost - Fincantiere

ZAČETNIKI 7:7 - 16.00 v Koprivnem: Capriva - Juventina; 17.30 v Miljah: Muggia C - Pomlad B

ODOBJKA

MOŠKA C-LIGA - 18.30 v Prati: Prata - Sloga; 20.00 v Sovodnjah: Soča ZBDS - Il Pozzo; 20.00 v San Giovanniju Al Natisone: PAV Natisona - Val Imsa; 20.00 v Tržiču: Fincantiere - Olympia

ŽENSKA C-LIGA - 20.30 v Repnu: Sloga List - S. Andrea S. Vito; 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Breg Kmečka banka - System volley TS

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Gorici, Kulturni dom: Naš prapor - Travesio

ŽENSKA D-LIGA - 19.30 v Villi Vicentini: Vivil - Kontovel; 20.30 v Gorici, Špacapan: Govolley Kmečka banka - Rizzi

UNDER 16 ŽENSKE - 18.00 v Trstu: Bor B - Libertas

KOŠARKA

MOŠKA C2-LIGA - 18.30 v Gorici, Stella Mattutina: Ardita - Breg

MOŠKA D-LIGA - 20.00 pri Briščikih: Kontovel - Don Bosco

HOKEJ NA ROLERJIH

MOŠKA A1-LIGA - 21.00 na Opčinah, Pikelc: Polet ZKB Kvins - Milano 24

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 18.00 v Zgoniku: Kras ZKB - Rangers UD

MOŠKA C2-LIGA - 16.00 v Vidmu: nastopa tudi Kras

JUTRI

Nedelja, 18. oktobra 2009

KOŠARKA

MOŠKA C-LIGA - 18.00 v Trstu, 1. maj: Jadran Qubik - Caorle

MOŠKA C2-LIGA - 18.30 v Pordenonu: Roraigrande - Bor Radenska

ODOBJKA

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, 1. maj: Bor Kinemax - Lucchini

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 15.30 v Lumignaccu: Lumignacco - Juventina; 15.30 v Krizu: Vesna - Villesse

1. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Trebčah: Primorec - Medea

2. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Beljanu: Begliano - Breg; 15.30 v Fiumicellu: Fiumicello 2004 - Primorje; 15.30 v Pierisu: Pieris - Zarja Gaja

NARAŠČAJNIKI - 10.30 pri Briščikih, Ervatti: Pomlad - Ponziana

NAJMLAJŠI - 10.30 v Bazovici: Pomlad - Cgs A

ZAČETNIKI 11:11 - 10.30 v Repnu: Pomlad A - Ponziana

NAMIZNI TENIS

MOŠKA B2-LIGA - 10.00 na Lavisu: Lavis - Kras

DEŽELNI D-LIGA - 10.30 v Zgoniku: nastopa tudi Kras (Kras igra tudi v Fiumicellu in San Vito)

UMETNOSTNO KOTALKANJE

POKAL VIPAVA - 9.30 v Gorici: prireja KSD Vipava

LOKOSTRELSTVO

MEDDEŽELNA TEKMA - 9.00 na Opčinah, Polisportiva; prireja ŠZ Zarja

Pojutrišnjem

Ponedeljek, 19. oktobra 2009

KOŠARKA

DRŽAVNI UNDER 19 - 21.15 v Trstu, 1. maj: Bor ZKB - Jadran ZKB

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 18.30 v Repnu: Kras - Pro Gorizia

MLAJŠI DEČKI U12 - 16.30 v Sovodnjah: Adria Ciciban Mladost Sovodnj - Hit Gorica

Obvestila

PRI TENIŠKI SEKCIJI AŠZ GAJA na Padričah so se začeli tečaji za osnovnošolce in nižješolce. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Poklicite na tel. št.: 389-8003486 (Mara).

ŠZ DOM IZ GORICE vabi v torek, 20. oktobra, ob 18.30 v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici (ul. I. Brassi 20) na občni zbor amaterskega športnega društva DOM iz Gorice. Na dnevnem redu občnega zobra bel


TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILLO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO.

V gledališčni dvorani Narodnega doma je potekal občni zbor Narodne delavske organizacije, ki ga je uvedel predsednik dr. Josip Mandić. »Povdralj je v svojem nagovoru, da se je imela N.D.O. boriti na več frontah, proti socijalni demokraciji, proti drugim korporacijam, Italijanom, novi stranki pagninijancev itd. On se nadeja, da se razvije N.D.O. v mogočno delavsko strokovno organizacijo za celo jugoslovansko ozemlje, v organizacijo, ki se bo borila za delavske in narodne koriste. Povzdravil je posebej zastopnike podružnic, ki so bili burno pozdravljeni. Gospod Jaklič je opozoril, da na občnem zboru ni navzoča ena tretjina članov in da se torej v smislu s točko sedemnajst društvenega pravilnika občni zbor ne more vršiti. Predsednik gospod dr. Mandić je povdralj, da se sme vršiti občni zbor v slučaju neslepčnosti četrte ure pozneje, ki sklepa brez ozira na število navzočih. Prekinil je zato občni zbor za četrte ure. Četrte ure

pozneje je gospod Mandić otvoril nov občni zbor, ter podal besedo glavnemu tajniku gospodu Engelmannu, ki je poročal o gibanju organizacije v letu 1908/09. Iz poročila gospoda Engelmana smo razvideli, da je imel odbor v minulem letu triinpetdeset sej, da se je vršilo devetindvajset večjih in mnogo manjih shodov. Dalje smo razvideli iz tajniškega poročila, da so se člani posebno pridno posluževali društvene knjižnice in pravoverstvenega urada. Na predlog gospoda Godnika je občni zbor izreklo gospodu Engelmannu zahvalo, kar je bilo sprejeti z odobravanjem. Po tajnikovem poročilu je podal predsednik dr. Mandić besedo pregledovalcu računov Ferlugi, ki je poročal v imenu odsontega blagajnika. Nato je bil sprejet nov reorganizacijski statut, in izvoljeni člani v tiskovni, združni in pravoverstveni odsek. Občni zbor je zaključil gospod Lacko Križ, ki je občinstvo pozdrvil v imenu puljske podružnice.

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI


PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILLO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

V teh dneh so si predstavniki tržaškega tiska in radia ogledali prostore nove Tržaške kreditne banke, ki bo kmalu začela redno poslovati. Ravnatelj banke Marij Kocjančič je novinarjem najprej razkazal gornejše prostore, kjer so sobe ravnateljstva, sejna dvorana, knjigovodstvo in druge pisarne. »Ravnateljstvo je s spodnjimi pritličnimi prostori povezano z notranjim stopniščem. Občinstvu namenjen prostor je izredno obširen in ga karakterizirata zlasti elegantna enostavnost: nič nepotrebne navlake, preglednost čez ves prostor, medtem ko se njegova elegantnost odraža v dveh marmornatih stebrih, tlaku iz enakega materiala, kuholi v ozadju in dobri razporeditvi luči. Ob vhodu v banko je razpostavljen nekaj stolov ter mizica, na desni strani pa je dolg pult, ki se konča z dvema blagajnama. Tu je inkasni oddelek ter 'likvidacija', poleg pa blagajna za gotovino in zraven nje blagajna za menice. Pult ob nasprotni strani je namenjen blagovnemu oddelku.

Na koncu pritličnih prostorov je trezor. V njem so železne omare in bančni predali. Trezor, ki je gragen po najmodernejših predpisih varnostne tehnike, zapirajo vrata, ki tehtajo nič manj kot dvainštirideset stotov.

Mimogrede naj omenimo, da si Tržačani, če jih pot zanese mimo banke, ki ima svoje prostore v ulici Filzi 10, lahko brezobvezno ogledajo njeno notranjost. Novo banko so si ogledali tudi ravnatelji drugih tržaških bank ter bančnih zavodov, dan prej pa ustavonitelji, največji delničarji ter predstavniki 'Banca d'Italia'.

Pred banko se je medtem zbrala množica italijanskih dijakov srednjih šol, ki je uprizorila demonstracijo proti otvoritvi novega bančnega zavoda. Metali so letake in kričali proti Slovencem in proti Jugoslaviji. Policia je kmalu intervenirala ter na lep način začenjala smrkavce odganjati...«

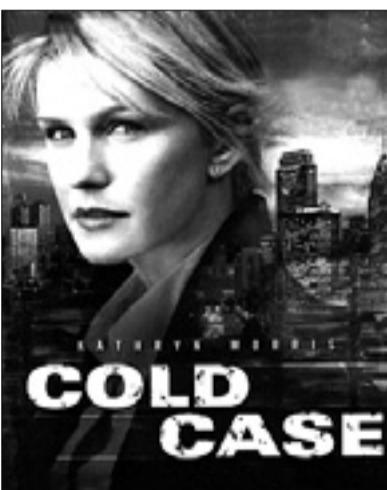
NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA


FOTO KROMA	PENEČE SE VINO	NEKDANJE IME ZA VIETNAMCA	DRUŽBENA ODGOVORNOST PODJETIJ	RUSJANOVO LETALO DEL TREBUSNE MRENE	MESTIC V JUŽ. AMERIKI IME VEČ NEM. KRALJEV	ROMUNSKI LJUDSKI PLES AVSTRALSKI MEDVEDEK	AMERIŠKI IGRALEC (LEON)	RASTLINA Z BETOM DRAGO OTA	JUDEŽEV SIN EVOEN LOVŠIN	NEKDANJI POLJSKI NOGOMETĀS (GRZEGORZ)	OSMAN, TUREK	SPECIALIST ZA ŽENSKE BOLEZNI	IZABELA ZA PRIJATELJE	HRANA, JED (STAR.)	IZGUBA SPOMINA ZARADI BOLEZNI	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	MANJŠA GOSTILNA, KRČMA	RAZLAGA ČESA, TOLMACENJE	KIM NOVAK
ITALIJANSKO MESTO SVETEGA ANTONA																			
RASTLINE Z ENIM SRČASTIM LISTOM																			
VELIKI FRANCOSKI DRŽAVNIK BONAPARTE																			ZNAMENJE
IVAN MINATTI																			
ANGLEŠKI FILMSKI IGRALEC (DAVID)																			
NAPAD, NASKOK																			

SLOVARČEK - AMES = ameriški filmski igralec • ANAT = feničanska boginja ljubezni • HORA = romunski ples • IZOP = primorska rastlina • NISAN = sedmi judovski mesec • OERTER = ameriški atlet, olimpionik

FILMI PO TV											
Sreda, 21. oktobra, Rete4, ob 21.10											Autumn in New York
Režija: Joan Chen											Igrata: Richard Gere in Winona Ryder
Film pripoveduje o Willu Keaneju, newyorskem gostincu, playboyu bližu petdesetih, ki zna zapeljati, ne da bi si postavljal kaj dosti vprašanj, vse dokler ne sreča Charlotte Fielding. Charlotte je svobodomiselna enaindvajsetletnica, ki jo mika vznemirljivo življenje odraslih. Will se vda zanimanju za Charlotte v pričakovanju nove hitre in lahke romance. A nič, s čimer se Will in Charlotte spopadata, ni hitro ali lahko. Njuno razmerje je polno medgeneracijskih spopadov, razlik v filozofijah in nerazložljivo močne potrebe po čutnosti in povezanosti. Ko Will poskuša pobegniti iz razmerja s svojo običajno frazo 'nisem ti oblubljal večnosti', ga Charlotte odziv presenetil: lastne razloge ima, da ne verjame v večnost česarke.											odprl vrata v zunanjji svet. Šele sedaj je lahko pričel cesar z naprednimi reformami, ki so jemale veliko vpliva in moč intrigantskim in podkupljivim evnuhom. Toda obdobje vladavine ni trajalo dolgo, po japonski okupaciji se je cesar znova znašel brez moči in orodje v rokah vojaško militantne japonske vladavine.
Četrtek, 22. oktobra, Italia 1, ob 21.10											Chiedimi se sono felice
Režija: Aldo, Giovanni, Giacomo in Massimo Venier											Igrajo: Aldo, Giovanni, Giacomo in Marina Massinori
Trije priznani italijanski komiki igrajo tokrat skupino prijateljev, ki bi radi uprizarili »Cyranoja«. Sicer se do takrat, ko se jim bodo sanje uresničile, posvečajo sodelovanju z raznimi gledališči in velik del svojega prostega časa posvečajo zabavi. Vse poteka po ustaljenem tiru, do trenutka, ko spozna Giovanni prikupno stevadereso, ki povsem spremeni življenje simpatične trojice.											Petek, 23. oktobra, Rete 4, ob 00.05
Mickey occhi blu											Režija: Kelly Makin
Igrajo: Hugh Grant, Jeanne Tripplehorn, James Caan											Michael je uspešni poslovnež, angleškega rodu. Zaposlen je v New Yorku, kjer spozna Gino Vitale, ameriško Italijanko, s katero bi se tudi rad poročil. Nekega večera se končno opogumi in ji svoj namen tudi zaupa. Ker pa ga Gina meni nič tebi nič zavrne, se mu stvar zazdi dokaj čudna. Šele čez nekaj časa izve, da se je Gina odločila za to, ker je njen oče eden osrednjih newyorskih mafijcev in noče vplesti v protizakonite posle tudi Michaela. (Iga)





22.40 Šport: Sabato sprint
23.20 Nočni dnevnik
23.30 Dok.: Tg2 Dossier, sledi Tg2 Storie
0.55 Aktualno: Tg2 Mizar



- 12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
12.25 Aktualno: Tgr Il Settimanale
12.55 Aktualno: Tgr Bell'Italia
13.20 Aktualno: Tgr Meditarraneo
14.00 19.00, 23.25 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.45 Aktualno: Tgr Pixel
14.50 Aktualno: Tgr Ambiente Italia
15.50 Dnevnik - kratke vesti
15.55 Šport: Sabato sport
17.20 Šport: Magazine Champions League
18.10 Šport: 90° Minuto - Serie B
18.55 Vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Variete: Che tempo che fa (v. F. Fazio)
21.30 Dok.: Ulisse - Il piacere della scoperta (v. A. Angela)
23.45 Aktualno: Storie maledette
0.45 Dnevnik in vremenska napoved
0.55 Aktualno: Tg 3 Agenda del Mondo

- 6.15** Nan.: Magnum P.I.
7.35 Nan.: Genitori in diretta
8.30 Dokumentarec
9.30 Aktualno: Vivere meglio
11.00 Aktualno: Cuochi senza frontiere
11.30 Dnevnik in prometne vesti
12.30 Aktualno: Pianeta mare (v. T. Geilio)
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Film: Perry Mason (krim., ZDA, '91, i. R. Burr)
17.00 Nan.: Psych
17.55 Dok.: Vite straordinarie
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.30 Film: Codice d'onore (dram., ZDA, '92, r. R. Reiner, i. T. Cruise, J. Nicholson)



- 22.15** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
0.10 Šport: Guida al Campionato
- 5.00** Canale 5
- 6.00** Pregled tiska
7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
8.50 Glasb. odd.: Loggione
9.30 Talk show: Maurizio Costanzo Show (pon.)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nan.: Belli dentro
14.10 Talent show: Amici
16.00 Aktualno: Verissimo (v. S. Toffanin)
18.50 19.45 Kvizi: Chi vuole essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: C'è posta per te (v. M. De Filippi)
0.30 Nan.: Cashmere Mafia

- 7.05** Risanke
10.45 Nan.: E alla fine arriva mamma!
11.20 Aktualno: Tv moda
12.25 Dnevnik in športne vesti
13.40 Nan.: Le regole dell'amore
14.05 Film: D.E.B.S. - Spie in minigonna (kom., ZDA, '04, r. A. Robinson, i. S. Foster)
15.00 17.00, 20.35, 22.10, 23.55 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.00 Film: French Kissing - A caccia di baci (kom., Nem., '06, r. K. Sattler, i. B. Bruni)
18.00 Nan.: Quelli dell'Intervallo
18.30 Dnevnik in vremenska napoved



- 7.05** Risanke
10.45 Nan.: E alla fine arriva mamma!
11.20 Aktualno: Tv moda
12.25 Dnevnik in športne vesti
13.40 Nan.: Le regole dell'amore
14.05 Film: D.E.B.S. - Spie in minigonna (kom., ZDA, '04, r. A. Robinson, i. S. Foster)
15.00 17.00, 20.35, 22.10, 23.55 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
16.00 Film: French Kissing - A caccia di baci (kom., Nem., '06, r. K. Sattler, i. B. Bruni)
18.00 Nan.: Quelli dell'Intervallo
18.30 Dnevnik in vremenska napoved

- 19.00** Nan.: Mr. Bean
19.35 Film: Scooby Doo, il mistero ha inizio (kom., ZDA, '09, r. B. Levant, i. K. Melton, R. Amell)
21.10 Film: Garfield 2 (kom., ZDA, '06, r. T. Hill)
22.55 Film: Congo (pust., '95, ZDA, r. F. Marshall, i. D. Walsh, L. Linney)



- 7.00** 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.00 Dnevnik
7.15 Nan.: The flying doctors
8.10 Aktualno: Storie tra le righe
10.00 Klasična glasba
11.00 Formato famiglia
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.45 Dok.: Borgo Italia
13.10 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
13.50 Športna oddaja
14.10 Hard Trek
15.30 Dokumentarec o naravi
16.15 Šport: Super Sea
17.00 Risanke
19.00 Udin e Conte
20.00 Campagna amica
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Film: Dalla parte della madr - Joe The Kinge (dram., '99, r. F. Whaley, i. N. Fleiss, K. Young)
22.35 Aktualno: A casa del musicista
23.30 Stoà

- 6.00** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus - Week End, sledi Omnibus Life - Week End
10.10 Aktualno: L'intervista
10.45 Film: Il miracolo di Lassie (pust., ZDA, '70, r. J. Wrather, i. M.J. Wixten)
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.00 Nan.: Jack Frost
16.00 Film: Ma che siamo tutti matti? (kom., '80, r. J. Uys, i. M. Wayers)
18.10 Nan.: I Magnifici sette
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: Victor Victoria Senza filtro
21.10 Nan.: L'ispettore Barnaby
23.05 Film: Revolution (dram., ZDA/V.B., '85, r. H. Hudson, i. A. Pacino)



- 6.00** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus - Week End, sledi Omnibus Life - Week End
10.10 Aktualno: L'intervista
10.45 Film: Il miracolo di Lassie (pust., ZDA, '70, r. J. Wrather, i. M.J. Wixten)

- 12.30** Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.00 Nan.: Jack Frost
16.00 Film: Ma che siamo tutti matti? (kom., '80, r. J. Uys, i. M. Wayers)

- 18.10** Nan.: I Magnifici sette

- 20.00** Dnevnik

- 20.30** Variete: Victor Victoria Senza filtro

- 21.10** Nan.: L'ispettore Barnaby

- 23.05** Film: Revolution (dram., ZDA/V.B., '85, r. H. Hudson, i. A. Pacino)



- 6.15** Kultura, sledi Odmevi
7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)
7.30 Križ Kraž
9.00 Film: Kino Kekec: Male pošasti (pon.)
10.45 Polnočni klub (pon.)
12.00 Tednik (pon.)
13.00 22.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

- 13.15** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem

- 14.20** Film: Shiloh - Vse za psa (pon.)

- 15.55** 17.25 Sobotno popoldne

- O živalih in ljudeh**

- 16.10** Zdravje

- 16.35** Alternativa

- 17.00** 22.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

- 17.25** Zakaj pa ne

- 17.40** Na vrtu

- 18.05** Nagradna igra

- 18.10** Z Damijanom

- 18.40** Risanke

- 18.55** Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti

- 19.20** Utrip

- 19.50** Gledamo naprej

- 19.55** Filmski spodrljaji

- 20.05** Film: Reveži z Beverly Hillsa

- 21.35** Ars 360

- 22.30** Hri-bar

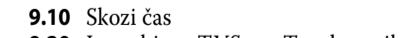
- 23.35** Nad.: V kolesju pravice (pon.)

- 0.40** Iz arhiva TVS - Tv dnevnik

- 17.10.1991**

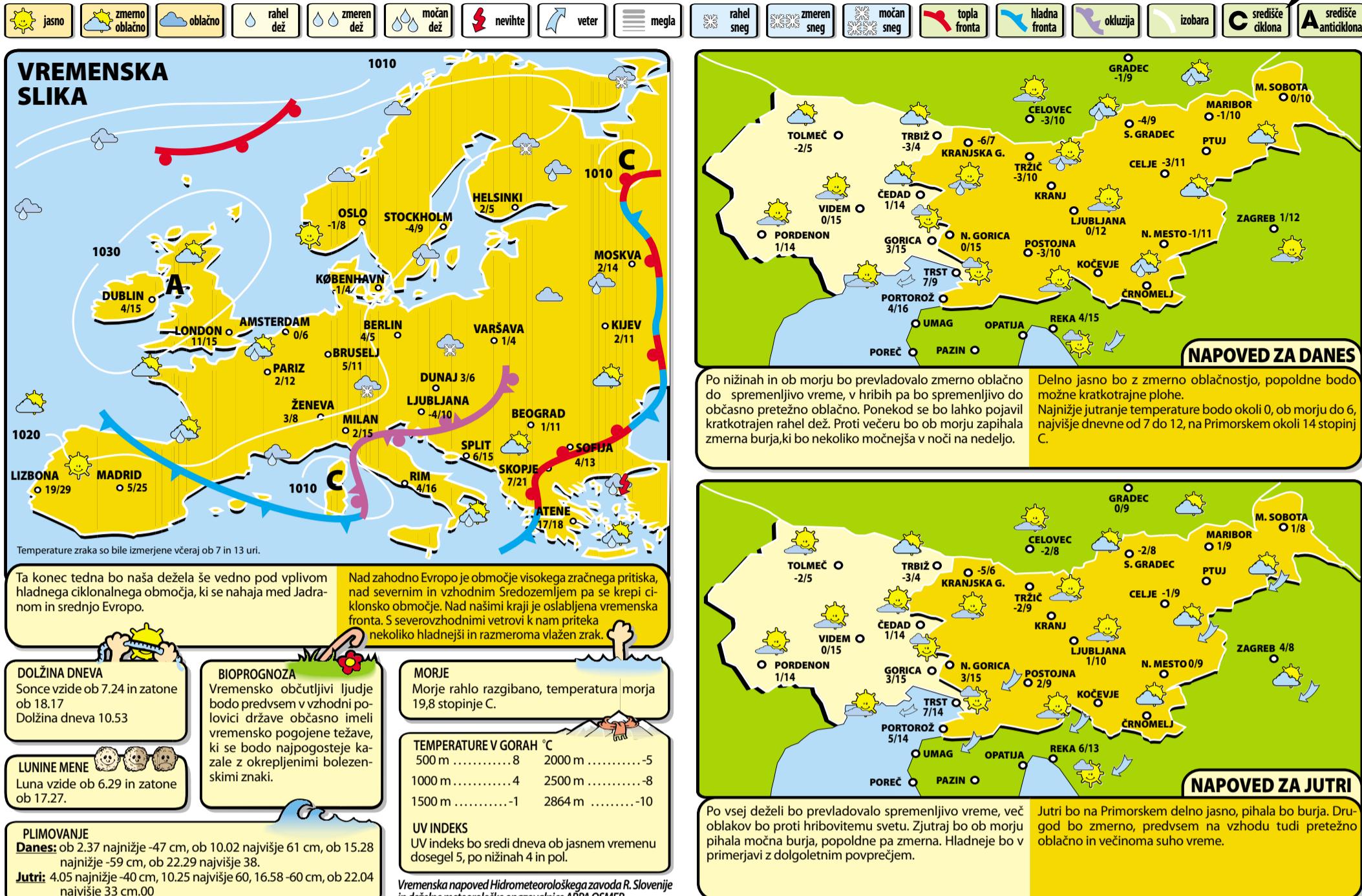
- SLOVENIJA 1**

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Najlepša viža meseca; 7.00 Jurjanja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Razkoše v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Izliv; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturno; 23.30 Radijska igra.**



- 6.30** 1.30 Zabavni infokanal
9.10 Skozi čas
9.20 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik
17.10.1991
9.50 Polemika (pon.)
11.10 Circom Regional (pon.)
11.40 Primorski mozaik (pon.)
12.10 ZGNZ - Big Father (pon.)
12.35 Nad.: Samo bedaki in konji (pon.)
14.00 Jadranje: Barkolana, reportaža (pon.)
14.45 Ljubljana: nogomet, tekma prve lige, Olimpija - Maribor, prenos

- 17.00** Nogometni magazin
17.45 Ljubljana: rokomet (Ž), kvalifikacijska tekma za EP 2010, Slovenija - Belorusija, prenos
19.40 London: SP v gimnastiki, finala na orodjih
22.00



299.000€
8,5% DDV VKLJUČEN V CENO

SEŽANA - LEHTE,
sončna hiša na Krasu

Velikost hiše cca 185m², ki leži na parceli cca 530m².
Cena vključuje dokončano hišo.
Akcija traja do konca 2009.

+386 (5) 73 12 529
prodaja@kraskizidar.si
www.kraskizidar.si

kraški zidar
Življenju dajemo prostor.

ŠVICA - Zaprt je zaradi spolnega škandala izpred 30 let **Roman Polanski** v zaporu končuje film **Duh**



Roman Polanski

LONDON - Režiser Roman Polanski svoj film *Duh* končuje iz priprava v Švici, kjer bi je sodni boj proti izročitvi Združenim državam zaradi tri desetletja starega spolnega škandala z mladoletnico. To je za londonski Times v sredo dejal britanski pisatelj Robert Harris, obenem scenarist *Duga* (*The Ghost*). Polanski bi film rad dokončal do februarja, do Berlinala.

"Polanski svoje želje lahko posreduje iz priprava. Ne verjam, da sme telefonirati, vsekakor pa lahko komunicira," je povedal Harris. "Kaj si ljudje mislijo o filmu, to je druga stvar. Ne vem, ali se film lahko dvigne nad okoliščine, v katerih se je trenutno znašel režiser. Do skrajnosti bomo preverili stališče, da slaba reklama ne obstaja," je dodal.

Scenarist, ki je obenem napisal knjigo, po kateri so film posneli, je povedal, da je Polanski montažo končal tistega dne, ko so ga priprli. *Duh*, ki ga je Polanski delal dve leti, je zgodba o britanskem premieru, obtoženem za vojne zločine. V glavnih vlogah so zaigrali Pierce Brosnan, Ewan McGregor in Kim Cattrall.

"Misel, da bi režiser utegnil sedeti v priporu med premiero filma, predstavlja pravo nočno moro," je povedal Harris, ki je v Londonu predstavljal svoj novi roman "*Lustrum*", so poročale agencije. Polanski, dobitnik zlate palme v Cannesu in oskarja za režijo za *Pianista*, je v priporu v Zürichu ob 26. septembra, ko so ga prijeli po nalogu ZDA, ki zahtevajo njegovo izročitev. (STA)

Clintonova prehitela Obama

NEW YORK - Zadnja anketa inštituta Gallup kaže, da je ameriška državna sekretarka Hillary Clinton med Američani bolj priljubljena kot predsednik ZDA Barack Obama, proti kateremu je lani izgubila tekmo za predsedniško nominacijo demokratske stranke. Pozitivno mnenje o državni sekretarki ima 62 odstotkov udeležencev ankete, pozitivno mnenje o predsedniku pa le 56 odstotkov. Obamova popularnost med Američani je od inauguracije januarja letos utrpela padec za 22 odstotkov. Clintonovi pa je priljubljenost v enakem obdobju padla le za tri odstotke. (STA)